

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 111

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 111 – 1881

Bern, Mittwoch, 15. Mai 1985
Berne, mercredi, 15 mai 1985

103. Jahrgang
103e année

No 111 – 15. 5. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 33756–337616

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der Grosshandelspreisindex im April 1985 – L'indice des prix de gros en avril 1985.

Der schweizerische Aussenhandel im April 1985 (Vorbericht) – Le commerce extérieur de la Suisse en avril 1985 (Résumé).

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2090)

Gemeinschuldner: Baumann Fritz, geb. 1930, von Regensdorf, Dällikerstrasse 44, 8105 Regensdorf.

Eigentümer des in der Gemeinde Mitlödi GL gelegenen Grundstückes Nr. 505 (Ferienhaus Nr. 116 mit 343 m² Gebäudegrundfläche, Platz und Wald «Rüti»).

Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Juni 1985.

8049 Zürich, den 14. Mai 1985

Konkursamt Höngg-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2087)

Gemeinschuldner: Capirossi Nino, geb. 27. Oktober 1927, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Zürichstrasse 19, 8134 Adliswil, Herrencoiffeur und gew. Inhaber der Einzelfirma: Nino Capirossi Coiffeur-salon Nino, Kilchbergstrasse 28, 8134 Adliswil.

Datum der Konkurseröffnung: 16. April 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Juni 1985.

8800 Thalwil, den 8. Mai 1985

Konkursamt Thalwil
Postfach, 8800 Thalwil
W. Kuhn, Notar

Kt. Zürich

(2112)

Gemeinschuldnerin: Möbel Real AG, mit Sitz in Wädenswil, Einsiedlerstrasse 31, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Juni 1985.

Antrag:

Die Konkursverwaltung ist ermächtigt, zwecks Vermeidung von Mietkosten nach Ablauf der Eingabefrist das ganze Warenlager und die Einrichtung freihändig (en bloc) oder durch einen Liquidator zu dessen üblichem Honorar zu verwerten (Auszverkauf), sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei uns schriftlich Einsprache erhebt.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsangebote bei uns einreichen.
8820 Wädenswil, den 9. Mai 1985 Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(2116)

Vorläufige Konkursanzeige

Über W. Doppler & Partner AG, St. Johannis-Vorstadt 27, Basel, wurde am 29. April 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 15. Mai 1985

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(2115)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Ginella Moden AG (Ginella Modes SA), Frankfurt-Strasse 15, Basel (früher Wasserstelzenweg 36, Riehen BS), wurde am 2. Mai 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 15. Mai 1985

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(2117)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Immobiliare Sacro Monte AG, Steingraben 12, Basel, wurde am 3. Mai 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 15. Mai 1985

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Appenzell A. Rh.

(2088)

Wie mit vorläufiger Konkursanzeige vom 17. April 1985 bereits bekanntgegeben, wurde über Aschwanden Erich, geb. 16. Oktober 1955, von Erstfeld, Pächter des Hotels Rebstock, Neue Steig 2, 9100 Herisau, per 27. März 1985 das Konkursverfahren eröffnet.

Die Durchführung erfolgt summarisch (Art. 231 SchKG).

Die Eingabefrist läuft für zwanzig Tage ab der Publikation, also bis zum 4. Juni 1985.

9427 Wolfhalden, den 9. Mai 1985 Konkursamt Appenzell A. Rh.
Bezirk Hinterland

Kt. Graubünden

(2113)

Gemeinschuldner: Hollokoel Lajos, von Winterthur, geb. 24. Juni 1950, Restaurant Riva, 7031 Laax.

Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 14. Juni 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– innert 10 Tagen einsendet.

7130 Ilanz, den 7. Mai 1985

Konkursamt Ilanz:
P. Cavelti

Ct. de Vaud

(2089)

Failli: Dossio-Weissbrodt Mamadou, né le 6 mai 1950, de nationalité ivoirienne, représentant, domicilié à 1522 Lucens, chemin de la Villaire 5 (Magasin de Sports à 1510 Moudon, rue du Château 1).

Date du prononcé: 17 avril 1985.

Faillite sommaire cf. à l'art. 231 LP.

Délai pour les productions: 4 juin 1985.

Toutes les déclarations de grossistes émises par le failli notamment sous no 802585 sont révoquées par la présente publication.

1510 Moudon, le 9 mai 1985

Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Kt. Wallis (2114)
 Gemeinschuldner: **Berchthold Paul**, Weingartenstrasse 2, 3904 Naters.
 Datum des Konkursdekrets: 16. April 1985, um 9 Uhr.
 Erste Glaubigerversammlung: Dienstag, 21. Mai 1985, um 14 Uhr, im Saal des Restaurants Du Rhône, in 3904 Naters.
 Eingabefrist: 15. Juni 1985. Die Forderungen sind unter Beilage der Originalbeweismittel einzulegen und die Zinsen bis zum Konkurs-eröffnungsdatum mit 5% aufzurechnen.
 3904 Naters, den 9. Mai 1985
 Konkursamt des Bezirkes Brig
 Furkastrasse 24, 3904 Naters
 Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Ct. de Neuchâtel (2092)
 Failli: **Emery Blaise**, précédemment domicilié à Cortaillod, actuellement à Fontainemelon, avenue Robert 33.
 Titulaire des raisons individuelles suivantes:
 Bar «Le Start», faubourg de l'Hôpital 44, à Neuchâtel, et
 O.R.S. Ouverture, Réparation, Serrures, avenue Robert 33, à Fontainemelon.
 Date de l'ouverture de la faillite: 23 avril 1985.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 6 mai 1985.
 Délai pour les productions: mardi 4 juin 1985, inclusivement.
 2017 Boudry, le 15 mai 1985
 Office des faillites
 Le préposé: E. Naine

Ct. de Neuchâtel (2093)
 Failli: **Girard Francis**, domicilié à Bôle, Pierre-à-Sisier 1 (Boucherie chevaline, avenue du Vignoble 27, à Neuchâtel).
 Date de l'ouverture de la faillite: 23 avril 1985.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 6 mai 1985.
 Délai pour les productions: mardi 4 juin 1985, inclusivement.
 2017 Boudry, le 15 mai 1985
 Office des faillites
 Le préposé: E. Naine

Ct. de Neuchâtel (2091)
 Faillie: **Père Michel Menu S.A.**, Grand'rue 3, à Corcelles NE (précédemment à Konolfingen), importation et vente de denrées alimentaires et de plats cuisinés, etc.
 Date de l'ouverture de la faillite: 23 avril 1985.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 8 mai 1985.
 Délai pour les productions: mardi 4 juin 1985 inclusivement.
 2017 Boudry, le 15 mai 1985
 Office des faillites
 Le préposé: E. Naine

Ct. de Genève (2094)
 Faillie: **Medlift S.A.**, réalisation de toutes opérations d'armement, de frêt, d'achat, de vente et de gestion dans le domaine maritime, investissement et prise de participations dans toutes activités similaires, ayant son siège rue Vautier 37-39, à Carouge GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 mars 1985.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 mai 1985.
 Délai pour les productions: 4 juin 1985.
 1200 Genève, le 15 mai 1985
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Kt. Graubünden (2120)
 Schuldnerin: **Firma Wistag**, 7270 Davos.
 Konkursöffnung: 13. Oktober 1983.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 6. Mai 1985.
 Sofern kein Gläubiger bis zum 27. Mai 1985 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 7270 Davos, den 15. Mai 1985
 Konkursamt Davos:
 A. Valer

Ct. Ticino (2096)
 Fall. n. 22/1985
 Fallita: **Michegra S.A.**, Lugano.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 15 aprile 1985 e 7 maggio 1985 decreti della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.- a garanzia delle spese.
 Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6900 Lugano, il 9 maggio 1985
 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Lugano, circondario I
 Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Genève (2084)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Failli: Succession répudiée de **Olmos Joaquin**, 24 novembre 1934, Espagne, qv., chauffeur, domicilié chemin Jean-Simonet 9, à Vernier GE, transports internationaux et affrètement, à l'enseigne «Setia, Jacques Olmos», sis rue Jean-Simonet 9, à Vernier GE. Décédé le 5 février 1985.
 Date de l'ouverture de la faillite: 24 avril 1985.
 Date de suspension de la liquidation: 13 mai 1985.
 Délai pour l'avance des frais: 28 mai 1985.
 Montant de l'avance: fr. 1000.-.
 1200 Genève, le 15 mai 1985
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249-251) – (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Bern

(2099)
 Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Aufnahme einer Retentionsforderung und Forderungen in Klasse V
 Gemeinschuldnerin: **Orbit S.A.**, Fabrikation, An- und Verkauf von Uhren- und Bijouterieartikeln, Heilmannstrasse 4, Biel.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis: 25. Mai 1985.
 Klagen auf Anfechtung von Kollokationsplan sind bis 25. Mai 1985 beim Richteramt V Biel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 2500 Biel, den 15. Mai 1985
 Konkursamt Biel:
 Bregnard

Kt. Bern

(2102)
 Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Schuldnerin: **Holz-Werk AG**, Grellingen.
 Anfechtungsfrist: 25. Mai 1985.
 4242 Laufen, den 15. Mai 1985
 Konkursamt Laufen

Kt. Luzern (2138)
 In den folgenden Konkursen/Ausgeschlagene Verlassenschaft liegen die Kollokationspläne für die beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf:
 Ausgeschlagene Verlassenschaft **Rohner Jakob**, Hinterbergstrasse, 5735 Pfeffikon,
Bühlerhaus AG, Postfach 8, 6205 Eich,
Grossenbacher Oskar, Mattweid 30, 6204 Sempach Stadt,
Atlas Oil AG, 6232 Geunensee,
Greter Erich, Schützenfeld, 6215 Beromünster,
Läuchli Ursula, Hofrain 5, 6205 Eich.
 Klagen auf Anfechtung der Pläne sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, werden die Pläne rechtskräftig.
 Gleichzeitig mit den Kollokationsplänen liegen auch die Lastenverzeichnisse, die Inventare sowie die Eigentumsanspracheprotokolle auf.
 6018 Buttisholz, den 13. Mai 1985
 Konkursamt Sursee

Kt. Freiburg

(2140)
 Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: **Ledermann Siegfried**, 1937, von Madiswil, Oelegasse 871, 3210 Kerzers.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks, in Murten, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke (Art. 32 Abs. 2 KV);
 b. allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KV).
 1700 Freiburg, den 13. Mai 1985
 Kantonales Konkursamt, Freiburg
 Der Substitut: B. Meuwly

Ct. de Fribourg

(2139)
 Faillie: **Teli SA**, participations, etc., à Fribourg, chemin des Kybourg 5.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.
 Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 351 015 sont révoquées par cette publication.
 1700 Fribourg, le 13 mai 1985
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt

(2119)
 Gemeinschuldnerin: **Kretzschmar Management AG**, Spalenberg 62, Basel.
 Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.
 4001 Basel, den 15. Mai 1985
 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(2123)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Surca AG**, Hauptstrasse 79, 4132 Muttenz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 15. Mai 1985 auf der unterzeichnenden Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
 4144 Arlesheim, den 15. Mai 1985
 Konkursamt Arlesheim

Ct. Ticino

(2101)
 Si rende noto che a datare dal 16 maggio 1985 è depositata presso lo scrivente ufficio dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Sabre S.A.**, Lugano.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.
 6900 Lugano, il 9 maggio 1985
 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Lugano, circondario I
 Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud

(2103)
 Failli: **Luthi Jean-François**, 1947, commerce d'articles funéraires à l'enseigne «Funer Service», chemin des Libellules 6, à Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 25 mai 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
 1001 Lausanne, le 8 mai 1985
 Office des faillites de Lausanne:
 M. Tavel, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich

(2095)
 Über die **KIK AG**, mit Sitz in Wädenswil, Johannes-Hirt-Strasse 11, 8804 Au-Wädenswil, ist mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Horgen vom 18. April 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Mai 1985 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Mai 1985 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 8820 Wädenswil, den 9. Mai 1985
 Konkursamt Wädenswil:
 Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(2118)
 Gemeinschuldnerin: **Angel-Optic AG**, Grosshandel mit optischen Artikeln usw., Peter Merian-Strasse 49, Basel.
 Datum der Konkursöffnung: 24. April 1985.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 9. Mai 1985.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Mai 1985 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, den 15. Mai 1985
 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2100)
 Failli: Gehri Yves, 1957, Bonvillars, sous tutelle de Serge Heiz à Grandson.
 Date de dépôt: 15 mai 1985.
 L'état de collocation est déposé et peut être consulté.
 Les actions en contestation doivent être déposées dans un délai échéant le 25 mai 1985. A défaut, il sera exécutoire.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1422 Grandson, le 7 mai 1985 Office des faillites de Vevey:
 Laurent

Ct. de Vaud (2097)
 Failli: Gallaz-Sias Pierre-Alain, né le 23 octobre 1945, originaire d'Ormont-Dessus, mécanicien. Garage: rue du Léman 1, à La Tour-de-Peilz; domicile: Esplanade 9, 1804 Corsier.
 Date du dépôt: 15 mai 1985.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission en 5e classe de sept productions tardives.
 Délai pour intenter action en opposition: 25 mai 1985, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1800 Vevey, le 9 mai 1985 Office des faillites de Vevey:
 B. Chappuis, substitut

Ct. du Valais (2098)
 Etat de collocation complémentaire
 Failli: Verri Nello, Galerie du Meuble, 1920 Martigny.
 A la suite de productions tardives, l'état de collocation est à nouveau déposé.
 Délai de recours: 10 jour dès publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.
 1920 Martigny le 9 mai 1985 Office des faillites, Martigny:
 P. Troillet, préposé

Ct. de Genève (2085)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Failli: Seydoux Jacques Pierre, 22 mars 1955, FR, commerçant, domicilié avenue de la Gare des Eaux-Vives 14, à Genève, location de machines pour l'entretien des sols; fabrication, commerce et représentation de produits d'entretien et de nettoyage, sis rue du Môle 42, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 15 mai 1985 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2086)
 Modifications d'état de collocation et des revendications
 Sont déposés à nouveau dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: Tousjeux & Nouveautés SA, fabrication, achat, vente, exploitation et location de tous jeux automatiques ou non et de toutes nouveautés; achat, vente et location de toutes machines à café, d'appareils pour préparations culinaires, boissons froides et chaudes et en général de tous appareils pouvant être utilisés dans les cafés, restaurants, tea-rooms, hôtels, etc., achat, vente et location d'appareils gramo-phonoradio à prépaiement ou non, de piano, orgues et appareils de tous genres pour salles de réunion et lieux publics, etc., achat, vente et location de coffres-forts de toutes dimensions; toutes représentations suisses et étrangères, ayant son siège rue de Lausanne 37, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 15 mai 1985 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (2122)
 Faillie: Société en nom collectif Corbat Marie-Madeleine et Bolot Claude, entreprise de maçonnerie et de travaux publics, avec siège social à Cornol.
 Sont déposés dès le 15 mai 1985:
 1. L'état de collocation.
 2. L'inventaire.
 3. L'état des revendications et des droits litigieux.
 Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).

2. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 – les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 – les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, le 10 mai 1985 Office des faillites de Porrentruy
 Le préposé: René Domont

Ct. du Jura (2121)
 Faillie: Bolot-Corbat Marie-Madeleine, 1945, associée dans la snc Corbat Marie-Madeleine et Bolot Claude, à Cornol.
 Sont déposés dès le 15 mai 1985:

1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications et des droits litigieux.

Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 – les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 – les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, le 10 mai 1985 Office des faillites de Porrentruy
 Le préposé: René Domont

Verteilungsliste und Schlussrechnung (SchKG 263)

Kt. Basel-Landschaft (2104)
 Im Konkurs über Dr. Schär-Meyer Felix, geb. 1930, Treuhänder, früher in Pfäfers BL, liegt die Verteilungsliste vom 15. bis 28. Mai 1985 beim Konkursamt Arlesheim für alle beteiligten Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 Beschwerden sind bis spätestens 28. Mai 1985 beim Konkursamt Arlesheim einzureichen.
 4001 Basel, den 6. Mai 1985 Die a. o. Konkursverwaltung:
 Testor Treuhand AG, 4001 Basel

Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268)

Clôture de la faillite (LP 268)

Kt. Aargau (2105)
 Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 7. Mai 1985 das summarische Konkursverfahren über Kohler Werner, geb. 1953, Service-monteur, von Lüsslingen SO, in 5234 Villingen, Remigerstrasse 3, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, den 9. Mai 1985 Konkursamt Brugg

Ct. de Genève (2107)
 La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 13 mai 1985.
 Faillie: Société de Recherches et de Synthèses Organiques S.A., recherches et synthèses dans le domaine de la chimie organique, notamment pour l'industrie pharmaceutique; groupement des efforts de chimistes organiciens en vue de créer de nouvelles molécules organiques destinées notamment à l'industrie pharmaceutique; assistance technique et analytique dans le domaine de la chimie organique et tous conseils dans ce domaine; toutes transactions commerciales relatives aux produits de chimie organique; acquisition, exploitation, octroi et cession de tous brevets et licences y relatifs, ayant son siège rue Boissonnas 9, aux Acacias GE.
 1200 Genève, le 15 mai 1985 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (2106)
 Faillie: Fabrique de boîtes de montres Fontenais SA, avec siège social à Fontenais.
 Date de la clôture: 3 mai 1985.
 2900 Porrentruy, le 7 mai 1985 Office des faillites de Porrentruy
 Le préposé: René Domont

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud (2108)

Vente d'immeuble – villa familiale

Le mardi 2 juillet 1985, à 14 h., en ses bureaux sis à l'avenue des Mousquines 4, à Lausanne, l'office des poursuites de Lausanne-Est procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de Bonvin-Jenni André, domicilié chemin de Champ-Preveire 1, à 1092 Belmont-sur-Lausanne.

Commune de Belmont

Parcelle RF no 509 fo 5, sise au chemin de Champ-Preveire 1, consistant en:

– habitation-garage 111 m²
 – places-jardins 896 m²

Superficie totale 1007 m²

Estimation fiscale 1980 fr. 360 000.–

Estimation judiciaire et d'expert fr. 560 000.–

Délai pour les productions: 4 juin 1985.

Vente requise par divers créanciers saisissants.

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées au bureau de l'office le 17 juin 1985. Elles pourront être attaquées dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs doivent pouvoir prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs; leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A ce sujet, ils devront se conformer au ch. 15 des conditions de vente.

Les dates des visites seront annoncées par publication.

1003 Lausanne, le 7 mai 1985

Office des poursuites de Lausanne-Est:
 W. Jeanmonod

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2125)

Inc. 114/1985 gr

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 10 maggio 1985, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla Didi Couture SA, Lugano-Cassarate.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Aramis Andreazzi, c/o Consulenze Albertoni SA, Pambio-Noranco.

6900 Lugano, il 10 maggio 1985 Il pretore straordinario:
 Avv. Marco Peverelli

Ct. Ticino (2109)

Inc. 6/1985 gr

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 9 maggio 1985, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato al signor Monti Franco, Magliaso.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor lic. oec. HSG Francesco Pizzagalli, c/o Oera SA, via Bossi 6, 6900 Lugano.

6900 Lugano, il 9 maggio 1985 Il pretore straordinario:
 Avv. Marco Peverelli

Ct. Ticino (2124)

Debitore: Monti Franco, 6983 Magliaso.

Data del decreto della moratoria: 9 maggio 1985.

Data dell'inizio della moratoria: 10 maggio 1985.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Francesco Pizzagalli, lic. oec. HSG, c/o Oera SA, via Bossi 6, CP 3160, 6901 Lugano, tel. 23 29 86.

Termine della notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

L'adunanza dei creditori e l'esame degli atti saranno comunicati più tardi.

6901 Lugano, il 15 maggio 1985 F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Délibération sur l'homologation de concordat

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Aargau

(2141)

Im Nachlass-Stundungsverfahren der Firma W. Griesemer, Eisen- und Metallbau AG, Zeughausstrasse 48, 5600 Lenzburg (Sachwalterin Realit. Treuhander AG, 4665 Oftringen), findet die Verhandlung über den Nachlassvertrag vor Bezirksgericht Lenzburg am Donnerstag, 13. Juni 1985, 17.30 Uhr, statt.

Die Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen (Art. 304 Abs. 3 SchKG).

5600 Lenzburg, den 13. Mai 1985

Bezirksgericht Lenzburg

Ct. de Genève

(2126)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four 1, 2e cour, 1er étage, salle B, statuera en audience publique le lundi 10 juin 1985, à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par Francoz-Sallin Madeleine, exploitant précédemment le café-restaurant à l'enseigne «Au Jambonneau», sis rue de Genève 127A, à Thônex GE, domiciliée chemin des Deux-Communes 7, à Thônex GE, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 15 mai 1985

Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Luzern

(2110)

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 1. Mai 1985 den Nachlassvertrag des Wermelinger Walter, Fahrradrepaturen und -verkauf, Kastanienbaumstrasse 8, 6048 Horw, auf der Basis von 28% Dividende, nach rechtskräftiger Genehmigung des Nachlassvertrages, bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

6010 Kriens, den 9. Mai 1985

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land: Siegrist

Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif

(LP 316p)

Ct. de Neuchâtel

(2111)

Débitrice: Looping SA en liquidation concordataire, à Peseux, c/o étude Merlotti et Hirsch, place de la Fontaine 4, 2034 Peseux.

Le tableau de distribution et le compte final sont déposés à l'étude Merlotti et Hirsch où ils peuvent être consultés.

Le délai de plainte à l'autorité de surveillance est de 20 jours.

2034 Peseux, le 15 mai 1985

Les liquidateurs: M. Merlotti J.-P. Schlunegger J.-L. Frossard

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. Ticino

(2142)

Liquidazione società collettiva (Art. 583 CO)

Si rende noto che con decisione 6 maggio 1985 del pretore di Bellinzona, lo scrivente ufficio è stato nominato liquidatore della società in nome collettivo, F.lli Sabatini, costruzioni metalliche, Giubiasco, sciolta a seguito di decesso dei soci.

Eventuali creditori o debitori della società sono diffidati a notificare i loro crediti o debiti entro un mese dalla presente pubblicazione con relativi documenti giustificativi al liquidatore, ufficio esecuzione e fallimenti, 6501 Bellinzona.

6501 Bellinzona, il 13 maggio 1985

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

3. Mai 1985

Zollinger & Erb, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau Aktiengesellschaft, in Winterthur I (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1993). Statuten am 30. 4. 1985 geändert. Neue Firma: Zollinger & Erb Ingenieurbüro AG. Neuer Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Verkehrstechnik, und Verkehrsplanung sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des Inlandes beteiligen.

3. Mai 1985

M & A Consulting Group, in Zürich II, Beratungen und Vermittlungen bei Kauf und Verkauf von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1310). Statuten am 26. 4. 1985 geändert. Neue Firma: Canmerger Group AG (Canmerger Group Ltd) (Canmerger Group SA) (Canmerger Group SpA).

3. Mai 1985

Brunner-Elektronik AG, in Hittnau, Müllerwis 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1985. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten und Steuerungen sowie Fabrikation elektronisch gesteuerter Maschinen; kann sich auch bei anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libertiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Robert Brunner, Elektronik», in Hittnau, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984 mit Aktiven von Fr. 832 435.76 und Passiven von Fr. 394 981.30 zum Preise von Fr. 437 454.46, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Brunner, von Laupersdorf, in Hittnau.

3. Mai 1985

H. R. Gantner AG, in Langnau am Albis, Hintere Grundstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1985. Zweck: mechanische Werkstätte, Fabrikation und Bearbeitung von Fräs- und Drehteilen, Handel mit und Reparatur von Rasenmähern und Landmaschinen, Verkauf von Butan- und Propanagas, Übernahme von Vertretungen auf eigener und Provisionsbasis; kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 3. 1985 zwei Motorfahrzeuge Marke Toyota zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Rudolf Gantner, von Zürich, in Regensdorf.

3. Mai 1985

HST Himalaja Style Trade AG, in Winterthur I, Marktgasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1985. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bekleidung aus Indien und dem Raum Himalaja; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Rinaldo Preisig», in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984 mit Aktiven von Fr. 168 196.60 und Passiven von Fr. 57 736.10 zum Preise von Fr. 110 460.50, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rinaldo Preisig, von Herisau, in Aadorf.

3. Mai 1985

Gantner Elektro Ingenieur Büro AG, Wetzikon, in Wetzikon, Sandbühlstrasse 11b, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1985. Zweck: Betrieb eines Elektroingenieurbüros, im speziellen Übernahme von Elektroprojektierungen aller Art und bauteilseitige Überwachung der damit zusammenhängenden Ausführungsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben und Import- und Exportgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Heinrich Gantner, von Grabs, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.

3. Mai 1985

H. R. Maurhofer, in Hinwil (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 721). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «H. R. Maurhofer AG», in Hinwil, erloschen.

3. Mai 1985

H. R. Maurhofer AG, in Hinwil, Walderstrasse 7/9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1985. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei; kann Liegenschaften erwerben, veräußern, belegen oder verwalten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «H. R. Maurhofer», in Hinwil, geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984 und Sacheinlagevertrag vom 22. 4. 1985 mit Aktiven von Fr. 406 427.45 und Passiven von Fr. 258 566.40 zum Preise von Fr. 147 861.05, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Maurhofer, von Krauchthal und Hinwil, in Hinwil, Präsident; Lisette Maurhofer-Buri, von Krauchthal und Hinwil, in Hinwil, beide mit Einzelunterschrift, und Johann Friedrich Maurhofer, von Krauchthal und Hinwil, in Hinwil, sowie Karl Josef Hurlimann, von Walchwil, in Hinwil; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1985

Ph. Oswald, Oberglatt/ZH, Schreinerei + Innenausbau AG, in Oberglatt I (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1571). Statuten am 1. 4. und 23. 4. 1985 geändert. Die Firma lautet neu: P. + H. Oswald Immobilien AG. Neuer Zweck: Verkauf und Kauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Überbauung von Grundstücken und Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Abteilung Schreinerei und Innenausbau ist mit den in der Übernahmebilanz per 1. 1. 1985 aufgeführten Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Ph. Oswald Schreinerei + Innenausbau AG», in Oberglatt, übergegangen.

3. Mai 1985

Ph. Oswald Schreinerei + Innenausbau AG, in Oberglatt I, Bahnhofstrasse 54, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1985. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll libertiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Abteilung Schreinerei und Innenausbau der bisherigen «Ph. Oswald, Oberglatt/ZH, Schreinerei + Innenausbau AG» (neu «P. + H. Oswald Immobilien AG»), in Oberglatt, mit den in der Übernahmebilanz per 1. 1. 1985 aufgeführten Aktiven von Fr. 868 000 und Passiven von Fr. 718 000 zum Preise von Fr. 150 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Oswald, von Valendas, in Oberglatt, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Philipp Oswald, von Valendas, in Oberglatt, und Hugo Oswald, von Valendas, in Bachenbühl; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1985

Ciwamatic AG, bisher in Wangen-Brüttisellen, Zigaretten-, Waren- und Spielautomaten jeder Art (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3861). Statuten am 23. 4. 1985 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Breitensteinstrasse 58, in Zürich 10.

3. Mai 1985

EDS-Computer AG, bisher in Zürich 5 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1984, S. 3786). Die Generalversammlung vom 18. 4. 1985 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Uetikon. Adresse: Mangoldweg 2, Waldegg, c/o Klaus E. Strüli, Treuhänder.

3. Mai 1985

IVO AG für Werbung und Textilien, in Lindau (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3313). Statuten am 2. 4. 1985 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

3. Mai 1985

Robert Leuthold Maschinenbau AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2085). Die Generalversammlung vom 3. 4. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Komab, Konstruktions- und Maschinenbau AG.

3. Mai 1985

Jürg Streiff AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014). Statuten am 2. 4. 1985 geändert. Neuer Sitz: Lindau. Adresse: Schürliacherstrasse 16, Winterberg. Neuer Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Dienstleistung jeglicher Art auf dem Gebiete der Werbung und Verkaufsförderung in Handel und Industrie; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.

3. Mai 1985

Petrotec Systems AG, in Zürich 1, wissenschaftliche Arbeiten in Verbindung mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1002). Max Hilpert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Heim, von Zürich, in St. Moritz.

3. Mai 1985

Alno AG, in Zürich 10, Küchenmöbel (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 786). Otto Nothdurft, dieser infolge Todes, und Hans Hochuli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

3. Mai 1985

Spillmann & Co, vormals Jean Spillmann-Zuppinger, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3445). Die Procura von Eduard Leuzinger ist erloschen.

3. Mai 1985

Electric AG, in Zürich 3, elektrische Bedarfsartikel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2230). Ernst Gysin, dieser infolge Todes, und Daniel Heusser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Alfred Knecht, von Wald ZH, in Bern.

3. Mai 1985

Binder Dijkster Otto & Co AG, in Zürich 6, Revisions- und Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1349). Die Unterschriften von Dr. Rainer Isler und Hanswalter Schmid sind erloschen.

3. Mai 1985

Ernst Gafner AG, in Schlieren (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3201). Die Generalversammlung vom 23. 4. 1985 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten sowie Übernahme von Vertretungen verwandter Gebiete, Beratung und Verkauf in allen Versicherungsarten, Verkauf von EDV-Anlagen, Software und Zubehör sowie Beratung und Durchführung von Schulungen auf diesem Gebiet; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

3. Mai 1985

P.E. Trust AG, in Zürich 2, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3502). Die Generalversammlung vom 19. 3. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Adfida Trust AG.

3. Mai 1985

Coso-Immobilien AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1658). Die Generalversammlung vom 19. 4. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Coso AG. Neuer Zweck: Import und Export sowie An- und Verkauf von Waren aller Art. Vermittlungsgeschäfte auf Provisionsbasis, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Verwertung von Exklusivrechten und Patenten sowie Finanzierungen aller Art.

3. Mai 1985

Minolta GmbH, in Dietikon, Fabrikation und Vertrieb feinmechanischer, optischer und elektronischer Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1630). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und Kantonale Steuerverwaltung Zug, Abteilung juristische Personen, haben ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Die Minolta GmbH wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Mai 1985

Directa Gesellschaft für Direkt-Marketing mbH, in Zürich 4 (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1985, S. 1169). Die Gesellschafterversammlung vom 3. 4. 1985 hat die Statuten geändert. William Wilkens GmbH & Co ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Deren Stammeinlage von Fr. 25 000 ist an die Gesellschafterin Inforas Holding übergegangen, deren Stammeinlage nun Fr. 125 000 beträgt. Das Stammkapital von Fr. 125 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage in gleicher Höhe.

3. Mai 1985

Reit- und Turnierstiefel Pfäffikon GmbH, in Pfäffikon (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2201). René Glogg ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist übergegangen auf Helmut R. Berg, von Dübendorf, in Bubikon. Die Pipette AG, in Luzern, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 19 000 ist an Anton Frech, von Ottenbach und Winterthur, in Killwangen, übergegangen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Anton Frech.

3. Mai 1985

Parfumerie Schindler, Nachfolger K. Dietrich, in Zürich (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1955, S. 2834). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Parfumerie Schindler, Nachfolger R. Dietrich», in Zürich, erloschen.

3. Mai 1985

Parfumerie Schindler, Nachfolger R. Dietrich, in Zürich, Bahnhofstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Dietrich, von Eichberg, in Thalwil. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Parfumerie Schindler, Nachfolger K. Dietrich», in Zürich. Betrieb einer Parfumerie.

3. Mai 1985

Ernst Schuch, in Zürich, Treuhandgeschäfte, insbesondere Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 747). Neu hat Einzelprokura: Christa Strobl-Mayer, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

3. Mai 1985

Taus Data Systems, in Zürich, computergestützte Messwerterfassung- und Verarbeitungssysteme usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 133). Der Firmainhaber Gabriel Taus ist nun Bürger von Zürich.

3. Mai 1985

Gustav Neukom, in Rütli, Lebensmittel, Weine und Spirituosen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1959, S. 854). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. Mai 1985

Römisch-katholischer Kirchenbauverein für Horgen, bisher in Zug (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 761). Die Generalversammlung vom 3. 5. 1984 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: H o r g e n. Adresse: Burghaldenstrasse 5, c/o Katholisches Pfarramt. Zweck: Übernahme, Fortführung und Erweiterung der katholischen Missionsstation und des katholischen Vereinshauses Horgen zur Förderung des religiösen und sozialen Lebens der dort befindlichen katholischen Bevölkerung. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch einmalige Beiträge von wenigstens Fr. 500. Organe des Vereins sind die Generalversammlung sowie der Vorstand von 3 Mitgliedern. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Für den Verein führen Einzelunterschrift: Gustav Zimmermann, von Widen, in Horgen, Präsident, und Heinz Federer, von Berneck und Horgen, in Horgen, Vizepräsident des Vorstandes.

3. Mai 1985

Wasserversorgungsgenossenschaft «Allmann», in Bärenswil (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3141). Statuten am 4. 5. 1984 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Erstellung und Betrieb einer Wasserversorgungsanlage an den östlichen Abhängen des Allmanns, Abgabe von Trink- und Brauchwasser an Wohn- und Ökonomiegebäude von Genossenschafts- und Nichtgenossenschaftsmitgliedern, wobei der Bezug von Trinkwasser allen anderen Arten vorgeht, und Speisung der Hydranten der Genossenschaft. Aus dem Vorstand ausgeschieden: Ernst Schaufelberger; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Christian Arm, von Bubikon, Fällanden und Langnau im Emmental, in Bärenswil, Aktuar des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1985

Duko Bau und Liegenschaftsverwaltung, Alois Dubler, in Zürich, Auwiesenstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Dubler, von Wohlen AG, in Fällanden. Einzelprokura ist erteilt an: Beatrix Koster, von Appenzell, in Fällanden. Umbauten und Liegenschaftsverwaltung sowie Handel mit Liegenschaften.

3. Mai 1985

RT Elektronik, Roberto Togon, in Oberengstringen, Märzenbühlstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roberto Togon, von und in Oberengstringen. Montage von elektronischen Geräten und Elektroarbeits.

3. Mai 1985

Metzgerei Stadler, in Geroldswil, Poststrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Stadler, von Birwil, in Geroldswil. Metzgerei.

3. Mai 1985

Trasco Holding AG, in Zürich II, Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2089). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach G l a u s (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1985, S. 1647) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1985

Chemap AG, in Volketswil, Apparate für die chemische und mikrobiologische Forschung und Technik (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1054). Die Prokura von Kurt Steinauer ist erloschen.

3. Mai 1985

Imbafid Basel AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1104). Statuten, ursprünglich vom 3. 11. 1978 datiert, am 16. 4. 1985 geändert. Die Firma lautet neu: Imbafid AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Glockengasse 16, Zürich I. Zweck: Kauf und Verkauf, Überbauung, Vermittlung sowie Verwaltung von Liegenschaften, Übernahme von Treuhandfunktionen aller Art und damit zusammenhängender Geschäfte, Beratung, Finanzierung und Geschäftsführung von Firmen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist nun voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Alfred Gutzwiller, von Therwil, in Zürich (bisher).

3. Mai 1985

Adtecma AG (Adtecma SA) (Adtecma Ltd), Zweigniederlassung in Stäfa. Unter dieser Firma besteht in Stäfa eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Aktiengesellschaft «Adtecma AG», mit Sitz in Unterägeri (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3775). Adresse der Zweigniederlassung: Am Fangenbach 16, Uerikon. Zweck der Gesellschaft: Import und Export von hochtechnologischen Produkten, insbesondere auf dem Gebiet der Elektronik. Durchführung sämtlicher Finanz- und Handelsgeschäfte sowie Auswertung von gewerblichen Schutzrechten; kann Grundstücke erwerben sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Dr. Jan Fasmer, von und in Stäfa.

3. Mai 1985

Panorhis Handel AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 545). Dr. iur. Mario Leemann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Viktor Meier-Huser, von Lupfig, in Birmenstorf AG.

3. Mai 1985

Arbit AG Elektronik & Engineering (Arbit Inc. Electronics & Engineering) (Arbit Ltd Electronics & Engineering), in Rümlang, Lindenstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1985. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Handel mit technischen und elektronischen Geräten sowie Fabrikation von elektronischen Geräten und Systemen und Erwerb und Auswertung von Patenten; ferner Erbringung von

Dienstleistungen auf dem Gebiet der Elektronikentwicklung, des Engineerings sowie Schulung und Beratung; kann sich auch an Unternehmen jeder Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberriert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Inventarliste im Sacheinlagevertrag vom 1. 3. 1985 Laboreinrichtungsgesamtheiten und Warenlager zum Preise von Fr. 47 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Tuor, von und in Rümlang, Präsident, und Daniel Hackspiel, von Zürich, in Egg; beide mit Einzelunterschrift.

3. Mai 1985

NSA New Software Aid AG, in Opfikon, Schaffhauerstrasse 101, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1985. Zweck: Unternehmensberatung im EDV-Bereich, Erstellen und Abändern von Programmen sowie Verkauf von Hardware; kann sich auch mit Finanz- und Immobilienangelegenheiten befassen und sich an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 102 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Zürich. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Schmid, von Vals, in Winkel bei Bulach, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Walter Schmid, von und in Vals; letzterer ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Walter Neeracher, von Zürich und Bachs, in Zürich.

3. Mai 1985

Diana Edi Isenschmid, in Winterthur, Handel mit Diamantwerkzeugen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2309). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Diana AG», in Winterthur I, erloschen.

3. Mai 1985

Diana AG, in Winterthur I, Gertrudstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1985. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Steinfällen, Diamant- und Spezialwerkzeugen sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten; kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Diana Edi Isenschmid», in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984 mit Aktiven von Fr. 141 593.45 und Passiven von Fr. 86 988.25 zum Preise von Fr. 54 605.20, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Eduard Hans Isenschmid, von Schötz, in Winterthur, Präsident, und Margrit Isenschmid, von Schötz, in Winterthur; beide mit Einzelunterschrift.

3. Mai 1985

Data Systems AG, in Zürich 2, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1982, S. 3490). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 4. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Data Systems AG in Liquidation durchgeführt. Eugen Stalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Liquidatorin ist die Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich. Liquidationsadresse: Stampfenbachstrasse 109, Zürich 6, c/o Schweizerische Revisionsgesellschaft.

3. Mai 1985

Ammer AG, Werkzeugbau + Plastic-Spritzguss, in Rümlang (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1982, S. 3489). Die Generalversammlung vom 23. 4. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Ammer AG, Werkzeugbau + Plastic-Spritzguss.

3. Mai 1985

Alpri-Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2121). Neu hat Einzelprokura: Dr. Max Baumgartner, von Jonschwil, in Zürich.

3. Mai 1985

Altörfer + Prader AG, in Zürich 10, Herstellung von Druckereizugmaschinen (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3425). Statuten am 14. 12. 1984 geändert. Neue Firma: Prader + Studer AG. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Urs Studer, von Hängendorf, in Winterthur, mit Einzelunterschrift; sowie Erika Röhlisberger, von Trubschachen, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Reto Prader, bisher einziges Mitglied des VR, ist neu Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. Mai 1985

Waser & Co, Nachf. Zeller-Waser & Co, in Volketswil, Papierhandlung (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 622). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Waser & Co AG», in Volketswil, übergegangen.

3. Mai 1985

Waser & Co AG, in Volketswil, Erlenwiesenstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1985. Zweck: Grosshandel mit Papier- und Schreibwaren; kann sich auch an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Waser & Co, Nachf. Zeller-Waser & Co», in Volketswil, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1985 mit Aktiven von Fr. 19 731 298.43 und Passiven von Fr. 18 731 298.43 zum Preise von Fr. 1 000 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Ferner beabsichtigt die Gesellschaft, in der Gemeinde Volketswil gelegenes Bauland in noch zu bestimmendem Umfang zum Preise von höchstens Fr. 900 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Beatus Zeller, von Zürich, in Uster, Präsident und gleichzeitig Direktor, mit Einzelunterschrift; Daniel Gerold Zeller, von und in Zürich, und Urs Beat Zeller, von Zürich, in Uster; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizepräsidenten mit Einzelunterschrift: Arnold Pünter, von und in Stäfa; Fritz Neuhaus, von Rüderswil, in Affoltern am Albis; Josef Schmid, von Zürich, in Dettikon; René Chevillat, von und in Zürich; Rudolf Abegg, von Arth, in Hinwil, und Hans-Peter Michel, von Villmergen, in Riniken. Ferner haben Kollektivprokura zu zweien: Günther Dittli, von Silenen, in Kloten; Reto Helg, von Hohentannen, in Cham, und Horst Pötzl, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

3. Mai 1985

Optrel AG (Optrel SA) (Optrel Ltd), in Küssnacht, Obere Bühlstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1985. Zweck: Forschung und Entwicklung, Erlangung und Erwerb von Patenten sowie Abgabe und Verwaltung von Lizenzen auf dem Gebiete der Optoelektronik sowie Fabrikation von und Handel mit optoelektronischen Elementen für die Regelung von Lichttransmissionen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen und sich alle für ihre Geschäftstätigkeit erforderlichen Mittel beschaffen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Fellingner, von und in Küssnacht ZH, Präsident; Albert Koch, von Appenzell, in Einsiedeln; Erich A. Sieber, deutscher Staatsangehöriger, in Hofstetten SO, und Paul Bez, von Seon, in Wettingen; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist André Eggenschwiler, von Zürich und Aeder-mannsdorf, in Küssnacht ZH.

3. Mai 1985

Tecan AG Analytische Instrumente, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4126). Statuten am 30. 4. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 1020 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 790 000 auf Fr. 1 300 000, zerlegt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2440 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 75 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

3. Mai 1985

Satis Vacuum AG, in Zürich 8, Hochvacuumanlagen (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1984, S. 2909). Statuten am 12. 3. 1985 geändert. Die 700 Namenaktien zu Fr. 500 sind in ebensoviele Inhaberaktien zum selben Nennwert umgewandelt worden.

3. Mai 1985

Interali Zurich AG (Interali Zurich SA) (Interali Zurich Ltd), in Zürich 1, Bahnhofstrasse 100, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 4. 1985. Zweck: Handel mit Rohstoffen und Nahrungsmitteln sowie Ersatzteilen, Materialien und Werkzeugen für die Nahrungsmittelindustrie, Prüfung, Entwurf, Planung und Ausführung von Produktionsstätten aller Art sowie Marktstudien und Franchising, wie generell jede mit diesem Zweck zusammenhängende Entwicklungs-, Handels- und Finanztätigkeit; kann Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Armand Serfaty, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg (F), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Erich Zahner, von und in Zürich, Vizepräsident, und Damiano Della Ca, von Brusio, in Wädenswil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

3. Mai 1985

Hans Giger AG, in Bern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 527). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Dr. Theodor Geissmann, von Mandach, in Sissach.

3. Mai 1985

Lo-Na Lokal-Nachrichten Muri AG, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 107). Samuel Stämpfli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Fritz Mäder, von Mühleberg, in Muri bei Bern. Neues Geschäftsdomizil: Gümligen, Worbstrasse 109, bei Mäder Offsetdruck AG.

3. Mai 1985

Reich & Co., in Bern, Glasmalerei usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 4. 8. 1972, S. 2064). Karl Reich ist infolge Todes am 13. November 1979 ausgeschieden. Es wohnen nun die Gesellschafter: Kurt Reich in Worb und Heinz Reich in Ittigen.

3. Mai 1985

B. Schaller, in Bern, Waren aller Art (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1935). Die Firma wird geändert in: Schaller Buchhandlung. Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben mit: Betrieb einer Buchhandlung und Handel mit Waren aller Art.

3. Mai 1985

Steiner Marchand Türler AG Baugenieure und Planer, in Bern (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 603). Dr. Bernhard Rosat führt seine Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates) (bisher Mitglied). Peter Steiner führt seine Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zollikofen nun als Delegierter des VR (bisher Mitglied und Sekretär). Jean-Pierre Marchand führt seine Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz nun als Mitglied des VR.

3. Mai 1985

Steiner Marchand Türler AG Baugenieure und Planer, Zweigniederlassung in Zollikofen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 458), mit Hauptsitz in Bern. Peter Steiner führt seine Einzelunterschrift nun als Delegierter (bisher Sekretär) des Verwaltungsrates und Leiter der Zweigniederlassung.

3. Mai 1985

Ch. Grossmann Storen, in Ostermündigen. Inhaber der Firma ist Christoph Grossmann, von Untereisen, in Ostermündigen. Verkauf sowie Montage von Sonnen- und Lamellenstoren sowie von Rolläden. Mitteldorstrasse 27.

3. Mai 1985

Figas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2756). Jürg Marti, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Die Verwaltung besteht nun aus: Georg Schwarzmann, Präsident (bisher Mitglied); Marcel Wolgensinger, Vizepräsident (bisher Mitglied); Kurt Eppler (bisher Vizepräsident); Karl Fleischmann, von Altendorf, in Weinfelden (bisher ohne Zeichnungsberechtigung); Otto Baumann, von Illnau-Effretikon und Zürich, in Zürich (neu), und Urs Willi, von Lostorf, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (neu); sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Biel - Bureau de Bienne

3. Mai 1985

Bünzli A.G., in Biel, Ausführung und Installation von Zentralheizungen, sanitären Anlagen, Ölfuerungen und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 462). Heinrich Bünzli ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Werner Schläfli, der jedoch Präsident des VR bleibt, sind erloschen. Hans-Jürg Hugi, Mitglied des VR führt nun statt Kollektiv-, Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist der bisherige Prokurist Urs Grob, nun wohnhaft in Worb.

3. Mai 1985

Demolux AG, in Biel, Tätigkeit auf dem Gebiet des Marketings, Erarbeitung von Verkaufsförderungen und Marktanalysen usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 743). Nachdem die Eidgenössische und die Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt haben, wird die Gesellschaft gelöscht.

3. Mai 1985

Atelier Gop SA, in Biel, Handel mit Radio- und Fernsehgeräten sowie mit anderen elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3874). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach N i d a u (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1627) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1985

Rediffusion Bienne S.A., à Bienne (FOSC du 13. 2. 1984, no 36, p. 510). La signature de Peter Meyrat, directeur, est éteinte.

Büro Burgdorf

3. Mai 1985
E. Krebs und Söhne AG, in **Burgdorf**, Pelzveredelung (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2058). Emil Krebs ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist der bisherige Vizepräsident Emil Harry Krebs; er zeichnet weiterhin einzeln.

Bureau de Courtelary

3. Mai 1985
Nivaflex S.A., à **Saint-Imier**, fabrication et vente de fils et de lames, d'articles, d'instruments et d'implants en alliages spéciaux (FOSC du 12. 9. 1984, no 213, p. 3264). La signature de Charles Scheuch est radiée. Pierre-André Rubin, de Reichenbach, à Peseux, a été nommé directeur; il engage la société par sa signature collective à deux.

Büro Frutigen

2. Mai 1985
Hotel Rustica AG Frutigen, in **Frutigen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2826). Rolf Stöcklenius, bisher Mitglied, ist neu Delegierter des Verwaltungsrates; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Sekretär.

Büro Interlaken

3. Mai 1985
Amacher & Baumann AG, in **Grindelwald**, Betrieb einer Spenglerlei, sanitäre Installationen und Heizungen (SHAB Nr. 194 vom 20. 8.-1980, S. 2797). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. 2. 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Verwaltungsräte Elisabeth Amacher-Frutiger und Kathrin Baumann-Flückiger sind ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Nyffenegger, von Eriswil, in Sigriswil, als Sekretär; er zeichnet kollektiv zu zweien.

3. Mai 1985
F. Gurtner, in **Bönigen**, Betrieb einer Zimmerei (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 131). Neue Geschäftsadresse nach behördlicher Umbenennung: Oberdorfstrasse 4.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

3. Mai 1985
Alpenzogenenschaft Lutersarni, in **Langnau im Emmental**, An- und Verkauf von zweckdienlichen Liegenschaften, Sommerung, Zucht und Aufzucht von Rindvieh usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1298). Vizepräsident Hans Zaugg und Kassier Fritz Wüthrich sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde der bisherige Beisitzer, Ernst Wittwer, von Trub, in Rüderswil, als Vizepräsident und Alpemeister, und Andreas Gerber, von Langnau im Emmental, in Ramsel, Gemeinde Rüderswil, als Kassier in den Vorstand gewählt; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Mai 1985
Käseereigenossenschaft Moosegg, in **Lauperswil** (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1758). Vizepräsident und Kassier Samuel Rothenbühler ist nun nur noch Kassier; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu wurde Hans Gottler, von Arni BE, in Lauperswil, zum Vizepräsidenten gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

3. Mai 1985
Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3443). Die Prokura von Walter Berger ist erloschen.

Bureau de Moutier

3. Mai 1985
Tornos-Bechler S.A., Fabrique de machines Moutier, à **Moutier** (FOSC du 22. 1. 1985, no 17, p. 257). La signature du fondé de procuration Raoul Gigandet est radiée. Le nom de Ruth Chevalier, fondée de procuration, est modifié en celui de Ruth Fell, de Pleujouse, à Moutier.

3. Mai 1985
Société de laiterie de Grandval, à **Grandval**, société coopérative (FOSC du 10. 10. 1984, no 237, p. 3602). André Leuenberger, d'Ursenbach, à Grandval, a été nommé secrétaire en remplacement de Vital Graber, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président, avec le secrétaire.

Luzern – Lucerne – Lucerna

3. Mai 1985
Morinvest AG, in **Luzern**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970)

Nolba Project Planning AG, in **Luzern**, Bauprojekte usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2702)

Peluxa AG, in **Luzern**, Waren aller Art (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970)

Penny Textiles AG, in **Luzern** (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970)

Publad 81 AG, in **Luzern**, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Reklame usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970)

Resficon AG, in **Luzern**, Bauprojekte, Immobilientransaktionen (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1984, S. 2011)

Neue Adresse: Winkelriedstrasse 35, bei Albert Friedrichs, 6003 Luzern.

3. Mai 1985
Agho Agrar Holding AG (Agho Agrar Holding SA) (Agho Agrar Holding Ltd.), in **Luzern**, aufgelöst (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1379)

Hans Hartinger A.-G. Kohlenimport, in **Luzern**, aufgelöst (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1984, S. 399)

Holz- und Kohlen A.G., in **Luzern**, aufgelöst (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 298)

Xenomedia KBT AG, in **Luzern**, Apparate der Medizinallproduktenbranche, aufgelöst (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3655)

Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Diese Firmen sind erloschen.

3. Mai 1985

MTS Promotions Maria Turner-Saredi, in **Luzern**, Dormacherstrasse 8, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Maria Turner-Saredi, von und in Luzern; Konzertmanagement. Import von Ionisierungsgeräten.

Uri – Uri – Uri

3. Mai 1985
Alpine Sportschule Gotthard, in **Andermatt**, Parkplatz LAG, 6490 Andermatt, Genossenschaft (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 2. März 1985. Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb einer Sportschule, insbesondere für Bergsteigen und Skitouren sowie die Vermittlung von geführten Touren. Es werden Anteilscheine zu Fr. 250 ausgeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Personen. Ihr gehören an: Anton Fullin, von Seedorf UR, in Flüelen, als Präsident; Richard Arnold, von und in Bürglen UR; Alois Infanger, von und in Isenthal, sowie Walter Renner, von und in Andermatt, als Mitglieder; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1985
Viehzuggenossenschaft Unterschächen, in **Unterschächen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1884). Josef Muheim, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Neuer Präsident ist Josef Arnold-Arnold, von Spiringen, in Unterschächen, bisher Vizepräsident; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1985
Dentafur AG, in **Altdorf**, Herstellung von und Handel mit Dentalprodukten usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1983, S. 4195). Karl Betschart, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Albert F. Kessler, von Zürich, in Thalwil; er führt Einzelunterschrift.

3. Mai 1985
Baugenossenschaft Schattdorf-Haldi, in **Schattdorf**, Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3194). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. Februar 1985 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Firma lautet nun: **Baugenossenschaft Schattdorf-Haldi** in **Liq.** Liquidator ist der bisherige Vizepräsident Alois Arnold, von und in Schattdorf; er führt nun Einzelunterschrift; seine bisherige Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Josef Arnold, Präsident; Albin Zraggen, Aktuar; Anton Arnold, Mitglied, und Hans Bissig, Mitglied, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Die Unterschriften von Präsident und Aktuar sind demnach erloschen.

3. Mai 1985
Multitron AG, bisher in **Schattdorf**, Handel und Vermietung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1777). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1985 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach **Füelen** verlegt. Gleichzeitig wurde die Firma geändert. Sie lautet neu: **Multitron AG Füelen**. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: Axenstrasse 56, 6454 Füelen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

3. Mai 1985
Uzimex AG, in **Schindleggi**, Gemeinde **Feusisberg**, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3099). Paulette Waliti-Schneeberger, Vizepräsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, sowie Erika Waliti-Schoch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde Hansheirich Dölcker, deutscher Staatsangehöriger, in Schweinfurt (D), ohne Unterschriftsberechtigung in den VR gewählt.

3. Mai 1985
Druckerei Marcel Kürzi AG, in **Einsiedeln** (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4030). Direktor Oskar Hiestand ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Kürzi, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Peter Breitenmoser, von Mosnang, in Freienbach, und Hansueli Setz, von Dintikon, in Einsiedeln.

3. Mai 1985
Gutenberg Immobilien Einsiedeln AG, in **Einsiedeln** (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 671). Oskar Hiestand ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident, Marcel Kürzi, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. Mai 1985
J. Stocker & Co., in **Arth**, Personen- und Warentransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1.-1982, S. 223). Die Firma lautet nun: **Stocker & Co. Josef Stocker** und Paul Fischlin sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Als neue Gesellschafterin ist Elisabeth Stocker-Betschart, von Kriens, in Arth, eingetreten. Die bisherige Gesellschafterin Marie Müller-Betschart ist heimatberechtigt von Kriens. Neues Domizil: Gotthardstrasse 46.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselva

2. Mai 1985
M. Reinhard-Gander, Gasthaus Waldhaus Stöckalp, in **Kerns**. Inhaber der Firma ist Markus Reinhard-Gander, von und in Kerns, Hotel- und Restaurationsbetrieb. Waldhaus Stöckalp, 6067 Melchtal.

3. Mai 1985
Gygax AG, Filiale Lungern, **Zweigniederlassung in Lungern**, Blachenfabrik usw. (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2180), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oftringen. Erich Lieb, von Auw, in Murgenthal, und Franz Schmitter, von Rothrist, in Oftringen, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Erich Lieb ist demnach erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva**3. Mai 1985**

Kinal AG, in **Fürigen**, Gemeinde **Stansstad**, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1596). Hans J. Siegwart, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mangold Siegwart Consulting Co AG ist nicht mehr Domizilträgerin. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Rechtsdomizil.

3. Mai 1985
Lurema AG, in **Fürigen**, Gemeinde **Stansstad**, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1981, S. 3158). Hans J. Siegwart, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mangold Siegwart Consulting Co AG ist nicht mehr Domizilträgerin. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Rechtsdomizil.

3. Mai 1985
Polytecta Immobilien AG, bisher in **Zofingen** (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2254). Am 23. April 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 18. Juni 1982 datieren, geändert. Der Sitz wurde nach **Stansstad** verlegt. Zweck: Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Anlässlich ihrer Gründung hat sie beabsichtigt, die Liegenschaft GB Wangen an der Aare, Plan 7, Parzelle Nr. 458, zum Preise von Fr. 830 000, zu erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Bayard, von Eischoll, in Zofingen. Domizil: Dorfplatz 6, 6362 Stansstad.

3. Mai 1985
Edelstahl ESK AG, in **Hergiswil** (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2971). Alfred Hofmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Jacqueline Röttger, von Schöfland, in Féchy.

3. Mai 1985
Mesa, Geophysik, W. Herti, bisher in **Luzern** (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4079). Die Einzelfirma hat ihren Sitz nach **Stansstad** verlegt. Inhaber: Werner Herti, von Oberhofen am Thunersee, in Stansstad. Betrieb eines Institutes für Geophysik. Schützenmatte B15, 6362 Stansstad.

3. Mai 1985
Xatofim AG, in **Hergiswil**. Gemäss Statuten vom 1. Mai 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung von kaufmännischen und industriellen Unternehmungen, Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf und Verkauf von Immobilien. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Max Thommen, in Basel, Präsident, und Georg Guldenschuh, in Bottighofen, beide von Basel. Domizil: Riedmattstrasse 20, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

3. Mai 1985
Dewin AG, in **Glarus**, Treuhandfunktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1984, S. 4329). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Stephan Nüesch, von Balgach, in Ostermündigen; lic. oec. Alfred Emmenegger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

3. Mai 1985
Gawohnag Gallati Wohnungseinrichtungen Aktiengesellschaft, in **Näfels** (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1339). Geschäftsdomizil: Unterdorf 27.

3. Mai 1985
Temas A.G. in Liquidation, in **Glarus** (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1559). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

3. Mai 1985
Calas AG, in **Zug**, Alpenstrasse 9, c/o Fidimar Treuhandgesellschaft AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. April 1985. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften sowie Übernahme von Kommissions- und Treuhandstätigkeiten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Steimle, deutscher Staatsangehöriger, in Gentilino, Präsident; Thomas Heldstab, von Klosters-Serneus, in Sins; Angela Pieruz, italienische Staatsangehörige, in Zürich; Sandro Annovazzi, von Lugano, in Sevelen; Mauro Poretti, von Lugano, in Massagno, und Mafalda Rota, von Montagnola, in Taverne; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1985
Aldon AG, in **Zug**, Alpenstrasse 9, c/o Fidimar Treuhandgesellschaft AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. April 1985. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften, sowie Übernahme von Kommissions- und Treuhandstätigkeiten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Steimle, deutscher Staatsangehöriger, in Gentilino, Präsident; Thomas Heldstab, von Klosters-Serneus, in Sins; Angela Pieruz, italienische Staatsangehörige, in Zürich; Sandro Annovazzi, von Lugano, in Sevelen; Mauro Poretti, von Lugano, in Massagno, und Mafalda Rota, von Montagnola, in Taverne; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1985
Otalmia AG, bisher in **Zürich** (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 185). Statutenänderung: 2. Mai 1985. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Kolinplatz 9, c/o Xeres Treuhand AG, 6300 Zug. Neue Firma: **Otalmia AG, Zug**. Ursprüngliche Statuten: 10. 10. 1980. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jean-Louis Maillard, von Vivriez, in Steinhausen, und Urs Müller, von Ersigen, in Kriens. Dem VR gehört weiterhin an: Mehmet Okumus, türkischer Staatsangehöriger, nun in Istanbul (Türkei), Präsident, mit Einzelunterschrift.

3. Mai 1985
South Trading Ltd., in Zug, Durchführung und Abschluss von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1733). Statutenänderung: 26. April 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberrt, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

3. Mai 1985
Rapax SA, in Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1985, S. 1091). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. April 1985. Firma nun: **Rapax SA in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinrich Bodmer, Präsident des Verwaltungsrates. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Erwin Kessler und Rolf Santschi sind erloschen.

3. Mai 1985
Ibe Holding GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von ständigen Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2401). Statutenänderung: 29. April 1985. Friedrich Grohe sen. ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 480 000 ist an die Gesellschafter Bernd Grohe, Charles-Robert Grohe und Yvonne Rochat-Grohe übergegangen. Ruth Grohe hat von ihrer Stammeinlage von Fr. 113 000 Fr. 13 000 an Bernd Grohe, Yvonne Rochat-Grohe und Charles-Robert Grohe abgetreten. Das Stammkapital von Fr. 1 000 000 ist nun uneingeteilt in 3 Stammeinlagen zu je Fr. 300 000, lautend auf Yvonne Rochat-Grohe, Bernd Grohe und Charles-Robert Grohe, und eine Stammeinlage zu Fr. 100 000, lautend auf Ruth Grohe.

3. Mai 1985
Transol Oil Trading AG, in Zug, Handel mit Rohöl usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 253). Neue Geschäftsadresse: Chamerstrasse 79.

3. Mai 1985
Frei & Hunkeler AG, in Baar, Fabrikation und Handel auf dem Gebiet des Ladenbaus usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4455). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach K nonau (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1985, S. 1646) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1985
Realbuild Ltd., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1472). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Mai 1985
Foremark AG, in Zug, Handel mit Apparaten der Datenübertragung usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4564). Neue Geschäftsadresse: Aegerstrasse 73.

3. Mai 1985
Liform AG, in Zug, Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 605). Statutenänderung: 26. April 1985. Umwandlung der 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 125 000, voll liberrt, 1250 Namenaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Brem, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Richterswil. Bernhard A. Arnold, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates), und Balthasar Hüster, bisher Mitglied, nun Delegierter des VR; sie zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

3. Mai 1985
Vitacura AG, in Zug, Betrieb und Ausstattung von Kuranstalten usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 649). Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt. Firma nun: **Vitacura AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil. Die Unterschrift von Christian Wallfaher, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen.

3. Mai 1985
Delicata AG, in Ch am, Betrieb eines Comestibles- und Lebensmittelgeschäftes usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2232). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Manfred Fährndrich, von Meierskappel, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Peter Fischer, Präsident, und lic. iur. Iso Lenzlinger, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Zugerstrasse 17 (Neudorfcenter).

3. Mai 1985
Daupa AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 411). Dr. Giangioorgio Spiess, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind: Peter Steimle, deutscher Staatsangehöriger, in Gentilino, und Sandro Annovazzi, von Lugano, in Sevelen. Dr. Diego Lissi, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2. Mai 1985
Marinette Collaud, à B ulle. Le chef de la maison est Marinette Collaud, de Gruyères, à Bulle. Exploitation de la Brasserie de la Viennoise. Rue de Gruyères 58, 1630 Bulle.

2. Mai 1985
Trait d'union S.A., à N eirive. Suivant acte authentique et statuts du 1er mai 1985, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'organisation et la réalisation d'activités dans les domaines sociaux et éducatifs, soit l'exploitation et l'animation de centres de vacances, l'organisation de voyages, expéditions. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC, qui est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Décosterd, d'Essertes, à Neirive, président, et Monique Charbonney, de Birwil, à Neirive, secrétaire. Signature individuelle des membres du conseil d'administration.

Bureau de Fribourg

3. Mai 1985
Intermarket-Notes-Finanz AG (Intermarket-Notes-Finance SA), à Givisiez, impasse Beausjour 7, c/o Hans Fröhlicher. Nouvelle société anonyme, Statuts du 19. 4. 1985. But: l'achat et la vente de billets de banque, l'acquisition et la gestion de participations à des sociétés suisses et étrangères ainsi que des financements. La société peut en outre acquérir, gérer et vendre des papiers-values et des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de

plusieurs membres. Rolf Wermuth, d'Eggiwil, à Berne, est président; Hans Fröhlicher, de Bellach, à Givisiez, et Johann Friedrich Paravicini, de Glaris, à Marbella/Malaga (E), sont membres; ils signent collectivement à deux.

3. Mai 1985
Greenray Engineering Ltd., à F ribourg, boulevard de Pérolles 17, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1985. But: l'étude, la réalisation et la conduite de projets de construction de génie civil ainsi que des travaux d'engineering et toute activité semblable. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, est président; Claude Grangier, de Monthovon, à Belfaux, est secrétaire; ils engagent la société par leur signature individuelle.

3. Mai 1985
ACL Computer S.A., à F ribourg, Grand-Places 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 5. 1985. But: le négoce, la location, le financement et le conseil dans le domaine du matériel informatique et technologique ainsi qu'en relation avec tous programmes et accessoires s'y rapportant, la prise de participations dans des sociétés analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hubert de Boccador, de Fribourg, à Jetschwil, commune de Guin, est administrateur unique, avec signature individuelle.

3. Mai 1985
Fiduciaire Joseph Jeckelmann S.A., à F ribourg (FOSC du 25. 2. 1985, no 70, p. 1136). Hans Brügger (inscrit) a été nommé directeur avec signature individuelle.

3. Mai 1985
Bains de la Motta S.A., à F ribourg (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073). La signature du secrétaire-caissier André Michel, décédé, est radiée. Georges Emery, de Vuissens, à Fribourg, a été nommé secrétaire-caissier (hors conseil), avec signature collective à deux.

3. Mai 1985
Deltaglass S.A., à F ribourg, commerce de verres trempés, etc. (FOSC du 9. 11. 1984, no 263, p. 3991). Yvan Strasser, de Genève, à Thônex, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

3. Mai 1985
Fyto-Biothera SA, précédemment à F ribourg, gestion de centres de cure, etc. (FOSC du 5. 9. 1984, no 207, p. 3183). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Nyon (FOSC du 30. 4. 1985, p. 1652).

3. Mai 1985
René Suter, à Marly, route du Bel-Air 56. Le titulaire est René Suter, de Lengnau AG, à Marly. Installations sanitaires.

3. Mai 1985
Bergmann-Verlag A.G., à F ribourg, édition d'œuvres imprimées, etc. (FOSC du 11. 3. 1985, no 58, p. 933). L'administrateur Lorenzo Gerber a démissionné; sa signature est radiée.

3. Mai 1985
Société d'Etude et d'Assistance Industrielle pour le Meuble S.A. SEAIM, à F ribourg (FOSC du 23. 3. 1983, no 69, p. 972). Date de la dissolution: 30. 4. 1985. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Société d'Etude et d'Assistance Industrielle pour le Meuble S.A. SEAIM en liquidation**, par la société Consulto SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Les administrateurs Jacques Buchi et Joseph Vedlich ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: boulevard de Pérolles 7, c/o Consulto SA.

3. Mai 1985
Cafag-Papros S.A., à F ribourg, fabrication et commercialisation d'emballages, etc. (FOSC du 15. 3. 1984, no 63, p. 924). La signature de l'administrateur Franz Wirth, décédé, est radiée. La procuration de Karl-Heinz Klein est éteinte.

3. Mai 1985
S.W. Hooper S.A., à F ribourg, commerce et installation de machines, moteurs, etc. (FOSC du 14. 6. 1982, no 134, p. 1908). La procuration de José Gremaud est éteinte. Johan Lenman, de nationalité suédoise, à Vuflens-le-Château, a été nommé directeur général, avec signature collective à deux avec un administrateur.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

1. Mai 1985
Alkena Laden, Riederer & Eckinger, in D ornach, Unterer Zielweg 113, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Mai 1985. Gesellschafterinnen: Katharina Riederer, von Riehen, in Dornach, und Christina Eckinger, von Benken ZH, in Dornach. Handel mit Naturtextilien, Garnen und Geschenkartikeln, Ertelung von fachbezogenen Kursen.

1. Mai 1985
Ares – Waffen, P. Hammel, in Metzzerlen, Chaltstrasse 28, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Hammel, von und in Metzzerlen. Handel mit Waffen und Munition.

2. Mai 1985
Philipona – Holz, in D ornach, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 648). Die Firma hat ihren Sitz nach B ättwil verlegt. Geschäftsdomizil: Mühlemattstrasse 25. Änderung Geschäftsnatur: Holzhandlung.

Büro Olten-Gösigen in Olten

1. Mai 1985
Boutique naturel Helen Baumann, in Olten, Handel mit Wolle, Garnen und Kleidern aus Naturfasern (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2064). Neue Geschäftsadresse: Hauptgasse 9.

1. Mai 1985
Ruth Kaiser, in Lostorf, Metzgerei (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3552). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Mai 1985
E. Finazzi & Sohn Bauunternehmung, in N iedergögen, Engelbergstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1985. Gesellschafter: Edoardo Finazzi und Silvio Finazzi, beide von Niedergögen, in Lostorf. Hoch- und Tiefbau.

3. Mai 1985
E. Schaffner AG, in S chönenwerd, Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 417). Karl Thommen, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

3. Mai 1985
Milch- und landw. Genossenschaft Däniken und Umgebung, in D äniken (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 257). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen:

8. 3. 1984. Neue Schreibweise der Firma: **Milch- und landwirtschaftliche Genossenschaft Däniken und Umgebung**. Neue Zweckumschreibung: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmittel; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder; rationelle Versorgung der Bevölkerung und Ortseinwohner von Däniken mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Verwaltung nun als Vorstand bezeichnet nun: 5 bis 7 Mitglieder. Neue Unterschriftenregelung: der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier. Kassier ist: Ernst Hagmann-Scheurer, von und in Däniken. Mitglied des Vorstandes.

3. Mai 1985
Frenzelt Vertriebs AG, in T rimbach, Erwerb und Verkauf von Materialien zur Fassadenverkleidung usw. (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1292). Hans Peter Rytz, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rothrist.

3. Mai 1985
Rytz AG, in T rimbach, Fassaden, Isolationen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 344). Hanspeter Rytz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Alice Rytz-Frei, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Rothrist.

3. Mai 1985
Ayhan Transport, in D ulliken (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1187). Das Konkursverfahren über den Inhaber Veli Ayhan wurde im Sinne von Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Da der Inhaber das Geschäft weiterbetreibt, bleibt der Eintrag bestehen.

3. Mai 1985
Maurolin AG, in D ulliken, Farben, Lacke usw. (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1260). Hans Gertsch ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zeichnet weiterhin zu zweien. Franz Fistarol, Mitglied des VR und Direktor, ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin auch als Direktor zu zweien.

3. Mai 1985
Von Roll AG, Departement Gussprodukte, Olten, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 271 vom 11. 11. 1984, S. 4113). Mit Hauptsitz in Gerlafingen. Dr. Dieter Bedenig, bisher Vizedirektor, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Direktor. Neu führt Unterschrift zu zweien: Anton Aregger, von Ruswil, in Lohn SO und Alexander Prélart, von Basel, in Grandson, beide Vizedirektoren. Neu führt Prokura zu zweien: Rudolf Uhlmann, von Huttwil, in Balsthal.

Büro Stadt Solothurn

3. Mai 1985
Sphinxwerke Müller & Cie. A.G., in Solothurn, Drehteile, Schrauben und Werkzeuge aller Art (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 985). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 1. 5. 1985. Neue Firma: **Sphinx Holding AG**. Neuer Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmen, Handelsgeschäften und Dienstleistungsbetrieben aller Art, insbesondere aus der metallverarbeitenden Branche. Die Gesellschaft kann Patente und ähnliche Rechte erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern. Klaus Wernig ist aus dem VR ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Stéphane Barbier-Mueller, von und in Genf; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Jean Paul Barbier, Präsident des VR, wohnt nun in Genf; Erika Peters-Schmidt, Mitglied des VR, in Kilchberg ZH, und Max Wagner, Prokurist, in Biberist. Die Unterschrift von Theophil Krämer, sowie die Prokuren von Urs Studer, Paul Friedli, Arnold Santschi und Hans Schneider sind erloschen.

3. Mai 1985
Sphinxwerke Müller & Cie. A.G., in Solothurn. Mit Statuten vom 1. 5. 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Führung technischer Unternehmen der metall- und nichtmetallverarbeitenden Branche durch Entwicklung, Herstellung und Vertrieb entsprechender Produkte und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie Patente und ähnliche Rechte erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 voll liberrte Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Übernimmt gemäss Bilanz per 31. 12. 1984 und Sacheinlagevertrag vom 1. 5. 1985 von der vorstehenden «Sphinxwerke Müller & Cie. A.G.» nun «Sphinx Holding AG», in Solothurn, einzelne in dem Sacheinlagevertrag und im separaten Verzeichnis näher umschriebene Aktiven im Betrage von Fr. 9 582 888.46 und Passiven im Betrage von Fr. 3 522 097.28, zum Preise von Fr. 6 060 791.18, wovon Fr. 1 500 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jean Paul Barbier, von und in Genf, Präsident; Dr. Josef Klausler, von Zürich, in Oberdorf SO, Vizepräsident und Delegierter; Thierry Barbier-Mueller, von und in Genf; diese alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, und ohne Zeichnungsbefugnis: Klaus Wernig, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesendangen. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Theophil Krämer, von Solothurn, in Feldbrunnen-St. Niklaus, und Kollektivprokura zu zweien: Max Wagner, von Gunzgen, in Biberist; Urs Studer, von Olten, in Solothurn; Paul Friedli, von Lützelwilt, in Solothurn; Arnold Santschi, von Sigiswil, in Rechterswil; Hans Schneider, von Trachselwald, in Lommiswil, und Kurt Schläfli, von Horriwil, in Subingen. Geschäftsdomizil: Werkhofstrasse 33.

3. Mai 1985
Sphinx Verwaltungen AG, in Solothurn. Mit Statuten vom 1. 5. 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Liegenschaften, Wertschriften und anderen Vermögenswerten. Grundkapital: Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 voll liberrte Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Übernimmt gemäss Bilanz per 31. 12. 1984 und Sacheinlagevertrag vom 1. 5. 1985 von der vorstehenden «Sphinxwerke Müller & Cie. A.G.» nun «Sphinx Holding AG», in Solothurn, Grundstücke Grundbuch Solothurn Nr. 4833, 905, 1302, 1524, 2914, 2915, 2373; Grundbuch Bellach Nr. 1098, Grundbuch Nennigkofen Nr. 1255, Grundbuch Zürich Nr. 3348 sowie weitere in dem Sacheinlagevertrag und im separaten Verzeichnis näher umschriebene Aktiven im Betrage von Fr. 3 593 962 und Passiven (Hypotheken) im Betrage von Fr. 1 000 000, zum Preise von Fr. 2 593 962, wovon Fr. 2 500 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jean Paul Barbier, von und in Genf, Präsident; Dr. Ubaldo Kottmann, von und in Solothurn, Vizepräsident; Dr. Josef Klausler, von Zürich, in Oberdorf SO, Delegierter; Dr. Paul Kohli, von Guggisberg, in Solothurn; Stéphane Barbier-Mueller, von und in Genf; diese alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, und ohne Zeichnungsbefugnis: Erika Peters-Schmidt, von Kilchberg ZH und Baden, in Kilchberg ZH. Kollektivprokura zu zweien führen: Max Wagner, von Gunzgen, in Biberist, und Kurt Schläfli, von Horriwil, in Subingen. Geschäftsdomizil: Werkhofstrasse 33.

3. Mai 1985

Branschi Sattler Steiger Partner Architekten und Planer AG Solothurn, in Solothurn. Mit Statuten vom 30. 4. 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Architektur und Bauplanung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg P. Branschi, von Küssnacht ZH, Solothurn und Kammersrohr, in Küssnacht ZH, Präsident; Michael Sattler, von und in Solothurn, Vizepräsident, und Hans J. Düblin, von Oberwil BL, in Zuzwil; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Niklaus-Konradstrasse 28.

3. Mai 1985

Frühlicher AG, in Solothurn, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1689). Willy Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung

Ernst Selmoni AG, in Basel (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1796). Zweck richtig: elektrotechnische (nicht elektronische) Stark- und Schwachstrom-Installationen usw.

2. Mai 1985

Transporte A. Gähwiler, in Basel, Laufenstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Gähwiler, von und in Basel. Waren- und Personentransporte.

2. Mai 1985

Interbau Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1417). Gesellschaft in Anwendung von Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Interbau Basel AG in Liq. Urs Meyer, nun in Muttenz, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

2. Mai 1985

Nussbaumer Sägerei AG, Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2997), mit Hauptsitz in Flüh, Gemeinde Hofstetten SO. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

2. Mai 1985

Annita Eggel, in Basel, Renovationen aller Art (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1028). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1985

N. Leuzinger, in Basel, Lohweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Nathalie Leuzinger, von Glarus, in Basel. Betrieb eines Reisebüros.

2. Mai 1985

S. Kramer, in Basel, Coiffeursalon usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 685). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1985

H. Tschumi, in Basel, Wettsteinplatz 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Tschumi, von Wolfisberg, in Basel. Café.

2. Mai 1985

Bauspengerei Meyer, in Basel, Amerbachstrasse 82, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Harry Meyer, von und in Basel. Bauspengerei.

2. Mai 1985

Ringger + Zürcher, Architekten, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 726). Prokura Peter Bösiger erloschen.

2. Mai 1985

Neyco Dental AG, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3165). Statutenänderung: 30. 4. 1985. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

2. Mai 1985

Antonio AG, in Basel, Restaurants usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1277). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Klara Jakob, von Zug, in Basel.

2. Mai 1985

Springer AG, in Basel, Innenarchitekturgeschäft usw. (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1964, S. 3132). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Friedrich Waechli, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Olga Emma Eicke, beide infolge Demission. Prokura Marie Geiser erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Odette Schwarz, von Basel und Biglen, in Basel, Präsidentin, und Isabelle Schwarz, von Basel und Biglen, in Genf.

2. Mai 1985

Da Vito AG, in Basel, gastronomische Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1457). Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Vincenzo Pietropalo, von und in Pratteln.

2. Mai 1985

Blattner & Partner AG, in Basel, Beratung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4096). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roger Vonfeld, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Dr. Frank Blattner, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

2. Mai 1985

GSG Baucontrol AG, in Basel, Schwarzwaldallee 171, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 4. 1985. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Bauberatung, des Projekt- und Konstruktionsmanagements, des Baucontrolling sowie ähnlicher Aufgaben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Vertretungen übernehmen und vergeben, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Reto Passet, von Thuis, in Basel, Präsident, und Dr. Georg Heinrich Steiner, von Winterthur und Nefenbach, in Basel, Vizepräsident und Delegierter; beide mit Unterschrift zu zweien.

2. Mai 1985

Interkonnex AG, in Basel, Übernahme aller Aufgaben im Bereiche der Finanzberatung usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 985). Domizil nun: Steinering 45.

2. Mai 1985

Peter Meyer, bisher in Pratteln (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1053). Sitz nun: Basel, Eulerstrasse 16. Firma nun: Meyer Treuhand. Inhaber: Peter Meyer, von und in Pratteln. Geschäftsnatur: Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Beratung in Steuer- und Versicherungsangelegenheiten, Büroorganisation, Beteiligung an und Verwaltung von anderen Unternehmen. Handel mit Waren aller Art.

2. Mai 1985

Interway AG, Zweigniederlassung in Basel, Unternehmensberatungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 473), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschrift zu zweien neu: Riet Grass, von Zerne, in Illnau-Effretikon, Direktor.

2. Mai 1985

Sanitas AG, Zweigniederlassung in Basel, Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3700), mit Hauptsitz in Zürich. Heinz Frei, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

2. Mai 1985

Interfittig AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 300). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Aarau (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1629) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1985

Fischer, in Basel, Rohrleitungsbau usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3019). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1985

Mureima AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4059). Domizil nun: Amerbachstrasse 45.

2. Mai 1985

PL Personal Leasing AG, in Basel (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 404). Theodor Hänzli, Geschäftsführer, wohnt nun in Füllinsdorf.

2. Mai 1985

Otto Furer, in Basel, Klybeckstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Furer, von Diessbach bei Büren, in Basel. Restaurant Bläsiortli.

2. Mai 1985

St. Claraspital AG, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1279). Statutenänderung: 14. 2. 1985. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Werner Sackmann, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Ackermann, von Hefenhofen, in Bottmingen, und Silvia Marty genannt Schwester Elia, von Unterberg, in Ingenbohl.

3. Mai 1985

Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in Basel (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2509). Statutenänderung: 3. 5. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 48 000 000 durch Ausgabe von 120 000 Namenaktien zu Fr. 200 auf Fr. 72 000 000, voll liberriert, 360 000 Namenaktien zu Fr. 200.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

3. Mai 1985

Bauglas AG, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3700), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Bernhard Gerwer erloschen.

3. Mai 1985

Brodmann Immobilien AG, in Arlesheim, Haldenweg 5, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30. April 1985. Zweck: An- und Verkauf, Verwaltung, Erstellung und Umbau von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, liberriert mit Fr. 20 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: vom Kloster Einsiedeln das Mehrfamilienhaus Weidengasse 43 in Basel, Parzelle 1218/9, und das Mehrfamilienhaus Weidengasse 39 in Basel, Parzelle 1909, zum Maximalpreis von insgesamt Fr. 1 850 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Brodmann-Anliker, Präsident, und Sylvia Brodmann-Anliker, beide von Ettingen, in Arlesheim.

3. Mai 1985

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Birsfelden (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1077). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Bruno Hiltmann erloschen. Prokura zu zweien neu: Beat Willi, von Basel, in Frenkendorf.

3. Mai 1985

Reimann & Co. AG, in Münchenstein, Gartenstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30. April 1985. Zweck: Verarbeitung, Verlegen und Reinigung von Teppichen, Bodenbelägen und verwandten Artikeln, Organisation und Durchführung damit verbundener Arbeitssätze, Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Reimann & Co., Münchenstein», zum Maximalpreis von Fr. 29 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Josef Reimann-Righetti, Präsident, und Olivia Reimann, beide von Oberhof, in Münchenstein, sowie Anita Meyer-Reimann und Clemens Meyer-Reimann, beide von Basel, in Münchenstein.

3. Mai 1985

Immobilien-Gesellschaft Fichtenwald AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3689). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Todes: Elisa Amrosti-Baier; Unterschrift erloschen. Karl Sütterlin-Vonau, bisher VR-Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt jetzt Einzelunterschrift. Prokura Heinz Meier erloschen. Verwaltungsdirektor Allschwil, Strengigartenweg 29, gelöscht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. Mai 1985

Video AG, in Schaffhausen, Emmersbergstrasse 46 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. April 1985. Zweck: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Heinrich Windels, Präsident, und Wilma Windels-de Luca, Mitglied, beide von Schaffhausen, in Benken ZH.

3. Mai 1985

WWWT Werner Wälchli's Werbeteam AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2847). Diese Firma hat den Sitz nach Buchs SG verlegt (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1985, S. 1672). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gemäss Art. 49 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1985

Schwaninger AG, in Beringen, Maler- und Tapeziererarbeiten (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 234). Neue Geschäftsadresse: Schaffhauserstrasse 98.

3. Mai 1985

Fritz Leuenberger, in Stein am Rhein, Hotel-Restaurant «Schwanen» (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3992). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

3. Mai 1985

Compiu Inform Hotel Information AG, in Herisau, Schaukästen für die Gastronomie usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3088). Der Präsident des Verwaltungsrates Ulrich Baumann wohnt nun in Frauenfeld.

3. Mai 1985

Land- und Alpwirtschaftliche Genossenschaft Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4249). Julius Knellwolf, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Kessler, bisher Vizepräsident; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Knellwolf, von und in Herisau, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident; neu mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1985

Hotel-Restaurant Rank AG, in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg. Gemäss Statuten vom 3. Mai 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Restaurants mit Hotelbetrieb sowie der Handel mit Autos und anderen Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Samuel Gurtner, von Wahlern, in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg. Domizil: Than 486, 9405 Wienacht.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

3. Mai 1985

Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung Haslen, bisher in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 45). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Geschäftstätigkeit der Zweigniederlassung wurde nach Appenzell verlegt. Die Firma wird geändert in: Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung Appenzell. Die Prokura von Walter Kast ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Engelgasse 6, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

3. Mai 1985

Imriko AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Mai 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Robert Ritter, von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: bei Irene Ritter, Kugelgasse 16, 9000 St. Gallen.

3. Mai 1985

Severin Wagner AG, in Uznach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Mai 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von sowie Handel mit Betriebseinrichtungen, insbesondere von Metallschränken und Gestellanlagen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Severin Wagner, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hildegard Wagner-Schubiger, beide von Eschenbach SG, und Hugo Walbel-Knaus, von Diölpoldau, alle drei in Uznach; letztere beiden ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Ziegelhofstrasse, 8730 Uznach.

3. Mai 1985

A. Merki AG, in Jona, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2927). An der Generalversammlung vom 1. Mai 1985 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber und 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) wurde neu auf 1 bis 5 festgesetzt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Anton Merki-Walt, von Würenlingen, in Jona. Geschäftsadresse: Buchstrasse 8, 8645 Jona.

3. Mai 1985

Sitag AG, in St. Margrethen, Sitz-, Büro- und Wohnmöbel usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 319). Emil Eberle, Präsident des Verwaltungsrates, und Maria Eberle-Luchetta, Prokuristin, wohnen nun in Rehetobel.

3. Mai 1985

FU & L Werbe AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 377). Tomas Urscheler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Herbert Egger, Mitglied des VR.

3. Mai 1985

Musig Peter, in Buchs (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2132). Die Firma lautet nun: Musik Peter.

3. Mai 1985

Frei & Co., Present Mail, in Widnau. Friedrich Frei, Bruno Frei, beide von und in Widnau; Werner Glatcomuzzi, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (A), und Walter Nüesch, von Balgach, in Heerbrugg, Gemeinde Au, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1985 ihren Anfang nahm. Agentur für Werbeartikel. Gartenstrasse 22, 9443 Widnau.

3. Mai 1985

Tropiano, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Angelo Tropiano, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Einzelunterschrift: Gertrud Weerenbeck, deutsche Staatsangehörige, in Rorschach. Baunternormung und Liegenschaftenhandel. Engelgasse 20, 9000 St. Gallen.

3. Mai 1985

Goldkreis-Weine Hammer, in Salez, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3977). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

3. Mai 1985

Gebrüder Kuoni Chur A.-G., in Chur, Handel mit Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2312). Neues Domizil: Felsenaustrasse 5, 7007 Chur.

3. Mai 1985

Gebrüder Kuoni Chur A.-G., Zweigniederlassung in Samedan, Handel mit Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2312). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Der Sitz der Zweigniederlassung wird nach Celerina / Schlarigna verlegt. Neue Adresse: Via Maistra, 7505 Celerina / Schlarigna.

3. Mai 1985

F. Hitz, in Küblis, Betrieb des Hotels Posthorn und Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1956, S. 3195). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroausgleichs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Hotel Posthorn Bäckerei Hitz AG», in Küblis, übernommen.

3. Mai 1985

Hotel Posthorn Bäckerei Hitz AG, in Küblis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 3. 1985. Zweck: Betrieb des Hotels und Restaurants Posthorn sowie die Bäckerei Hitz in Küblis. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen, die der touristischen Entwicklung des Prättigau dienen, beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 120 Vorzugsaktien zu Fr. 1000, die auf den Namen lauten und 300 Stammaktien zu Fr. 100, die auf den Namen lauten, voll liberiert. Die Vorzugsaktien berechnen zu einer Vorzugsdividende von 5%. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 3. 1985 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «F. Hitz», in Küblis, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 30. 6. 1984, wonach die Aktiven Fr. 2 526 686.95 und die Passiven Fr. 1 836 072.50 betragen. Übernahmepreis: Fr. 690 614.45, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Hitz-Gantenbein, Präsident; Hans Jürg Hitz, beide von Seewis im Prättigau, und Maria Demonti-Hitz, von Rossa, alle in Küblis. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Domizil: Dorfstrasse, 7240 Küblis.

3. maggio 1985

Sonesta S.A., in Cama. Nuova società anonima con statuti del 24. 4. 1985. Scopo: partecipazioni e investimenti in società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni, quote di società, nonché di beni immobili all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico: Dott. Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Palma Nollo, 6557 Cama.

3. Mai 1985

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), Zweigniederlassung in Flims. Unter dieser Firma, die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 21. 2. 1985 in Flims eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb von Bankgeschäften aller Art sowie die Förderung von Unternehmen des Handels und der Industrie. Die Gesellschaft ist am 27. 4. 1983 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen worden (letzte Publikation: SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4533). Kollektivunterschrift zu zweien führen: Rainer E. Gut, von Reiden, in Bassersdorf, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Rudolph R. Springli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des VR; Robert A. Jeker, von Mümliswil-Ramiswil und Basel, in Bottmingen; Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon; Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich; Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich; Ernst Schneider, von Magden, in Zürich; Dr. Max Kopp, von Niederörsch und Luzern, in Muri bei Bern; Dr. Hans-Ulrich Doerg, von Appenzell, in Zuzwil; Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich; Christian Carisch, von Schnaus, in Chur, und Rico Monsch, von Davos, in Chur. Kollektivprokura zu zweien führen: Hilarius Castelberg, von Zillis, in Flims; Peter Maron, von Bonaduz, in Chur, und Robert Weber, von Uster, in Chur. Domizil: Via Gronda, 7017 Flims Dorf.

3. Mai 1985

Beglinger Holding AG, in Präz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4429). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1521) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1985

Pacific Park AG, in Präz, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2624). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1521) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1985

Unión per lavur chasauna, in Celerina / Schlarigna, aufgelöster und liquidiert Verein (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1077). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

3. Mai 1985

Campingplatz Viamala AG, Thuisis, in Thuisis (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4215). Hans Klausner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lorenz Gadiant, bisher Aktuar, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Walter Banzer, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Aktuar und zeichnet neu kollektiv zu zweien wie das neue Mitglied Jonny Rudin, Kassier, von Basel, in Thuisis. Neues Domizil: c/o Lorenz Gadiant, Canovastrasse, 7430 Thuisis.

3. Mai 1985

Immo – Grischa AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3336). Peter Lendi, Präsident, und Dr. Robert Schwarz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinz Polinelli, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ruth Polinelli-Juon, von Mästrils, in Tamins. Neue Kollektivprokura zu zweien: Felix Capeder, von Lumbrin, in Ilanz, und Alex Derungs, von Trun, in Chur.

3. Mai 1985

Eginex AG II, in Chur, Transporte usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 21). Statuten am 29. 3. und 25. 4. 1985 revidiert. Neuer Firmenname: Stahltrans AG. Neuer Zweck: Transport und Lagerung von Gütern aller Art, insbesondere von Stahlprodukten.

Aargau – Argovie – Argovia

3. Mai 1985

Alotech AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 338). Statutenänderung: 25. 4. 1985. Sitz nun: Lengnau, Alte Landstrasse 656. Datum der ursprünglichen Statuten: 10. 1. 1984. Zweck: Import von und Handel mit technischen Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Alois Widmer, von Schneisingen, in Lengnau AG, Präsident; Roland Peyer, von Zürich und Hauenstein-Itenthal, in Winterthur, und Fritz Landolt, von Näfels, in Fehraltorf; alle mit Unterschrift zu zweien.

3. Mai 1985

DHS-Data Handling Systems AG, in Aarau, Bahnhofstrasse 94, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 4. 1985. Zweck: Entwicklung, Beratung, Verkauf und Wartung von Programmen, datenverarbeitenden Einrichtungen und Anlagen sowie Betrieb von Computerdienstleistungszentren; Übernahme von Vertretungen und Auswertung von gewerblichen Schutzrechten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arthur Wehrli, von und in Küttigen, Präsident, und Lydia Schaller, von Schüpfheim, in Lenzburg; beide mit Einzelunterschrift, sowie Klaus Sorg, von Zürich, in Oetwil an der Limmat; dieser mit Unterschrift zu zweien.

3. Mai 1985

Ed. Meier AG Bauunternehmung, in Mägenwil (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1695). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Meier und Paul Meier; Unterschriften erloschen. Eduard Meier, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

3. Mai 1985

Treuhand Turm AG, in Wohlen, Turmstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 4. 1985. Zweck: Treuhandgeschäfte, Buchhaltungen, Revisionen, Liegenschafts- und Vermögensverwaltungen; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Rappo, von Barberêche und Bösingen, in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift.

3. Mai 1985

Schaller, Frewi AG, in Brugg, Briefumschläge, Papierwaren usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1366). Statutenänderung: 26. 4. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000, durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 3 000 000, voll liberiert, 30 000 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhungskapital aus freien Reserven liberiert.

3. Mai 1985

Mühlbach AG, in Lupfig, Papierhandel usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1985, S. 1651). Statutenänderung: 26. 4. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 8 000 000 durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 10 000 000, voll liberiert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital aus freien Reserven liberiert.

3. Mai 1985

Wahla «C» AG, in Gebenstorf, Immobilien (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1984, S. 120). Josef Schnetzler, einziger Verwaltungsrat, ist auch Bürger von Laufenburg.

3. Mai 1985

TS-Werbung François Egli, in Rheinfelden, Salinenstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: François Egli, französischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden. Vermittlung von Werbeaufträgen und Inseraten, insbesondere für Tischtische.

3. Mai 1985

Teppich-Thömi Thomas Oertig, in Lenzburg, Mattenweg 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Oertig, von Uznach, in Lenzburg. Handel mit sowie Verlegen von Teppichen, Wand- und Bodenbelägen.

3. Mai 1985

Jürgen Schöllmann, bisher in Köniz (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3433). Sitz nun: Zofingen, Fliederstrasse 20. Inhaber: Jürgen Schöllmann, deutscher Staatsangehöriger, nun in Zofingen. Import, Export und Vertrieb von Musikzubehör.

3. Mai 1985

Almo-Treuhand AG, bisher in Hirschtal (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 175). Statutenänderung: 11. 4. 1985. Sitz nun: Büttikon, Wohlerstrasse 13. Zweck nun: Treuhandgeschäfte; Handel mit Restposten aus industrieller Produktion; An- und Verkauf von Liegenschaften; Finanzierungen; Führung von gastgewerblichen Betrieben.

3. Mai 1985

Guggelmann Innenausbau AG, in Aarburg (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1561). Werner Pfister, Verwaltungsratspräsident, und Therese Pfister, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Aarburg.

3. Mai 1985

Walther-Büromaschinen GmbH in Liq., in Rheinfelden (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4053). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

3. Mai 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 64). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Rolf Wanner erloschen. Unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Hans Peter Cabalzar, von Duvin, in Ennetbaden.

3. Mai 1985

Femcad AG, in Oberrohrdorf, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 165). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gero Kuich, Präsident, und Lilo Finschi; Unterschriften erloschen. Jürg Saxer, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

3. Mai 1985

Garderober Emanuel AG, in Aarau (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3589). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Friedrich Stalder; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Suter, von Brittnau, in Aarau. Einzelprokura neu: Esther Hürzeler, von Uerkheim, in Safenwil.

3. Mai 1985

Videlec AG, in Lenzburg, Anzeigevorrichtungen (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1174). Unterschriften Hans Baumgartner und Günther Dengel erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Johan H. Quadergras, niederländischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, und Ferdinand B. Rijsdijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Waalwijk (NL).

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Mai 1985

Genossenschaft TAZ Thurgauer AZ, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Dezember 1984 eine Genossenschaft. Zweck: die bisher von der Genossenschaftsdruckerei Arbon herausgegebene Thurgauer AZ als periodisch erscheinendes Organ mit sozialdemokratischem und gewerkschaftlicher Grundhaltung weiterhin zu verlegen. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haften nur das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 10 und Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ruedi Bözok, von Unterengstringen, in Dettighofen, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Hans Sonderegger, von Altstätten, in Romanshorn, als Kassier, mit Einzelunterschrift, und Sepp Goldinger, von Homburg, in Sirmach, als Mitglied, mit Einzelunterschrift. Ferner wurde an Reto Dürig, von Krauchthal, in Märstetten, Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Freiestrasse 26, 8570 Weinfelden.

3. Mai 1985

Veith Holding GmbH (Veith Holding S. à r. l.), bisher in Zug (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 3). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 29. April 1985 wurde der Sitz nach Diessenhofen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen und deren Verwaltung, insbesondere an solchen der Werkzeugbranche, sowie Übernahme und Verwertung von Patenten und anderen gewerblichen Schutzrechten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. 11. und 5. 12. 1961 und wurden am 24. 5. 1968 revidiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die einzige Gesellschafterin Lisa Veith ist infolge Todes ausgeschieden; ihre Stammeinlage von Fr. 500 000 wird von Fritz Pfledderer, deutscher Staatsangehöriger, in Cappel bei Oehringen (D), übernommen; er ist zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wie bisher. Ferner ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wie bisher: Dr. Hans Schenker, von Olten und Daniken, in Diessenhofen. Domizil: Grosslochstrasse, 8253 Diessenhofen.

3. Mai 1985

Latrag AG, in Lanzeneunforn, in Konkurs, Betrieb eines Transportgeschäftes und Handel mit Landesprodukten (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3492). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1985

Altpatex AG Rohstoffe, in Hüttwil, in Konkurs, Handel mit Textil-, Papier-, Metall- und andern Industrieabfällen usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1975, S. 1828). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1985

Sallmann A.G., in Amriswil, Textilien (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4017). An Andreas Sallmann, von und in Amriswil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

3. Mai 1985

Pneu Egger AG St. Gallen, Filiale Weinfelden, Zweigniederlassung in Weinfelden. Unter dieser Firma hat die «Pneu Egger AG St. Gallen», mit Sitz in St. Gallen, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit 1. Juni 1973 durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 8. August 1984 in Weinfelden eine Zweigniederlassung errichtet (letzte Publikation: SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1984, S. 3944). Zweck: Handel mit Autopneus sowie Ausführung von Pneureparaturen, im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck auch Handel mit branchenverwandten Artikeln sowie Ausführung von Autoreparaturen. Publikationsorgan ist das SHAB. Zeichnungsberechtigt sind: Hans Hartmann, von und in Unterkulm, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; Balthasar Baumgartner, von Chur, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, und Anton Matter, von Witterswil, in Pratteln, als Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Heinz Stark, von Appenzell, in St. Gallen, als Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien. Domizil: Mühlebühlweg, 8570 Weinfelden.

3. Mai 1985

Roland Spigri AG, in Diessenhofen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. April 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Bauunternehmens, insbesondere Gipser- und Dachdeckerarbeiten. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder diese übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Roland Spigri, als Präsident, und Rosmarie Spigri, als Mitglied, beide von Unterkulm, in Diessenhofen; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Rheinhalde 4, 8253 Diessenhofen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio d'Acquarossa

3. maggio 1985

Officine idroelettriche di Benio S.A., in Olivione (FUSC del 3. 7. 1984, n. 152, p. 2390). Gottfried Hertig, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto; Rudolf von Werdt, da Berna in Bolligen, è nominato nuovo membro del consiglio di amministrazione, senza diritto di firma, e Laurent Minelli, da Quinto in Minusio, è nominato procuratore, con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Bellinzona

3. maggio 1985

GTR Transformateurs SA, in Giubiasco, trasformatori di distribuzione (FUSC del 21. 3. 1983, n. 67, p. 938). Sciolta il: 4. 4. 1985. Nuova ragione sociale: **GTR Transformateurs SA** in liquidazione. Pietro Cerutti, già amministratore unico, è ora liquidatore, sempre con firma individuale.

3. maggio 1985

Valchera Marisa, in Camorino. Titolare della ditta è Marisa Valchera, da Isone in Camorino, con consenso maritale. Esercizio ristorante all'insegna «Morobbia». Recapito: 6528 Camorino.

3. maggio 1985

Lavasol, S. Brunschwiler, in Giubiasco, lavanderia (FUSC del 31. 10. 1966, n. 255, p. 3424). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

3. maggio 1985

Bacciarini Rita, in Gudo, ristorante (FUSC del 7. 4. 1965, n. 81, p. 1094). Questa ragione sociale è radiata in seguito al decesso del titolare.

3 maggio 1985

Cassa Raiffeisen di Isonne, in Isonne (FUSC del 10. 7. 1974, n. 158, p. 1902). Antonio Rossi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di direzione e la sua firma è estinta. Armando Rossi, da e in Isonne, è nominato vice-presidente, con firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

3 maggio 1985

Officine Idroelettriche della Maggia S.A., in Locarno (FUSC del 4. 7. 1984, n. 153, p. 2409). Gottfried Hertig, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Rudolf von Werdt, da Berna in Bolligen, è nominato nuovo membro, senza diritto di firma. Laurent Minelli, da Quinto in Minusio, è nominato procuratore, con firma collettiva a due.

3 maggio 1985

Autoshop di Sulser Silvano, in Locarno. Titolare è Silvano Sulser, da Wartau in Isonne. Genere di commercio: commercio di autoaccessori. Recapito: via Muralto 7.

3 maggio 1985

Giancola & Romeo, s.l.n.c., in Minusio. Umberto Giancola, cittadino italiano in Losone, e Adelaide Romeo, da Adelboden in Losone, hanno costituito con il 1° maggio 1985 una società in nome collettivo. Genere di commercio: la gestione dell'esercizio pubblico denominato Ristorante Centrale a Minusio. Recapito: via S. Gottardo.

3 maggio 1985

Rondra S.A., in Tenero-Contrà, la fabbricazione, il commercio e la rappresentanza di radiatori, ecc. (FUSC del 27. 5. 1977, n. 122, p. 1649). Remigio Cattori, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata.

3 maggio 1985

Sara S.A., in Tenero-Contrà, fabbricazione e vendita di mobili in metallo, ecc. (FUSC del 2. 10. 1967, n. 230, p. 3264). Remigio Cattori, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Gabriele Cattori, da Sonogno in Tenero-Contrà, è nominato nuovo membro, con firma individuale.

3 maggio 1985

Cattori Giuseppe & Remigio «Campofelice», in Tenero-Contrà, esercizio ristorante e campeggio, ecc. (FUSC del 10. 2. 1964, n. 31, p. 428). Remigio Cattori è uscito dalla ditta con il 31 dicembre 1984. Questa è sciolta e cancellata. Giuseppe Cattori, da Sonogno in Tenero-Contrà, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO sotto la ragione sociale: Cattori Giuseppe.

Ufficio di Lugano

Rettifica

Gaura S.A., in Monteggio, fabbricazione di candele, ecc. (FUSC del 2. 7. 1984, n. 151, p. 2366). Eric Berdat, presidente, è ora domiciliato a Monteggio.

3 maggio 1985

Sodeco Interart S.A., in Lugano, materiali di ceramica, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1982, n. 55, p. 726). Gianfranco Montorsi, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Silvio Bellei, già procuratore, è ora presidente con firma individuale; la sua procura è estinta. In seguito a matrimonio il membro del consiglio d'amministrazione si chiama ora: Charlotte Schönauer nata Stocker, da Seon in Wildegg. Roberto Valsangiacomo, segretario, ora in Caslano.

3 maggio 1985

Abbigliatex S.A., in Lugano, rappresentanza di articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 21. 1. 1983, n. 17, p. 239). Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione ed esportazione, l'assunzione di esclusiva, la rappresentanza di articoli di abbigliamento e di accessori legati all'abbigliamento, di articoli casalinghi e di apparecchiature elettriche ed elettroniche, articoli, suppellettili e utensili casalinghi e di giardinaggio, come pure tutti gli accessori a questi legati. Statuto modificato: 26. 4. 1985. Ada Wallman, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Orlando Govi, da e in Monteggio. Nuovo recapito: via Soave 8, c/o Cosmofid S.A.

3 maggio 1985

Camod S.A., in Lugano, acquisto e vendita di articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 2. 7. 1984, n. 151, p. 2366). Mauro Rusconi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Thierry Camozzi, da e in Viganello.

3 maggio 1985

Katra A.G., in Lugano, investimenti immobiliari, ecc. (FUSC del 28. 6. 1976, n. 148, p. 1837). Nuovo amministratore unico con firma individuale è Fausto Barchi, da e in Arosio. Procura individuale è stata conferita a Mario Cerrato, di nazionalità italiana, in Lugano. Nuovo recapito: via Peri 18, c/o Avv. Fausto Barchi. Indirizzo degli uffici a Massagno: via Nosedo 11.

Ufficio di Mendrisio

3 maggio 1985

Organizzazione Rebidò S.A., in Novazzano, la vendita a domicilio di bibite e bevande, ecc. (FUSC del 4. 4. 1984, n. 80, p. 1193). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato il 2 maggio 1985, dalla pretura di Mendrisio-nord.

3 maggio 1985

Albarella Beach Holding A.G. in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 17. 2. 1984, n. 40, p. 578). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

3 maggio 1985

Dagora S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 26. 7. 1979, n. 172, p. 2403). Goreme S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 27. 9. 1979, n. 226, p. 3078).

Marco Celoria, deceduto, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Pierfrancesco Campana, da Valcolla in Mendrisio, A.U., con firma individuale.

3 maggio 1985

Multimeat Trading Co., precedentemente in Lugano, società anonima (FUSC del 9. 4. 1984, n. 84, p. 1246). Modifica statuti: 29. 4. 1985. Nuova sede: Chiasso. Scopo: commercio, rappresentanze e ogni attività nel campo commerciale, specialmente nel settore carni, alimentari e affini. Gli statuti originali sono in data 6. 12. 1983. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Franco Porro, da Pedrate in Chiasso. Procuratore con firma individuale è Marcel Astolfi, cittadino italiano in Figino Serenza (I). Recapito: corso San Gottardo 52, 6830 Chiasso.

3 maggio 1985

Medanis A.G., in Chiasso, la gestione artigianale di impianti per la produzione di prodotti da forno, ecc. (FUSC del 21. 2. 1985, n. 43, p. 689). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivi, è stata chiusa dalla pretura di Mendrisio-sud con decreto del 7 marzo 1985. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al punto 2 ORC.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

3 mai 1985

P.-A. Nicollier, a Ormont-Dessus. Titulaire: Pierre-André Nicollier, d'Ormont-Dessus, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Entreprise de taxi et tous travaux dans le bâtiment. Les Cassis, aux Diablerets.

3 mai 1985

SM Boutique Sylvie Martin, a Bex, rue Centrale. Titulaire: Sylvie Martin, autorisation maritale tacite, de Ste-Croix, a Antagnès, commune d'Ollon. Vente d'habillement et d'accessoires de mode.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

3 mai 1985

Banque cantonale vaudoise, succursale de Château-d'Oex, a Château-d'Oex (FOSC du 3.12.1984, p. 2598). Les signatures d'Alexandre Rieder et Jean Weber sont radiées. Les directeurs-adjoints Francis Randin et Max Weber sont nommés directeurs et continuent de signer collectivement à deux. Le sous-directeur Daniel Descombes est nommé directeur-adjoint et continue de signer collectivement à deux. Le sous-directeur André Ziegler est nommé directeur et continue de signer collectivement à deux; ses pouvoirs sont limités aux affaires de la succursale. La société est également engagée par la signature collective à deux de: Michel Demierre, de Montet FR, au Mont-sur-Lausanne; Bertrand Germond, de Lovatens, a Lausanne; André Marguerat, de Luty et Forel (Lavaux), a Luty; Georges Martin, d'Etoy, a Lausanne, et Maurice Pidoux, de Forel-sur-Lucens, a Cugy, nommés sous-directeurs. La société est également engagée par la signature collective à deux de Denis Nicolet, de Villeneuve, a La Tour-de-Peilz, nommé fondé de pouvoir; ses pouvoirs sont limités aux affaires de la succursale. La signature d'André Gianini-Rima, dit André Rima, est éteinte.

3 mai 1985

Pierre-Antoine Franzosi, a Château-d'Oex (FOSC du 16. 1. 1974, n. 12, p. 145). Maçonnerie, carrelage, béton armé. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

3 mai 1985

Coederici & Cie S.A., a Lutry, matières premières (FOSC du 8. 5. 1984, p. 1634). Les administrateurs Ettore Tenchio et Luciano Righi, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Charles Schaefer, de Stein AG, a St-Sulpice VD, et Luigi Giannitrapani, d'Italie, à Gènes (I), sont administrateurs, signant collectivement à deux. Luigi Giannitrapani est en outre vice-président.

Bureau de Grandson

3 mai 1985

Usines Lignat S.A. (Lignat Werke A.G.), a Grandson, fabrication de matériel de revêtement et d'isolement (FOSC du 18. 6. 1982, p. 1982). La société est dissoute depuis le 11 avril 1985. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Usines Lignat S.A. en liquidation, par Walter Villiger, de Sins, a Jona, nommé seul liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur unique Theodor Gullotti sont éteints.

3 mai 1985

Rémy Lassueur, a Ste-Croix, épicerie (FOSC du 13. 10. 1958, p. 2728). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 mai 1985

Mario Brillo, a Ste-Croix. Le chef de la maison est Mario Brillo, d'Italie, a Ste-Croix. Commerce de primeurs, fleurs et produits diététiques. Rue Centrale 3.

Bureau de Lausanne

3 mai 1985

P.M. Contractors S.A., a Lausanne, commerce et représentation de matériaux et produits en rapport avec l'industrie de la construction (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2734). La société ayant transféré son siège à Zurich, sous la raison sociale «Puolimatka Contractors AG (Puolimatka Contractors S.A.)» (Puolimatka Contractors Ltdy) (FOSC du 2. 5. 1985, p. 1685), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

3 mai 1985

RMPS rotatif magnetic power system, a Lausanne, société anonyme, commercialisation, exploitation et développement de licences et brevets, notamment ceux ayant trait aux machines rotatives génératrices de force, radiée par suite de faillite (FOSC du 31. 1. 1983, p. 346). La société est réinscrite comme société en faillite (décision du président du Tribunal du district de Lausanne du 2 mai 1985). Administrateur avec signature individuelle: Claude Jaquet, de Grolley, a Peseux.

3 mai 1985

Fiduciaire O. Goldenschoue & Cie, a Lausanne, société en commandite (FOSC du 28. 3. 1985, p. 1190). La société est dissoute. La raison sociale est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société «Fiduciaire O. Goldenschoue & Cie S.A.», a Lausanne, ci-après inscrite.

3 mai 1985

Fiduciaire O. Goldenschoue & Cie S.A., a Lausanne, avenue de la Gare 17. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 avril 1985. But: opérations fiduciaires. Apport selon convention du 23 avril 1985 et bilan au 1er janvier 1985: actifs de fr. 116.383.36 et passifs de fr. 15.450 de la société en commandite «Fiduciaire O. Goldenschoue & Cie», a Lausanne, soit un actif net de fr. 100.933.36, accepté pour ce prix, dont fr. 45.000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, dont fr. 5000 libérés par compensation de créance. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Olivier Goldenschoue, de Goumoens-le-Jux, a Lausanne.

3 mai 1985

INC Segafredo S.A., a Lausanne, commerce, représentation, diffusion et traitement de produits alimentaires et coloniaux (FOSC du 22. 1. 1985, p. 260). Statuts modifiés le 23 avril 1985. Nouvelle raison sociale: Segafredo Zanetti S.A. L'administrateur Adrien Wirz est nommé délégué et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs-délégués: Massimo Zanetti, d'Italie, a Treviso (I), également président, avec signature individuelle; Marco Negromanti Tini, d'Italie, a Mogliano Veneto (I); José Fernando Pinto Dos Santos, du Portugal, a Porto (Portugal), et Angelo Barbedo Cesar Machado, du Portugal, a Porto (Portugal), ces trois derniers avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs: Robert Brandt, du Locle, a Saint-Sulpice VD; Pierre Portas, de Thônex, a Coppet; Georges Cosandrey, de Marnand, a Pully, et Marie-Louise Porchet, de et à Corcelles-le-Jorat, tous signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

3 mai 1985

Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.), a Lausanne (FOSC du 17. 1. 1985, p. 191). Jacques Desmeules n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le vice-président Henri Payot est nommé président et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Michel Pittet (inscrit sans signature) est nommé vice-président, avec signature collective à deux. Nouvel administrateur sans signature: Paul-Daniel Panchaud, de Lussy FR, au Mont-sur-Lausanne.

3 mai 1985

Geciba S.A., a Lausanne, rue Saint-Pierre 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 avril 1985. But: études et réalisation d'ouvrages ou constructions de génie civil ou de bâtiments; opérations immobilières. Reprise de biens envisagée: une parcelle sise à Lutry pour le prix de fr. 340.000. Capital entièrement libéré: fr. 200.000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roberte Ghanem, de Chavannes-près-Renens, a Lausanne, présidente, et Josiane Niquille, de et à Lausanne, secrétaire; toutes deux avec signature collective à deux. Procuration individuelle est conférée à Mohamed Salim Ghanem, du Canada, a Lausanne.

Bureau de Nyon

3 mai 1985

Pressing des Pins, Sivalutchmee Graf, a Gland, nettoyage de vêtements, etc. (FOSC du 27. 10. 1982, p. 3430). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 mai 1985

Pressing des Pins, Anne-Marie Schüll, a Gland, Domaine des Pins G. Titulaire: Anne-Marie Schüll, de Courfaivre, a Gland. Nettoyage de vêtements, meubles, tapis; blanchisserie; commerce de vêtements.

Bureau d'Orbe

3 mai 1985

Etcker S.A., a Rances, construction, génie civil (FOSC du 7. 9. 1984, p. 3210). Charles Schenker, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Philippe Schneider, actuellement vice-président, demeure seul administrateur, avec signature individuelle.

3 mai 1985

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Orbe, a Orbe
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vallorbe, a Vallorbe (FOSC du 28. 1. 1985, p. 340), institution de droit public avec siège principal à Lausanne. La signature de Jean Weber et André Gianini-Rima, dit André Rima, est radiée. Les directeurs-adjoints Francis Randin et Max Weber sont nommés directeurs; le sous-directeur Daniel Descombes est nommé directeur-adjoint; tous trois continuent à signer collectivement à deux. Sous-directeurs avec signature collective à deux: Michel Demierre, de Montet (Glâne), au Mont-sur-Lausanne; Bertrand Germond, de Lovatens, a Lausanne; André Marguerat, de et à Lutry; Georges Martin, d'Etoy, a Lausanne, et Maurice Pidoux, de Forel-sur-Lucens, a Cugy VD.

Bureau d'Oron

3 mai 1985

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Oron-la-Ville, a Oron-la-Ville (FOSC du 4. 12. 1984, p. 4311), institution de droit public avec siège principal à Lausanne. La signature du directeur-adjoint André Gianini-Rima, dit André Rima, et celle du sous-directeur Jean Weber sont radiées. Les directeurs-adjoints Francis Randin et Max Weber sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Le sous-directeur Daniel Descombes est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux des nouveaux sous-directeurs: Michel Demierre, de Montet (Glâne), au Mont-sur-Lausanne; Bertrand Germond, de Lovatens, a Lausanne; André Marguerat, de et à Lutry; Georges Martin, d'Etoy, a Lausanne, et Maurice Pidoux, de Forel-sur-Lucens, a Cugy VD.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

3 mai 1985

Banque Cantonale Vaudoise, succursale du Sentier, au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4334), société anonyme, avec siège principal à Lausanne. La signature des directeurs-adjoints Jean Weber et André Gianini-Rima, dit André Rima, est radiée. Francis Randin et Max Weber, directeurs-adjoints, sont nommés directeurs. Daniel Descombes, sous-directeur, est nommé directeur-adjoint; ils continuent à signer collectivement à deux. Michel Demierre, de Montet (Glâne), au Mont-sur-Lausanne; Bertrand Germond, de Lovatens, a Lausanne; André Marguerat, de et à Lutry; Georges Martin, d'Etoy, a Lausanne, et Maurice Pidoux, de Forel-sur-Lucens, a Cugy VD, sont nommés sous-directeurs, avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

3 mai 1985

Louis Curat, a Vevey, aménagements extérieurs (FOSC du 15. 10. 1984, p. 3654). Radié par suite de cessation d'activité indépendante.

3 mai 1985

Chatelan et Cie S.A., a Vevey, travaux routiers, goudrons et bitumes (FOSC du 3. 5. 1982, p. 1394). Le président Eric Giorgis, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le secrétaire Roland Mages est maintenant président signant collectivement à deux. Philippe Petitpierre, de Couvet, a Leysin, est secrétaire, avec signature collective à deux.

3 mai 1985

Bureau d'Etudes Géologiques S.A., succursale de Montreux, à Montreux (FOSC du 29. 10. 1979, p. 3410), avec siège à Vétroz. Inscription radiée par suite de suppression de la succursale.

3 mai 1985

Ecole Polyglotte S.A., à Montreux, formation de secrétaires. (FOSC du 15. 10. 1964, p. 3094). Eliane Beba Emam, de Meisterschwanden, à Lausanne, est administratrice unique, signant individuellement et remplaçant Eliane Maranz-Fischer, démissionnaire, qui est radiée et dont les pouvoirs sont éteints.

3 mai 1985

Société Immobilière La Poneyre S.A., à La Tour-de-Peilz, affaires immobilières (FOSC du 10. 8. 1984, p. 2878)
La Côte aux Grives S.A., à La Tour-de-Peilz, affaires immobilières (FOSC du 10. 8. 1984, p. 2878)

Le président Alfred Grangier, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le vice-président Carsten Grodman devient président, et le secrétaire René Richard est maintenant vice-président; leurs pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens, Anton Imhof, de Betten VS, à La Tour-de-Peilz, est administrateur, signant collectivement eux.

3 mai 1985

Credit Suisse, succursale à Vevey (FOSC du 26. 11. 1984, p. 4203)

Credit Suisse, succursale à Montreux (FOSC du 26. 11. 1984, p. 4203)

société anonyme de banque avec siège à Zurich. Les succursales sont en outre engagées par la signature collective à deux de Robert-Henry Miller, de Sion, à Pully, et de Claude Rochat, de Colombier VD, à Paudex, ainsi que par la procuration collective à deux conférée à Jean-Pierre Marthe, de Ferpicioz, à Lausanne. La signature de Jean-Pierre Marendaz et la procuration conférée à Laurent Dubuis sont radiées. André Boudry est maintenant domicilié à Montreux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

3 mai 1985

Société de laiterie de Chamblon, à Chamblon, société coopérative (FOSC du 10. 5. 1960, p. 1423). Dissolution du 16 mars 1985. Liquidation opérée sous la raison sociale: Société de laiterie de Chamblon, en liquidation, par André Pilloud, Edmond Potterat, inscrits, et William Bangerter, de Seedorf, à Chamblon, liquidateurs, avec signature collective à deux.

3 mai 1985

Socodim S.A., à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 55, chez Fiduciaire Pierre Despland. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er mai 1985. But: L'exploitation d'un ou de plusieurs ateliers mécaniques pour la production de pièces de précision, notamment dans le domaine de l'automobile et de l'informatique. Capital social: fr. 500 000, libéré à concurrence de fr. 200 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nagy H. Tabet, du Liban, à La Tour-de-Peilz, président, avec signature individuelle; Gilbert Schwaar, de Lausanne, à Buchillon, et Jeanny Nissille, de Vuisternens-en-Ogoz, à La Tour-de-Peilz, avec signature collective à deux; ces deux derniers ne signent pas entre eux.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

3. Mai 1985

Kunstschlosserei Hans-Peter Fryand, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2830). Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Brig hat am 2. 5. 1985 den Konkurs über den Firmhaber als eröffnet erklärt.

Bureau de St-Maurice

3 mai 1985

Société coopérative agricole de Troistorrents et Morgins, à Troistorrents (FOSC du 30. 4. 1979, p. 1371). Radiation des administrateurs démissionnaires Pierre Dubosson et Eugène Rossier, et de leur signature. Président: Joseph-Antoine Ecorur, jusqu'ici vice-président. Caissier: Jean-Bernard Dubosson, de et à Troistorrents. Signatures collectives des président et caissier.

3 mai 1985

Habitat Monique Hürtel, à Saxon. Titulaire: Monique Hürtel née Bucher, épouse autorisée de Marcel, de Zumholz, à Saxon. Commerce de menuiserie, cuisines aménagées et appareils sanitaires. Route du Léman.

3 mai 1985

Walser Martigny SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts des 12 et 25. 4. 1985. But: importation, exportation, achat, vente d'objets d'art et de décoration, de meubles et de tapis. Capital, entièrement versé: fr. 109 500, divisé en 219 actions de fr. 500 nominatives. Selon convention du 12. 4. 1985 et bilan au 31. 3. 1985 sont apportés certains actifs et passifs d'une entreprise individuelle. L'actif étant de fr. 963 30 (mobiliers, débiteurs, marchandises) et le passif (créanciers et passifs transitoires) de fr. 25 548, l'actif net est de fr. 37 415.30, dont fr. 37 000 sont imputés sur le capital. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: président: Othmar Walser, d'Autriche, à Lausanne; vice-président: Nicolas Gabler, de Kriens, à Cugy VD; secrétaire: Claudine Lopez, de Collonges, à Martigny; membres: François Lopez, d'Espagne, à Martigny, et Nelly Revaz, de Salvan et Vernayaz, à Vernayaz. Signatures collectives des président et vice-président ou de l'un d'eux avec un autre administrateur. Avenue de la Gare 45.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 mai 1985

Assimob Services S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 5. 1985. But: achat, vente, construction, rénovation, gérance et courtage dans le domaine immobilier ainsi que mise en valeur de tout immeuble ou terrain. Capital social: fr. 70 000, divisé en 70 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Robert Furer, de Dotzigen, à La Chaux-de-Fonds, président; Michel Annen, de Saanen, à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges, vice-président, et Roland Zanolari, de Brusio, à Villert, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Locaux: avenue Léopold-Robert 13.

3 mai 1985

Rinaldo Crameri, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de fromage pour pizzas (FOSC du 9. 6. 1980, no 132, p. 1954). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 mai 1985

José Boillat Cosmétiques, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 22. 8. 1983, no 194, p. 2931). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 mai 1985

BIP, P. Sandoz, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Paix 70. Titulaire: Pascal Sandoz, du Locle, à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente de matériel d'informatique; distributions des cours d'informatique.

Bureau du Locle

2 mai 1985

Bernard Jossi, aux Brenets. Le chef de la maison est Bernard-Antoine-Gaston Jossi, de Grindelwald, aux Brenets. Exploitation du café-restaurant du Bas des Frêles. Bas des Frêles 150.

2 mai 1985

Paul Kohli, aux Brenets, exploitation du café-restaurant du Bas des Frêles (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4396). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 mai 1985

Th. König, au Locle. Le chef de la maison est Thierry Didier König, de Deisswil bei Münchenbuchsee, à La Chaux-de-Fonds. Garage de cycles et motos. Rue des Envers 57.

Bureau de Neuchâtel

29 avril 1985

Nicolino Salerno, précédemment à Pesieux, exploitation d'une boucherie chevaline à l'enseigne «Boucherie chevaline des Carrels» (FOSC du 8. 6. 1984, no 132, p. 2082). Le siège de la maison est transféré à Marin, commune de Marin-Epagnier, rue Fleur-de-Lys 26, Marin-Centre. Le titulaire est Nicolino Salerno, d'Italie, à Boudry. Objet modifié comme suit: exploitation d'une boucherie chevaline.

2 mai 1985

Société coopérative de Laiterie de Cornaux et environs, à Cornaux (FOSC du 27. 5. 1982, no 120, p. 1715). Alphonse Droz, président, a démissionné; sa signature est radiée. Henri Jornod, des Ponts-de-Martel, à Cornaux (membre inscrit), devient président, avec signature collective à deux.

3 mai 1985

Rera S.A. Société Immobilière, à Neuchâtel (FOSC du 15. 11. 1984, no 268, p. 4067). La signature de Pierre Meyrat, directeur général adjoint, est radiée.

3 mai 1985

Rediffusion Télévision S.A., à Neuchâtel (FOSC du 15. 11. 1984, no 268, p. 4067). La signature de Pierre Meyrat, directeur général adjoint, est radiée.

3 mai 1985

Haute-Mode Yves-Roses, Dame Rose Bourquin, à Neuchâtel, achat, vente et réparation de chapeaux (FOSC du 17. 12. 1976, no 296, p. 3618). Nouvelle adresse: rue des Epancheurs 9.

3 mai 1985

S.I. Les Chevrons S.A., à Saint-Blaise (FOSC du 24. 11. 1981, no 273, p. 3703). Les administrateurs Joseph Bucher et François Pellaton ont démissionné; leur signature est radiée. Lucien Leuenberger, jusqu'ici secrétaire, devient administrateur unique, dorénavant avec signature individuelle.

Genève – Genf – Ginevra

2 avril 1985

Garage Moderne, G. Fraccaro, à Genève (FOSC du 14. 4. 1980, p. 1203). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 avril 1985

Franco Fraccaro, à Genève, atelier mécanique pour automobiles (FOSC du 19. 2. 1985, p. 653). Nouvelle raison de commerce: Garage Moderne, F. Fraccaro.

1er mai 1985

Exocurs SA, à Genève, rue du Rhône 69. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 4. 1985. But: préparation et commerce de produits et marchandises, en particulier en cuir. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Roggwiler, de Flawil, à Paris (F), président; Jean-Pierre Macherel, de Fribourg, à Nyon, secrétaire, et Eric Vicarino, de Romont, à Thônex; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux, sauf avec Daniel Roggwiler, a été conférée à Philippe Roggwiler, de Flawil, à Paris (F), directeur.

1er mai 1985

Poltex SA, à Genève, route des Acacias 25. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 4. 1985. But: commerce et représentation d'articles de mode, de prêt-à-porter, de haute-couture et de fourrure; vente, financement, importation et exportation de matières et produits manufacturés s'y rattachant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arlette Perren, de Mollens VS, à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle.

2 mai 1985

Josef et Anna Abgottspon, à Genève, café-tea-room, société en nom collectif (FOSC du 4. 10. 1982, p. 3166). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

2 mai 1985

Bordier et Co, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 6. 3. 1985, p. 871). La procuration de Diego Moretti est radiée. Jean-Daniel Sigel, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Carouge.

2 mai 1985

Charles Cordier, à Genève, café-restaurant (FOSC du 17. 5. 1983, p. 1679). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mai 1985

Patrick Höltschi, à Meyrin, avenue de Mategnin 20a. Chef de la maison: Patrick Höltschi, d'Altis, à Meyrin. Vitrerie, miroiterie.

2 mai 1985

Impact Diffusion, Enza Mrizag, à Genève, rue Liotard 5B. Chef de la maison: Enza Mrizag, d'Italie, à Corsier. Représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter en cuir, d'articles de maroquinerie, de produits alimentaires et d'articles de diverse nature.

2 mai 1985

Birte Savoini, à Choulex, La Capite, route de la Capite 182. Chef de la maison: Birte Savoini, de RFA, à Thônex. Café-restaurant à l'enseigne «Le Tire-Bouchon».

2 mai 1985

«Tubro» Otto Schmutz, à Genève, fabrication d'articles en tubes acier, commerce de meubles, de caravanes et de matériel de camping (FOSC du 3. 6. 1977, p. 1827). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif de département «fabrication d'articles en tubes acier et commerce de meubles» repris par la maison «Tubro meubles Claude Schmutz», à Genève, et actif et passif du département «commerce de caravanes et matériel de camping» repris par la maison «Tubro caravanes Gilbert Schmutz», à Meyrin.

2 mai 1985

Tubro caravanes Gilbert Schmutz, à Meyrin, chemin des Ceps 3. Chef de la maison: Gilbert Schmutz, d'Eptingen, à Meyrin. Procuration individuelle a été conférée à Simone Monnerat, de Versoix, à Genève. Commerce de caravanes et de matériel de camping. Reprise de l'actif et du passif du département «commerce de caravanes et matériel de camping» de la maison «Tubro Otto Schmutz», à Genève.

2 mai 1985

Tubro meubles Claude Schmutz, à Genève, rue de Monthoux 32-34. Chef de la maison: Claude Schmutz, d'Eptingen, à Versoix. Procuration individuelle a été conférée à Simone Monnerat, de Versoix, à Genève. Commerce et fabrication d'articles en tubes acier et de meubles. Reprise de l'actif et du passif du département «fabrication d'articles en tubes acier et commerce de meubles» de la maison «Tubro Otto Schmutz», à Genève.

2 mai 1985

Neoelectric, Jean-Pierre Von Büren, à Carouge, études de systèmes de transmission par ondes électriques (FOSC du 3. 8. 1984, p. 2791). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

2 mai 1985

Entreprise Michel Zahnd, à Genève, quai du Cheval-Blanc 23. Chef de la maison: Michel Zahnd, de et à Genève. Entreprise de peinture; pose de papiers-peints.

2 mai 1985

Banque Clariden, succursale à Genève (FOSC du 25. 4. 1985, p. 1580), société anonyme ayant son siège à Zurich. George Aman est maintenant domicilié à Küsnacht ZH.

2 mai 1985

Era SA, à Genève, commerce de produits et articles de revêtement dans le domaine de la construction immobilière (FOSC du 17. 7. 1984, p. 2567). Nouvelle adresse: rue Pedro-Meylan 1.

2 mai 1985

Heinz Heimann SA, à Genève, assistance technique dans le domaine de la publicité (FOSC du 29. 10. 1984, p. 3831). Nouvelle adresse: quai du Seujet 12.

2 mai 1985

Marsteller SA, à Genève, participations à des entreprises de publicité (FOSC du 11. 5. 1984, p. 1695). Nouvelle raison sociale: HCM Marsteller SA. Statuts modifiés le 27. 3. 1985. Pierre Sciclounoff, Jean Broliet et Reginald C. Bird ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Claude Marshall, sont radiés. Administration: René Robert Hürlimann, de Zurich, à Stafa, président; Kurt Naegeli, de Küsnacht ZH, à Herrliberg, secrétaire, et Alain de Pouzilhac, de France, à Paris (F). Signature collective à deux du président, du secrétaire, de Göran Larsson, de Suède, à Lancy, directeur, et Barbara Caffin, d'Australie, à Genève.

2 mai 1985

Société de Laiterie de Mategnin, à Meyrin, société coopérative (FOSC du 7. 4. 1970, p. 757). Nouvelle raison sociale: Société de laiterie et d'agriculture de Mategnin. But modifié: sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres; mise en valeur de leur production laitière par l'affiliation aux Laiteries Réunies; achat ou location et mise à disposition de ses membres de matériel, d'équipement et de toutes fournitures agricoles. Administration: comité de 3 membres au moins. Nouveaux statuts du 5. 12. 1984. Signature collective à deux d'Arthur Zuccone, président, et Raymond Donzé, de et à Meyrin, secrétaire, tous deux membres du comité. Les pouvoirs de Jerry Félix sont radiés.

2 mai 1985

Price Waterhouse & Co, Inhaber K. B. Smith, E. H. Bagge, J. G. Pitendrih, succursale à Genève, expert-comptable (FOSC du 3. 12. 1982, p. 3874), société en nom collectif ayant son siège à Zurich. Nouvelle adresse de la succursale: rue Pedro Meylan 5.

2 mai 1985

ICL Container Leasing SA, à Genève (FOSC du 16. 12. 1983, p. 4303). Statuts modifiés le 13. 3. 1985 sur un point non soumis à publication.

2 mai 1985

Juvenis SA, à Perly-Certoux, opérations de crédit et de financement de ventes à tempérament (FOSC du 7. 3. 1984, p. 827). Capital réduit de fr. 500 000 à fr. 80 000 par remboursement et annulation de 420 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 80 000, entièrement libéré, divisé en 80 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 10. 1. 1985. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 26. 3. 1985.

2 mai 1985

EBC Export Business Company SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 23. 3. 1984, p. 1031). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 7, chez Safaral SA.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

2 mai 1985

Overland Bolling S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 30 avril 1985, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de pièces électromécaniques. La société peut acheter et vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 1500 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Thomas R. Bolling, des USA, à West Belmont Avenue, Franklin Park, Illinois (USA), est président; Gottfried Aeschbacher, d'Eggwil, à Delémont, vice-président; et Jean-Louis Wernli, de et à Delémont, secrétaire; ils engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: route de Porrentruy 74.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

337576. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1984.
Pierre Mäder, Frobenstrasse 66, 4053 Basel. – Fabrikation.

Unterrichtsansätze.
(Int. Kl. 9)

TRIVISION 

337577. Hinterlegungsdatum: 6. September 1984.
Williams and Humbert Limited, Calle Nuño de Cañas 1, Jerez de la Frontera (Cádiz, Spanien). – Fabrikation und Handel.

Sherry spanischer Herkunft.
(Int. Kl. 33)



Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die dreidimensionale Form der abgebildeten Flasche.

Die Marke wird dunkelrot, rot, schwarz, beige, gelb, dunkelbraun, blau-grün und golden ausgeführt.

337578. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1984.
Lukas Wymann, Seestrasse 40, 6375 Beckenried. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4179.

337579. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1984.
Instituto Nacional de Fomento de la Exportación, Paseo de la Castellana No. 14, Madrid (Spanien). – Kollektivmarke. – Zur Benutzung der Marke ist jedermann berechtigt, der durch das Instituto Nacional de Fomento de la Exportación eine entsprechende schriftliche Bewilligung erhält und die nachfolgend aufgeführten Waren produziert oder vertreibt.

Weine und Brandy spanischer Herkunft.
(Int. Kl. 33)



337580. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1985.
Alexander Duckham & Co., Limited, Britannic House, Moor Lane, London E.C. 2 (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Summit House, Glebe Way, West Wickham (Kent, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Motorenöle.
(Int. Kl. 4)



337581. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1985.
Merkur AG (Mercure S.A.) (Merkur S.A.), Fellerstrasse 15, 3027 Bern. – Fabrikation und Handel.

Kaffeehaltiges Instantgetränk.
(Int. Kl. 30)



merkur III kaffee

337582. Date de dépôt: 11 février 1985.
Cope & Lloyd (Overseas) Limited, 65, Kingsway, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé, de provenance britannique.
(Cl. int. 34)

ESCUDO

made in the United Kingdom

337583. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1984.
I Mei Foods Co., Ltd., 31, Sec. 2nd, North Yuenping Road, Taipei (Taiwan). – Fabrikation und Handel.

Waffeln, Schokolade, Biskuits, Konfekt, Bonbons, Reiskonfekt, Bohnenpaste, Gelees, Käse.
(Int. Kl. 29, 30)



Die in der Marke enthaltenen chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «I MEI».

337584. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1984.
Achilles Corporation, No. 22-5, Daikyocho, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung); Christbaumschmuck.
(Int. Kl. 12, 28)

Achilles

337585. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1985.
Norcliff Thayer Inc., 303 South Broadway, Tarrytown (New York, USA). – Fabrikation.

Kaliumchlorid (Salzersatz).
(Int. Kl. 1)

Norcliff Thayer
NoSalt

337586. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1984.
Citizen Tokai Kabushiki Kaisha (Citizen Watch Co., Ltd.), 1-1, 2-chome, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Uhren und Zeitmessinstrumente sowie deren Teile und Zubehör.
(Int. Kl. 14)



337587. Data del deposito: 9 novembre 1984.
Rohm Company Limited, 21 Sain Mizosaki-cho, Ukyo-ku, Kyoto (Giappone). – Fabbricazione e commercio.

Semi-conduttori inclusi diodi, diodi emissivi di luce, transistori e resistori; circuiti integrati inclusi circuiti integrati complessi; resistori inclusi resistori a film sottile di carbonio fisso, resistori a film sottile di metallo fisso e resistori miniaturizzati; terminali di punto di arresto; conduttori a ponticello; testine a stampe termiche.
(Cl. int. 9)

ROHM

337588. Hinterlegungsdatum: 14. November 1984.
Teac Corporation, 3-7-3, Naka-cho, Musashino-shi, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Apparate und Instrumente zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten.
(Int. Kl. 9)

TEAC

337589. Date de dépôt: 21 novembre 1984.
Produits laitiers Lausanne S.A., 14 a, rue Haldimand, 1003 Lausanne. – Fabrication et commerce.

Fromage blanc à base de fruits.
(Cl. int. 29)

FRU*TAM

337590. Date de dépôt: 7 février 1985.
Abbott AG, Industriestrasse 6, 6300 Zug. – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
(Cl. int. 10)

ADD-VANTAGE

337591. Hinterlegungsdatum: 22. November 1984.
GTE Sylvania S.A., 21, rue du Rhône, 1204 Genève. – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterichtsapparate und -instrumente; als Bestandteile und Zubehör von Lampen sowie von Beleuchtungsapparaten und -instrumenten benutzte elektrische Apparate und Instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
(Int. Kl. 9, 11)

MARATHON

337592. Hinterlegungsdatum: 26. November 1984.
Klinger AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 207920. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1984 an.

Dichtungen in Platten, Ringen und Formstücken, Packungen und sonstigen Dichtungswaren für technische Zwecke, Asbest- und Gummwaren für technische Zwecke.
(Int. Kl. 17)

Klingerflex

337593. Hinterlegungsdatum: 27. November 1984.
Grimo-Fashion Gribi + Moser, Erlenmattstrasse 4, 4536 Attiswil. – Handel.

Lederbekleidung.
(Int. Kl. 25)

MAREDO
LEATHER FASHION

ESPECIALLY MADE FOR
GRIMO SWITZERLAND

337594. Date de dépôt: 6 décembre 1984.
Michael MacLean, 5-17, place du Bourg-de-Four, 1204 Genève. – Fabrication et commerce.

Meubles, glaces, cadres, objets de décoration pour la maison en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; tissus, couvertures de lit et de table.
(Cl. int. 20, 24)



337595. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1984.
TTM Tecno Trade Manufacturing AG, Hegenheimerstrasse 4, 4055 Basel. – Fabrikation und Handel.

Durchflussmessgeräte für Flüssigkeiten und Gase.
(Int. Kl. 9)

Calorport

337596. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1984.
Weight Watchers International, Inc., 800 Community Drive, Manhasset (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen; Gewürze, Kühleis. Biere; Mineralwasser und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
(Int. Kl. 1, 5, 29, 30, 32)



337597. Date de dépôt: 19 décembre 1984.
BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, 1211 Genève. – Fabrication et commerce.

Cigarettes.
(Cl. int. 34)



La marque est exécutée en noir, rouge et jaune.

337598. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1985.
Metallbau Koller AG, Güterbahnhofplatz 8, 4132 Muttenz. – Fabrikation und Handel.

Fenster- und Türkonstruktionen mit Rahmen aus Metall oder Metall und Holz, Beschläge für Fenster und Türen, Fassadenelemente aus Metall oder Metall und Stein, versetzbare Trennwände aus Metall und Isoliermaterialien für die Raumunterteilung.
(Int. Kl. 6, 17, 19)

MEKO

337599. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1985.
B. V. Lakfa Olie-, Lak-, en Verffabrick, Zeeburgerpad 116, Amsterdam (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Farben, Lacke und Firnisse, Holzkonservierungsmittel, Rostschutzmittel, Spachtelmassen.
(Int. Kl. 2, 17)



337600. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1985.
B. V. Lakfa Olie-, Lak-, en Verffabrick, Zeeburgerpad 116, Amsterdam (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Farben, Lacke und Firnisse, Holzkonservierungsmittel, Rostschutzmittel.
(Int. Kl. 2)



337601. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1985.
B. V. Lakfa Olie-, Lak-, en Verffabrick, Zeeburgerpad 116, Amsterdam (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Farben, Lacke, Firnisse, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel.
(Int. Kl. 2)



337602. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1985.
B. V. Lakfa Olie-, Lak-, en Verffabrick, Zeeburgerpad 116, Amsterdam (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Farben, Lacke und Firnisse, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel.
(Int. Kl. 2)



337603. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1985.
Schubiger Verlag AG, Mattenbachstrasse 2, 8400 Winterthur. – Fabrikation und Handel.

Beschäftigungs- und Lehrspiele, Freizeit-Werkkasten, Lehrhilfsmittel und -geräte für die Schulen, Haftbilder und Hafttafeln.
(Int. Kl. 9, 16, 28)

SCHUBI
SCHULEN UND BILDEN

337604. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1985.
Bahnhof-Apotheke P. Bühler, Schaffhausen, Oberstadt 15,
8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit
abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 205587. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 20. August 1984 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate.
(Int. Kl. 3, 5)

Dynosan

337605. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1985.
Electronics Corporation of Israel Ltd., 88 Giborei Israel Street,
Tel Aviv (Israel). - Fabrikation und Handel.

Fernmeldegeräte und -apparate.
(Int. Kl. 9)



337606. Date de dépôt: 17 janvier 1985.
Alcon-Couvreur, Rijksweg 6, Puurs (Belgique). - Fabrication et com-
merce. - Renouvellement de la marque no 208739. Le délai de protec-
tion résultant du renouvellement court depuis le 17 janvier 1985.

Spécialité pharmaceutique, notamment onguent pour le traitement des
affections respiratoires.
(Cl. int. 5)



337607. Date de dépôt: 17 janvier 1985.
Alcon-Couvreur, Rijksweg 6, Puurs (Belgique). - Fabrication et com-
merce. - Renouvellement de la marque no 208740. Le délai de protec-
tion résultant du renouvellement court depuis le 17 janvier 1985.

Spécialité pharmaceutique, notamment suppositoires pour le traite-
ment des affections respiratoires.
(Cl. int. 5)



337608. Date de dépôt: 24 janvier 1985.
Isa Import S.A., 28, Côtes de Montbenon, 1003 Lausanne; adresse pour
la correspondance: case postale 3048, 1002 Lausanne. - Production et
commerce. - Renouvellement de la marque no 206664. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 14 septembre
1984.

Vins de Chianti et autres vins de la Tenuta «Castello Valle d'Oro» de
Colle di Val d'Elsa (Sienne, Italie).
(Cl. int. 33)

VALLE D'ORO

La marque est exécutée en bleu, or et blanc.

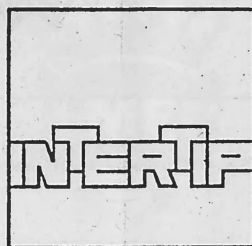
337609. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1985.
Hugo Bircher, Hurdnerwaldstrasse 77, 8808 Pfäffikon SZ. - Fabrika-
tion und Handel.

Lesebrillen.
(Int. Kl. 9)



337610. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1985.
A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung Baar, Neuhof, 6340 Baar. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 207652. Firma
geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
15. Oktober 1984 an.

Einrichtungen für Abwasserbeseitigung, Messgeräte.
(Int. Kl. 9, 11)



337611. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1985.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, 8001 Zürich. - Handel.

Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. 25)



337612. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1985.
Synton Aktiengesellschaft, Bielstrasse 40, 3250 Lyss. - Fabrikation
und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke
Nr. 296331. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar
1985 an.

Synthetische und natürliche Edelsteine, gefasst oder ungefasst, Dia-
mantwerkzeuge, Maschinen-, Apparate- und Uhrenbestandteile aus
synthetischen oder natürlichen Edelsteinen, insbesondere Präzisions-
lager und Teile derselben, Plattenspieler und deren Bestandteile und
Zubehör, insbesondere Tonabnehmer, Tonarme und Tonabnehmer-
spitzen, Schreibspitzen für Kugelschreiber und schreibende Instru-
mente sowie Isolatoren.
(Int. Kl. 7, 8, 9, 14, 16, 17)

synton

337613. Date de dépôt: 13 février 1985.
Romandor S.A., c/o Dabinovic Société Anonyme, 20, rue de
Lausanne, 1201 Genève; adresse pour la correspondance: case
postale 62, 1260 Nyon. - Fabrication et commerce. - Renouvellement
avec modification de l'indication des produits de la marque no 206739.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
3 octobre 1984.

Bijouterie en argent et en or.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 2024.

337614. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1985.
J. Lüthi & Co., Lyssacherstrasse 95, 3400 Burgdorf. - Fabrikation und
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 210287. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 15. Februar 1985 an.

Schuhwaren aller Art und Fournituren.
(Int. Kl. 25)



337615. Date de dépôt: 6 février 1985.
Avant-Garde Optics, Inc., 44 Harbor Park Drive, Port Washington
(New York, USA). - Commerce.

Montures de lunettes.
(Cl. int. 9)



337616. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1985.
Werner Zürcher, Alleestrasse 38, 8590 Romanshorn. - Fabrikation
und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke
Nr. 208012. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Novem-
ber 1984 an.

Bijouteriewaren (Gold, Silber, Platin, Edelsteine).
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2034.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	21 664.13
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	38 585 953.89
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 280 389.40	Kreditoren auf Sicht	3 004.15
Wechsel		Kreditoren auf Zeit	46 217 172.71
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Obligationenanleihen	80 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		– davon Wandelanleihen	
– davon gegen hypothekarische Deckung	3 635 000.—	Sonstige Passiven	11 562 506.99
Wertschriften		Aktienkapital	20 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		Gesetzliche Reserve	26 050 000.—
Sonstige Aktiven		Andere Reserven	9 000 000.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
		Vortrag vom Vorjahr	4 136 348.20
	235 576 650.07		235 576 650.07
			Fr.
		Verpflichtungen ausser Bilanz	21 014 337.50

Schweizerische Schiffshypothekenbank, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse		Bankenkreditoren auf Sicht	85 233.30
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	229 595 249.39
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	201 520.—	Sonstige Passiven	30 821 025.36
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Aktienkapital	15 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung		Gesetzliche Reserven	4 200 000.—
(Schiffverschreibungen)	256 103 735.41	Andere Reserven	6 150 000.—
Sonstige Aktiven		Gewinnvortrag auf neue Rechnung	58 324.28
			285 909 832.33
	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		Garantieverpflichtungen	13 475 878.10
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit			
bis zu 90 Tagen	—		
über 90 Tage	—		

Continental Illinois Bank (Switzerland), Zürich

Bilanz per 31. März 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	2 471 736.10
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	96 679 400.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	48 192 566.75	Kreditoren auf Sicht	35 308 769.82
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	10 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositenkonti	423 963.65
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	8 618 917.86
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	25 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	304 044.25	Gesetzliche Reserven	1 313 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gewinnvortrag vom Vorjahr	5 708 146.46
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			185 523 933.89
Sonstige Aktiven			
	185 523 933.89		
		Eventualverpflichtungen	Fr.
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	22 630 864.67

Finter Bank Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	12 561 233.69
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	28 470 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 625 000.—	Kreditoren auf Sicht	155 464 291.87
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	25 586 669.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagehefte	13 117 894.67
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 839 416.70	Sonstige Passiven	50 043 350.51
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kapital	45 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserve	6 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 962 500.—	Spezialreserve	16 000 000.—
Wertschriften		Vortrag auf neue Rechnung	456 612.31
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			352 700 052.70
	352 700 052.70		
			Fr.
		Aval-, Bürgschafts- oder Garantieverpflichtungen	
		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	18 928 333.50
		Forderungen aus festen Termingeschäften	
		in Wertpapieren und in Edelmetallen	7 009 284.20
		und Waren	1 096 151.10
		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
		in Wertpapieren und in Edelmetallen	7 007 989.05
		und Waren	1 095 739.80

Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)
(vor Verteilung des Reingewinns)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	22 297 708.48	Bankenkreditoren auf Sicht	3 024 408.99
Bankendebitoren auf Sicht	30 991 489.30	Bankenkreditoren auf Zeit	37 887 500.—
Bankendebitoren auf Zeit	123 143 250.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	77 143 250.—	Kreditoren auf Sicht	66 791 735.73
Wechsel und Geldmarktpapiere	3 670 461.70	Kreditoren auf Zeit	169 447 619.20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	8 295 731.15	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	109 387 619.20
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	85 462 303.95	Kassenobligationen	6 072 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	39 895 534.30	Sonstige Passiven	22 139 604.91
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	25 935 130.—	Gesetzliche Reserven	22 500 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	—	Andere Reserven	37 700 000.—
Hypothekaranlagen	200 000.—	Gewinnvortrag	8 298 342.75
Wertschriften	42 038 237.60		
Dauernde Beteiligungen	24 000 000.—		
Bankgebäude	8 000 000.—		
Andere Liegenschaften	4 941 705.—		
Sonstige Aktiven	6 677 194.40		
	385 861 211.58		385 861 211.58
	Fr.		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	51 765 247.95	Aval-, Bürgschafts-, Garantieverpflichtungen, sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	51 765 247.95

Banque Kleinwort Benson SA, Genève

Bilan au 31 mars 1985
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux	7 228 261.99	Engagements en banque à vue	3 525 679.14
Avoirs en banque à vue	34 810 391.95	Engagements en banque à terme	82 572 940.—
Avoirs en banque à terme	37 350 899.40	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	17 679 600.—	Créanciers à vue	54 301 505.65
Comptes courants débiteurs en blanc	4 119 043.87	Créanciers à terme	10 217 214.99
Comptes courants débiteurs gagés	28 659 497.33	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 862 888.20
— dont garantis par hypothèque	50 831.—	Livrets de dépôts	1 428 632.97
Avances et prêts à terme fixe en blanc	24 281 005.12	Autres passifs	22 152 105.03
Avances et prêts à terme fixe gagés	21 878 608.44	Capital	20 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	—	Réserve légale	2 455 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1 000 000.—	Autres réserves	17 425 000.—
Titres	28 263 844.95	Bénéfice reporté	758 270.96
Participations permanentes	187 100.—		
Autres immeubles	15 895 530.23		
Autres actifs	11 162 165.46		
	214 836 348.74		214 836 348.74

The First National Bank of Chicago, Succursale de Genève

Bilan au 31 mars 1985
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	11 978 086.—	Engagements en banque à vue	22 469 377.—
Avoirs en banque à vue	34 815 710.—	— dont auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	
— dont auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	1 135 594.—	Engagements en banque à terme	1 164 582 500.—
Avoirs en banque à terme	811 293 612.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	729 231 669.—	— dont auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	
— dont auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	415 105 373.—	Créanciers à vue	58 380 195.—
Effets de change et papiers monétaires	8 423 464.—	— dont auprès des sociétés affiliées	
Comptes courants débiteurs en blanc	24 625 202.—	Créanciers à terme	36 523 555.—
— dont auprès des sociétés affiliées	—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 523 555.—
Comptes courants débiteurs gagés	19 730 339.—	Autres passifs	35 197 341.—
— dont garantis par hypothèques	—	Capital de dotation	66 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	296 191 384.—	Réserve légale	1 500 000.—
— dont auprès des sociétés affiliées	77 375 750.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés	146 506 122.—		
— dont garantis par hypothèques	36 382 084.—		
— dont auprès des sociétés affiliées	—		
Titres	16 269 000.—		
Autres actifs	14 820 049.—		
	1 384 652 968.—		1 384 652 968.—
	Fr.		Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et sociétés affiliées	493 616 717.—	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et sociétés affiliées	616 820 527.—

United Overseas Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1985
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	43 396 295.14	Engagements en banque à vue	108 889 898.51
Avoirs en banque à vue	201 776 670.10	Engagements en banque à terme	1 203 433 331.84
Avoirs en banque à terme	945 757 351.15	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	551 251 506.77	Créanciers à vue	380 857 452.08
Effets de change et papiers monétaires	34 755 921.09	Créanciers à terme	417 005 474.83
Comptes courants débiteurs en blanc	272 451 626.16	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés	739 518 174.39	Livrets et comptes de dépôts	24 984 980.40
— dont garantis par hypothèque	6 003 624.37	Obligations de caisse	1 965 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	22 415 229.77	Emprunts obligataires	45 738 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	70 876 963.73	Autres postes du passif	125 969 853.95
— dont garantis par hypothèque	17 326 927.34	Capital	105 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	13 483 071.35	Réserve légale	29 000 000.—
Titres	93 057 034.—	Réserve générale	167 000 000.—
Participations permanentes	30 000 000.—	Bénéfice reporté	1 157 947.49
Immeubles à l'usage de la banque	46 553 000.—		
Autres postes de l'actif	96 960 602.22		
	2 611 001 939.10		2 611 001 939.10
	Fr.		Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties		Engagements par avals, cautionnements et garanties	1 073 609 319.50
Engagements par accreditifs irrévocables		Engagements par accreditifs irrévocables	1 982 253 852.51

Bilan au 31 décembre 1984
(avant répartition du bénéfice)

Actifs		Bilan au 31 décembre 1984 (avant répartition du bénéfice)		Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		2 694 334.72	Engagements en banque à vue		826 506.76
Avoirs en banque à vue		8 639 175.58	Engagements en banque à terme		112 302 362.50
Avoirs en banque à terme		107 302 500.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	107 857 362.50	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	105 397 500.—		Créanciers à vue		22 503 202.16
Effets de change et papiers monétaires		100 921.46	Créanciers à terme		1 679 237.18
Comptes courants débiteurs en blanc		548 716.53	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 519 945.37	
Comptes courants débiteurs gagés		5 312 069.89	Comptes de dépôts		1 123 745.54
— dont garantis par hypothèque	—		Autres passifs		2 132 088.26
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 204 789.36	Capital		15 625 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		15 686 153.13	Réserves:		
— dont garantis par hypothèque	56 817.13		Réserve légale	6 500 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			Autres réserves	14 880 000.—	21 380 000.—
Titres		2 000 000.—	Solde du compte de pertes et profits:		
Participations permanentes		12 714 080.79	Solde reporté de l'année précédente	37 043.37	
Autres immeubles		2 150 000.—	Bénéfice net de l'exercice	383 005.69	420 049.06
(valeur d'assurance sans terrain fr. 10 000 000.—)		14 702 000.—			
Autres actifs		4 937 450.—			
		177 992 191.46			177 992 191.46

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	—	—
Banques	350 250.10	
Entreprises industrielles	45 375.—	395 625.10
Lettres de gage suisses		205 250.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	2 016 000.—	
Autres	9 004 225.69	11 020 225.69
Actions étrangères		1 092 980.—
		12 714 080.79

	Fr.
Titres suisses:	
Sociétés financières	250 000.—
Titres étrangers:	
Sociétés financières	1 900 000.—

— dont avoirs en banque	
jusqu'à 90 jours	105 314 983.46
à plus de 90 jours	1 905 000.—

Compte de pertes et profits de l'exercice 1984

	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	8 752 024.08	Intérêts créditeurs	9 199 307.75
Commissions	44 690.28	Produit des effets de change et des papiers monétaires	19 904.88
Organes de la banque et personnel	2 246 719.23	Commissions	1 414 493.04
Contributions aux institutions de prévoyance pour le personnel	115 826.60	Devises et métaux précieux	326 416.98
Frais généraux et frais de bureau	1 764 867.97	Produit des titres	1 700 514.88
Impôts	344 135.95	Divers	1 721 270.02
Pertes, amortissements et provisions	1 120 637.75	Dissolution partielle des autres réserves	390 000.—
Bénéfice net de l'exercice	383 005.69		
	<u>14 771 907.55</u>		<u>14 771 907.55</u>

	Fr.
Bénéfice net de l'exercice	383 005.69
Solde reporté de l'année précédente	<u>37 043.37</u>
	420 049.06
	Fr.
Attribution aux autres réserves	400 000.—
Report à nouveau	<u>20 049.06</u>

Bilan intermédiaire au 31 mars 1985
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Bilan intermédiaire au 31 mars 1985 (sans compte de pertes et profits)		Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		36 935 175.87	Engagements en banque à vue		37 983 570.51
Avoirs en banque à vue		103 816 958.59	- dont engagements auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	21 578 738.98	
- dont avois auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	96 358 797.13		Engagements en banque à terme		1 259 042 663.76
Avoirs en banque à terme		516 843 331.81	- dont engagements auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	906 138 660.68	
- dont avois auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	289 599 757.02		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	881 074 202.87	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	311 078 064.52		Créanciers à vue		287 122 836.87
Effets de change et papiers monétaires		87 493 157.66	- dont créanciers à vue - sociétés affiliées au siège principal	685 133.88	
Comptes courants débiteurs en blanc		10 866 239.16	Créanciers à terme		131 353 513.16
Comptes courants débiteurs gagés		210 174 532.36	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	44 450 000.—	
- dont créances gagées envers des sociétés affiliées au siège principal	2 123 367.48		Livrets et carnets de dépôts		126 956 583.44
Avances et prêts à terme fixe en blanc		161 676 370.60	Obligations de caisse et bons de caisse		75 578 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		553 860 139.69	Acceptations et billets à ordre		588 539.34
- dont garantis par hypothèque	4 038 700.35		Autres passifs		139 964 629.22
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		38 646 019.60			
Titres		225 912 624.90			
Immeubles à l'usage de la banque		31 374 605.76			
Autres actifs		<u>80 991 180.30</u>			
Total des actifs		2 058 590 336.30	Total des passifs		<u>2 058 590 336.30</u>
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées		Fr.	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées		Fr.
Total des actifs		388 081 921.63	Total des passifs		928 402 533.54

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der Grosshandelspreisindex im April 1985

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im April 1985 eine Erhöhung um 0,1% im Vergleich zum Vormonat und stellte sich auf 181,1 Punkte (1963 = 100 Punkte). Innerhalb Jahresfrist resultierte ein Indexanstieg um 3,4%, nachdem im März 1985 eine Zuwachsrate von 3,5% und im April des Vorjahres eine solche von 3,7% registriert worden war. Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise franko verzollt ab Schweizer Grenze.

Der Anstieg des Totalindex im April 1985 gegenüber dem Vormonat fiel mit 0,1% wie schon im März 1985 mässig aus, nachdem im Januar mit 1,5% und im Februar mit 0,6% noch ein kräftiger Preisauftrieb zu verzeichnen war. Die jüngste Indexerhöhung ist auf anziehende Preise innerhalb der Gruppierung der Konsumgüter (+1,0%) zurückzuführen. Die Indexziffer der Gruppe Energieträger und Hilfsstoffe dagegen wies einen Rückgang um 1,5% auf und diejenige der Rohstoffe und Halbfabrikate einen solchen um 0,1%. Nach Herkunft ergab sich bei den Inlandwaren ein Indexanstieg um 0,4%, bei den Importwaren ein Indexrückgang um 1,0%.

Für den Anstieg der Gruppierung der Konsumgüter waren hauptsächlich Preiserhöhungen für Speisekartoffeln, Früchte, Tabakfabrikate, Haushaltsglas und Werkzeuge ausschlaggebend. Demgegenüber wurden namentlich tiefere Preise für Kaffee, Tee und Zucker gemeldet.

Der Rückgang des Gruppenindex für Energieträger und Hilfsstoffe ist auf wesentlich tiefere Preise für Heizöl und Dieseltreibstoff zurückzuführen, während Benzin und Kohle im Preis etwas anzogen.

Innerhalb der Gruppe Rohstoffe und Halbfabrikate wurden vor allem Preisschläge für Futtermittel, Getreide, Ölfürche, Kakao, importiertes Fleisch, Spinnstoffe, Seidengewebe, Kupfer, Zinn und Zinn sowie Schrauben und Stifte notiert. Sie wurden durch höhere Preise insbesondere für Baumwollgewebe, Papier, geschweisste Rohre, Werkzeugstahl, Formschmiedestücke und Nickel nicht ganz aufgegewogen.

Der Zuwachs des Totalindex um 3,4% im Vergleich zum Vorjahresmonat ergab sich aus einem Anstieg des Preisniveaus für Energieträger und Hilfsstoffe um 4,7%, für Konsumgüter um 3,8% und für Rohstoffe und Halbfabrikate um 2,9%. Nach Herkunft resultierte bei den Importwaren innert Jahresfrist ein Indexanstieg um 5,7% und bei den Inlandwaren ein solcher um 2,5%.

Für die nach Art der Waren im Grosshandelspreisindex berücksichtigten zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende April 1985 (März 1985): landwirtschaftliche Produkte 181,5 (181,8); Energieträger und Hilfsstoffe 273,8 (278,1); verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 191,7 (189,1); Textilien 128,6 (129,2); Holz und Kork 166,5 (166,3); Papier und Papierwaren 163,9 (161,9); Haute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 157,4 (157,3); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 149,8 (149,8); Baustoffe, Keramik und Glas 230,1 (229,8); Metalle und Metallwaren 190,2 (189,8).

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1984

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgegeben werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

L'indice des prix de gros en avril 1985

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a progressé de 0,1% en avril 1985 par rapport au mois précédent, s'inscrivant ainsi à 181,1 points sur la base de 100 en 1963. D'une année à l'autre, l'indice a augmenté de 3,4%, après avoir connu un taux d'accroissement de 3,5% en mars 1985 et de 3,7% en avril de l'année dernière. L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix de produits énergétiques, de matières premières, de produits semi-fabriqués et de biens de consommation. Sont déterminants, en l'occurrence, les prix à partir du producteur pour les marchandises indigènes et les prix «franco dédouanés frontière suisse» pour les matières importées.

La montée de l'indice des prix de gros notée en avril 1985 par rapport au mois précédent (0,1%) est modérée, comme en mars déjà, alors qu'en janvier et en février les prix avaient encore subi une poussée vigoureuse, à savoir 1,5 et 0,6% respectivement. La hausse d'avril est imputable à des prix ascendants dans le groupe biens de consommation (+1,0%). En revanche, l'indice du groupe produits énergétiques et connexes a reculé de 1,5% et celui du groupe matières premières et produits semi-fabriqués, de 0,1%. Selon la provenance des marchandises, l'indice a avancé de 0,4% pour les marchandises indigènes, mais il a reculé de 1,0% pour les marchandises importées.

L'indice du groupe biens de consommation a progressé principalement sous l'effet de prix en hausse pour les pommes de terre de table, les fruits, les produits du tabac, le verre de ménage et les outils. En revanche, les prix se sont inscrits notablement à la baisse pour le café, le thé et le sucre.

Le recul de l'indice du groupe produits énergétiques et connexes résulte de la baisse considérable des prix du mazout et du carburant Diesel, alors que l'essence et le charbon ont quelque peu renchéri.

Dans le groupe matières premières et produits semi-fabriqués, les baisses de prix ont touché surtout les fourrages, les céréales, les fruits oléagineux, le cacao, la viande importée, les fibres textiles, les tissus de soie, le cuivre, le zinc, l'étain et les boulons et pointes. Ces diminutions de prix n'ont pas été entièrement contrebalancées par les hausses qui ont touché notamment les tissus de coton, le papier, les tubes soudés, l'acier pour outils, les pièces forgées et le nickel.

La hausse de 3,4% que l'indice des prix de gros a subie par rapport au même mois de l'année précédente s'explique par la montée du niveau des prix, qui s'est chiffrée à 4,7% pour les produits énergétiques et connexes, à 3,8% pour les biens de consommation et à 2,9% pour les matières premières et produits semi-fabriqués. D'après la provenance des marchandises, l'indice a, d'une année à l'autre, avancé de 5,7% pour les marchandises importées et de 2,5% pour les marchandises indigènes.

Les indices des dix groupes de marchandises pris en compte selon leur genre dans l'indice des prix de gros se situaient, à fin avril 1985, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de mars 1985): produits agricoles 181,5 (181,8); produits énergétiques et connexes 273,8 (278,1); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 191,7 (189,1); textiles 128,6 (129,2); bois et liège 166,5 (166,3); papier et articles en papier 163,9 (161,9); peaux, cuir, caoutchouc et articles en matières plastiques 157,4 (157,3); produits chimiques et connexes 149,8 (149,8); matériaux de construction, céramique et verre 230,1 (229,8); métaux et marchandises métalliques 190,2 (189,8).

Couvertures pour «La Vie économique» 1984

Les couvertures pour l'édition de 1984 (57^e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Der schweizerische Aussenhandel im April 1985

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion setzte sich das lebhafteste Ausfuhrwachstum im April 1985 fort. Die Exporte nahmen real und nominal stark zu, auch wenn man berücksichtigt, dass der Berichtsmont ein Arbeitstag mehr zählte als der April 1984. Die Wertsteigerung der Einfuhren war etwa zur Hälfte auf höhere Preise zurückzuführen; real wuchsen sie deutlich schwächer als die Ausfuhren. Die anhaltende Verschlechterung des realen Austauschverhältnisses – stagnierende Exportmittellwerte bei namhaft gestiegenen Importpreisen – führte zu einer kräftigen Erhöhung des Handelsbilanzdefizites.

Im Vergleich zum April 1984 stiegen die Einfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten nominal um 22,4% und real um 11,1%. Die Ausfuhren verstärkten sich im gleichen Zeitraum nominal und real um 20,9%. Der Mittelwert der Importe nahm um 10,2% zu, während derjenige der Exporte unverändert blieb; gegenüber dem Vormonat sank er um 0,2 beziehungsweise 2,2%. – Den Handel mit Edelmetallen usw. eingeschlossen, erhöhten sich die Einfuhren um 19,1% nominal und 8,4% real, die Ausfuhren um 15,7 und 15,8% (Mittelwert: +9,8 bzw. –0,1%). Der Passivsaldo der Handelsbilanz vergrösserte sich um 44,6% auf 922,8 Mio Fr.

In den ersten vier Monaten des laufenden Jahres lagen die Einfuhren ohne Edelmetalle usw. nominal um 13,1% und real um 4,6% über dem Vorjahresergebnis. Die Ausfuhren wiesen eine Ausweitung um 13,9% nominal und 10,7% real auf. Das Preisniveau der Importe nahm gemäss Mittelwertindex deutlich stärker zu als jenes der Exporte (+8,1 bzw. +2,9%). – Inklusive Edelmetalle usw. stiegen die Einfuhren nominal um 9,4% und real um 3,2%, die Ausfuhren um 12,2 und 13,0% (Mittelwert: +6,0 bzw. –0,7%). Das Handelsbilanzdefizit bildete sich um 6,3% auf 3310,4 Mio Fr. zurück.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im April 1985 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en avril 1985

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, la vive croissance des exportations s'est poursuivie en avril 1985. Les sorties ont fortement progressé tant nominalement qu'en termes réels, même en tenant compte que le mois étudié comptait un jour ouvrable de plus qu'avril 1984. La moitié environ de la plus-value des importations est attribuable à l'augmentation des prix; en termes réels, le taux de croissance s'est révélé nettement plus faible qu'à l'exportation. La détérioration persistante des termes de l'échange – valeurs moyennes stagnantes des exportations faisant face à une progression notable des prix d'importation – a entraîné une forte hausse du déficit de la balance commerciale.

En comparaison d'avril 1984, abstraction faite des métaux précieux et des pierres gemmes ainsi que des objets d'art et des antiquités, les importations se sont accrues de 22,4% nominalement, et de 11,1% en termes réels. Dans le même laps de temps, les exportations se sont renforcées de 20,9%, aussi bien en valeur nominale que réelle. La valeur moyenne des entrées s'est amplifiée de 10,2%, tandis que celle des sorties restait inchangée; par rapport au mois précédent, elles ont fléchi respectivement de 0,2 et de 2,2%. – Le commerce des métaux précieux, etc. inclus, les importations ont progressé de 19,1% nominalement et de 8,4% en termes réels, les exportations de 15,7 et 15,8% (valeur moyenne: resp. +9,8 et –0,1%). Le solde passif de la balance commerciale s'est accru de 44,6%, se fixant à 922,8 millions de francs.

Durant les quatre premiers mois de l'année courante, les importations, sans métaux précieux, etc., ont excédé de 13,1% en valeur et de 4,6% en volume les résultats correspondants de l'année précédente. De leur côté, les exportations se sont élargies respectivement de 13,9 et de 10,7%. Selon l'indice des valeurs moyennes, la progression du niveau des prix s'est révélée nettement plus forte à l'entrée qu'à la sortie (resp. +8,1 et +2,9%). – En incluant les métaux précieux, etc., on enregistre un accroissement nominal de 9,4% et réel de 3,2% à l'importation et de 12,2 respectivement de 13,0% à l'exportation (valeur moyenne: resp. +6,0 et –0,7%). Le déficit de la balance commerciale s'est atténué de 6,3%, pour s'établir à 3310,4 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur d'avril 1985 paraîtra dans quelques jours.

GATT Code des normes: Notification 85.74

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Commission électrotechnique suédoise (SEK), Administration nationale de l'énergie (STEV) et Institut suédois pour l'essai et l'agrément du matériel électrique (SEMKO AB)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒ , 2.6.1 ☐ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Condensateurs destinés aux circuits à lampes fluorescentes tubulaires à décharge et autres circuits à lampes à décharge (ex NCCD 85.18)
5. Intitulé: Sécurité des condensateurs destinés aux circuits à lampes fluorescentes tubulaires à décharge et autres circuits à lampes à décharge – Prescriptions générales et essais
6. Teneur: L'Administration nationale de l'énergie approuvera des méthodes d'essai selon le projet de norme suédoise SS 431 04 66. Le projet correspond à la publication 566 de la CEI, deuxième édition 1982. Toutefois, il s'en écarte sur certains points. La norme sera utilisée conjointement avec la procédure d'agrément obligatoire du SEMKO (Institut suédois pour l'essai et l'agrément du matériel électrique).
7. Objectif et justification: Sécurité des personnes et des biens.
8. Documents pertinents: L'Administration nationale de l'énergie publiera un règlement qui se référera à la norme SS 431 04 66. Une fois adoptée, la norme portera la cote SEMKO 9566.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer ultérieurement.
10. Date limite pour la présentation des observations: 24 mai 1985
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 85.75

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Commission électrotechnique suédoise (SEK), Administration nationale de l'énergie (STEV) et Institut suédois pour l'essai et l'agrément du matériel électrique (SEMKO AB)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒ , 2.6.1 ☐ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Douilles pour lampes (NCCD ex 85.19)
5. Intitulé: Projet de norme sur les douilles Edison à vis, pour lampes – Prescriptions générales et essais
6. Teneur: L'Administration nationale de l'énergie approuvera des méthodes d'essai selon le projet de norme suédoise SS 431 01 38. Le projet correspond à la publication 238 de la CEI, troisième édition 1982. Toutefois, il s'en écarte sur certains points. La norme sera utilisée conjointement avec la procédure d'agrément obligatoire du SEMKO (Institut suédois pour l'essai et l'agrément du matériel électrique).
7. Objectif et justification: Sécurité des personnes et des biens
8. Documents pertinents: L'Administration nationale de l'énergie publiera un règlement se référant à la norme SS 431 01 38. Une fois adoptée, la norme portera la cote SEMKO 9238.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer ultérieurement
10. Date limite pour la présentation des observations: 24 mai 1985
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

BCF (BOND CORPORATION FINANCE) LIMITED

Perth, Western Australia

6¼% Anleihe 1985-1995 von SFr. 100 000 000 (min.)

mit Garantie der

BOND CORPORATION HOLDINGS LIMITED

Perth, Western Australia

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

17. Mai 1985, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

Ausgabepreis:	100% + 0,30% eidgenössische Umsatzabgabe
Coupons:	Jahrescoupons per 28. Mai
Abschnitte:	Inhaber-Obligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 nominal
Rückzahlung:	jährliche Rückkäufe von bis zu 3% des Nennwertes der Anleihe in den Jahren 1988-1994, falls die Kurse 100% nicht übersteigen; Rückzahlung des Restbetrages am 28. Mai 1995
Vorzeitige Rückzahlung:	vorzeitige Kündigung ab 1990 mit degressiven Prämien ab 2¼% gestattet; aus Steuergründen ab 1985 mit degressiven Prämien ab 2½%.
Laufzeit:	längstens 10 Jahre
Steuern und Gebühren:	Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben Australiens zahlbar.
Kotierung:	wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich beantragt.
Liberierung:	28. Mai 1985
Verkaufsrestriktionen:	USA und Australien

Der Prospektauszug wird am 14. Mai 1985 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen Prospektes in englischer Sprache werden an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung stehen.

Die untenstehend aufgeführten Institute behalten sich vor, die Anleihe zu erhöhen und zutreffen denfalls den endgültigen Nominalbetrag, nach Zeichnungsschluss, zu veröffentlichen.

SODITIC S.A.
BANK HEUSSER & CIE AG
GREAT PACIFIC CAPITAL S.A.
BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.
NIPPON KANGYO KAKUMARU (SUISSE) S.A.
Manufacturers Hanover (Suisse) S.A.**Overland Trust Banca**

Amro Bank und Finanz
 Banco Exterior (Suiza) S.A.
 Bank Künzler AG
 Banque Indosuez, Succursales de Suisse
 Banque de Participations et de Placements S.A.
 Banque Scandinave en Suisse
 BHF Bank (Schweiz) AG
 Crédit des Bergues
 Daiwa (Schweiz) S.A.
 Grindlays Bank Plc
 The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG
 J. Henry Schroder Bank AG
 New Japan Securities (Schweiz) AG
 Société Générale Alsacienne de Banque
 - Groupe Société Générale -

Banca Unione di Credito
 Bank für Kredit und Aussenhandel AG
 Bank Leumi le-Israel (Schweiz)
 Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A.
 Banque Pasche S.A.
 Barclays Bank (Suisse) S.A.
 Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI
 Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG
 First Chicago S.A.
 Hottinger & Cie
 Inter Maritime Bank
 LTCB (Schweiz) AG
 Samuel Montagu (Suisse) S.A.
 Sumitomo Trust Finance (Schweiz) Ltd.
 Volksbank Willisau AG

Valoren-Nr. 639.351

RENFE**Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, Madrid****6½% Anleihe 1980-90 von Fr. 80 000 000**

(Valoren-Nummer 465 992)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per 12. Juni 1985 fällig werdende Tilgungsrate von Fr. 4 000 000 wurde am 6. Mai 1985 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelöst.

Die Nummern der gezogenen Titel sind am 15. Mai 1985 in der «Basler Zeitung», der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht worden.

Basel, im Mai 1985

 Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
Wer nicht inseriert... wird vergessen!**Sicherheit mit STANDARD-TRESOR**
 Telefon 01/361 63 33
 Beckenhofstr. 70
 8006 Zürich

Wir kaufen

Verlustscheine
 aus Pfändung.
 Tel. 062 26 54 26

 Alles über
 Klimaschranke
 und Klimageräte:

Spezialisten für EDV-Räume

Klimaprobleme
 lösen wir zuverlässig,
 prompt und preisgünstig

10 Servicestellen in der Schweiz

KLIMAWATT AG
 01-4636640
 Gutstraße 86
 8055 Zürich

 Airwell
 ...die ersten
 in Europa!

 Stempelfabrikation
 für Handel, Industrie
 und Privat
schmid NON STOP®
 Dauerstempel ohne Kissen
 Stempel-Kugelschreiber
 Automatic in Edelstahl
 Stempel Schmid AG
 2502 Biel
 Seeworstadt 55
 Tel. 032-22 37 01
 MUBA Halle 11-265

 Bei uns bestellen, heisst Unkosten
 senken.
Hängemappen
 zu Tiefpreisen, Format A 4,
 32 x 24/26 cm, neu mit Nylonleim,
 komplett mit Metal-Clip-Rei-
 tern, Celluloidhülsen und Papier-
 etiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu

Fr. 1.12 per Stück komplett.
 Immer äusserst günstig, deshalb
 Preise vergleichen.

 Script-Büro, Eichwiesstrasse 2
 Postfach, 8630 Rötti
 Telefon 055 31 75 77

 Stempelkugelschreiber
 Goldring automatic, selbstfärbend

 Stempel Schmid AG
 2502 BIEL Seeworstadt 55
 Tel. 032-23 82 82
Muba Halle 11-265

Informationslisten

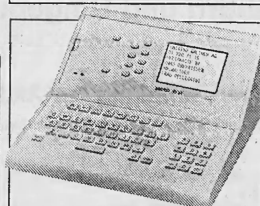
 Wirtschaftsauskünfte und Inkass
 im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

**Das Adressen-Telefon**
 Perfekt und bestechend einfach löst
 der Telefon-Computer HABIMAT HT 90
 das Problem «Wählen + Telefonieren».
 Ein Bildschirm mit Zeilenlasten anstelle
 von Papier und Agenda. Sparen Sie sich
 die Zeit, die Sie für langes Suchen und
 Wählen am Telefon verschwenken, denn
 jetzt gibt es den neuen HABIMAT.
 Verlangen Sie eine Gratis-Dokumentation
 bei
UNIBIND-WALTHER Seestrasse 97
 8342 Oberrieden/ZH Tel. 01 720 71 15
**Protresor AG**
 8003 Zürich,
 Weststrasse 79,
 Tel. 01 462 70 20

 Hotelresore nach
 jeder Grösse
 Kassenschranke
 Einmuerresore
 Panzerschranke
 Büromöbel
 Feuerschutzschranke
 Schloss- und
 Reparaturservice
SÄCKE/EMBALLAGEN
aus Polypropylengewebe
 atmend oder dicht, die ideale,
 preisgünstige Verpackung für viele Pro-
 dukte.

 Informieren Sie sich bei
 Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88
 Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Kompetente Beratung und Informa-

tion über

NCR Personal Computer
Decision Mate V
PC 41 (IBM-kompatibel)
REBUMA SUTER AG
 Computersysteme und -zubehör
 NCR A-Vertrieb
 Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
 Telefon 01 462 66 36

 Als Ergänzung Ihrer Anlage vermien-
 ten wir per sofort günstig:
IBM Schreibsystem 6580
 6580-A04 Display Station 256K
 6360-022 Diskette Dual 2D Disks
 Tel. 031 44 15 67
Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»
 Die Einbanddecken für die Monats-
 schrift «Die Volkswirtschaft» 1984
 (57. Jahrgang) können beim Verlag
 des Schweizerischen Handelsamts-
 blattes bezogen werden. Der braune
 Einband mit Goldprägung ist so be-
 rechnet, dass nebst den 12 Monats-
 heften auch die der Zeitschrift bei-
 gelegten Mitteilungen der Kommis-
 sion für Konjunkturfragen mitge-
 bunden werden können.

 Die Einbanddecke kann unter Vor-
 auszahlung von Fr. 6.- auf Post-
 checkkonto 30-520 beim Verlag
 des Schweizerischen Handelsamts-
 blattes, Bern, bestellt werden.
 (Bestellung auf der Rückseite des
 Einzahlungsscheins anbringen.)
Couvertures pour «La Vie économique»
 Les couvertures pour l'édition de
 1984 (57e année) de la revue men-
 suelle «La Vie économique» peu-
 vent être obtenues auprès de l'ad-
 ministration de la Feuille officielle
 suisse du commerce. De couleur
 brune, avec titres or, elles sont
 préparées de façon à pouvoir con-
 tenir non seulement les 12 fascicu-
 les mensuels mais aussi les bulletins
 encartés de la Commission de
 recherches économiques.

 Ces couvertures peuvent être com-
 mandées, contre versement préala-
 ble de 6 francs par pièce sur le
 compte de chèques postaux 30-520,
 à l'administration de la Feuille offi-
 cielle suisse du commerce, à Berne
 (prière de mentionner la commande
 au verso du coupon du bulletin de
 versement.)
**CLIMATISATION**
 • bureaux
 • salles
 d'ordinateurs
 • salles de
 conférences
 • caves à vins
 • etc.

 Westelectro SA
 Ch. des Pyramides 1
 1007 Lausanne
 Tel. 021 24 10 44
 Rue Darciot 17
 1205 Genève
 Tel. 022 29 70 11

AUTOPHON

Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 30. Mai 1985, 16.30 Uhr, im Landhaus, 4500 Solothurn.
(Die Schalter sind von 15.30 Uhr an geöffnet)

Tagesordnung:

1. Vorlage von Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Geschäftsjahr 1984 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über:
 - a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - b. Entlastung der Organe der Verwaltung und der Geschäftsleitung;
 - c. Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen:
 - a. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat;
 - b. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes 1984 liegen ab 17. Mai 1985 am Hauptsitz der Gesellschaft und bei den Zweigniederlassungen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den am 11. Mai 1985 im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären wird die Einladung per Post zugestellt. Der Einladung liegt der Geschäftsbericht und eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial bei. Vom 11. bis und mit 30. Mai 1985 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte mit Vertretungsvollmacht und Stimmmaterial bis spätestens 24. Mai 1985 beim Aktienregister am Gesellschaftssitz in Solothurn sowie bei einer Geschäftsstelle der nachstehend aufgeführten Banken beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Bank Leu AG, Zürich
Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Solothurner Handelsbank, Solothurn

Zutrittskarten für Inhaberaktionäre werden nur gegen Hinterlegung der Aktien abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Solothurn, den 11. Mai 1985

Der Verwaltungsrat



Kraftwerke Brusio AG SA Forze Motrici Brusio

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Mittwoch, den 29. Mai 1985, 11.15 Uhr, im Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel, stattfindenden

81. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Vorlage der Erfolgsrechnung und der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes 1984.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle;
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1985.

Die Erfolgsrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 17. Mai 1985 an am Sitz der Gesellschaft in Poschiavo zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Freitag, 24. Mai 1985, gegen Aushändigung der Eintrittskarten bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Gesellschaftssitz, Poschiavo

Poschiavo, den 15. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

Busbetrieb Solothurn und Umgebung

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 30. Mai 1985, 16.30 Uhr, im Gasthof Sternen, Kriegstetten.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1984.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Neuwahl der Aktionärvertreter in den Verwaltungsrat.

Die Zutrittskarten werden den Aktionären per Post zugestellt. Sie berechtigen zur freien Fahrt in allen Kursen des BSU am Donnerstag, 30. Mai 1985, ab 13 Uhr bis Betriebschluss.

Die Jahresrechnung des BSU pro 1984, der Geschäftsbericht sowie der Revisorenbericht sind ab Montag, 20. Mai 1985, im Betriebsbüro BSU, Niklaus Konrad-Strasse 14, in Solothurn, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Worbladen, den 15. Mai 1985

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Heinz P. Vögeli

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 6. Juni 1985, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Schaffhauserstrasse 125, Basel.

Tagesordnung:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1984.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können bis spätestens 3. Juni 1985 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, von sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 22. Mai 1985 am Sitz unserer Verwaltung in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Mecoba SA, Agno

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 3. Juni 1985, 16 Uhr, im Büro der OBT Treuhand AG, Bahnhofstrasse 8, Chur.

Traktanden:

1. Kenntnisnahme vom Rücktritt der Kontrollstelle.
2. Neuwahl einer Kontrollstelle.
3. Diverse.

Chur, den 7. Mai 1985

Die Kontrollstelle der Gesellschaft:
OBT Treuhand AG

Standseilbahn Zermatt–Sunnegga AG Zermatt

Generalversammlung

Die Aktionäre der Standseilbahn Zermatt–Sunnegga AG werden auf Freitag, den 7. Juni 1985, um 17 Uhr, Hotel Zermatterhof, in Zermatt, zur

8. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht, Jahresbericht und Bilanz 1984.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Varia.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft (Gemeindehaus) 10 Tage vor der Versammlung auf.

Die Eintrittskarten für Namenaktien werden anhand des Aktienregisters vor Beginn der Generalversammlung, ab 16.30 Uhr, im Hotel Zermatterhof, ausgestellt.

Die Zutrittskarten für Inhaberaktien können gegen Hinterlegung der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bei folgenden Stellen bezogen werden:

Sitz der Gesellschaft
Schweizerische Bankgesellschaft, Zermatt
Schweizerischer Bankverein, Zermatt
Schweizerische Kreditanstalt, Zermatt
Walliser Kantonalbank, Zermatt

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Kiental AG

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1984

Ort Kiental, Hotel Bären
Datum Mittwoch, 29. Mai 1985
Beginn 20.30 Uhr

Traktanden:

1. Wahl des Stimmzählers.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1984.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Dezember 1984;
5. Kenntnissgabe vom Bericht der Revisoren.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahlen:
 - a. Ersatzwahl des Verwaltungsratspräsidenten;
 - b. Ersatzwahl Kontrollstelle.
7. Unvorhergesehenes.

Während 10 Tagen vor der Generalversammlung liegen am Sitz der Gesellschaft statuten-gemäss folgende Unterlagen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf: Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Revisorenbericht und Geschäftsbericht.

Kiental, den 9. Mai 1985

Sportbahnen Kiental AG
Der Präsident: M. Hasler
Der Sekretär: A. Schütz

Crossair – Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 31. Mai 1985, 16 Uhr, Mustermesse Basel, Saal Wien.

Tagesordnung:

- Bericht der Geschäftsleitung.
- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1984.
- Verwendung des Reingewinns.
- Entlastung der Verwaltung.
- Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 000.– auf Fr. 80 000 000.– durch Ausgabe von:
 - 40 000 neuen Namenaktien von Fr. 250.– nominal und 5000 neuen Inhaberaktien von Fr. 500.– nominal, die den Namen-, bzw. den Inhaberaktiären, im Verhältnis 4:1 zum Bezug angeboten werden;
 - 15 000 neuen Inhaberaktien von Fr. 500.– nominal unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre, die dem Publikum zur freien Zeichnung angeboten werden;
 - 40 000 neuen Namenaktien von Fr. 250.– nominal unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre für die Sicherstellung von Optionsrechten aus künftigen Anleihen und/oder zur Verwendung anderer im Interesse der Gesellschaft liegender Zwecke; der Verwaltungsrat wird ermächtigt, Verwendung, Zeitpunkt und Ausgabebedingungen dieser Aktien festzulegen;
 - Feststellung von Zeichnung und Liberierung;
 - Statutenänderung Art. 3.
- Wahlen.
- Varia.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses ist vom 15. Mai 1985 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz der Gesellschaft, in 8058 Zürich-Flughafen aufgelegt.

Namenaktiären, die am 13. Mai 1985 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung samt Zutrittskarte und Stimmmaterial zugestellt. Vom 13. bis 31. Mai 1985 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktiäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis 28. Mai 1985 über ihre Depotbank oder direkt (im letzten Fall gegen Vorweisung der Inhaberaktien oder eines anderen genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien) bei folgenden Banken und deren schweizerischen Niederlassungen beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
 Schweizerischer Bankverein, Basel
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
 Schweizerische Volksbank, Bern
 Bank Leu AG, Zürich
 Basler Kantonalbank, Basel
 Kantonalbank von Bern, Bern
 Zürcher Kantonalbank, Zürich
 Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona
 Banca della Svizzera Italiana, Lugano
 Banque Paribas (Suisse) SA, Genf
 Handelsbank N.W., Zürich
 Nordfinanzbank Zürich, Zürich
 A. Sarasin & Cie., Basel
 Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Basel, den 15. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg

Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg, auf Samstag, den 1. Juni 1985, 10.30 Uhr, im Vortragsraum des F+E-Gebäudes der Gesellschaft in Heerbrugg.

Traktanden:

- Protokoll der 61. ordentlichen Generalversammlung vom 5. Mai 1984.
- Bericht des Verwaltungsrates an die Aktionäre.
- Jahresrechnung 1984 und Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Wahlen.

Der Jahresbericht, enthaltend den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab 15. Mai 1985 am Sitz der Gesellschaft in Heerbrugg eingesehen werden.

Heerbrugg, den 13. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

Voralpines Knabeninstitut Montana AG Zugerberg

Die Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1984

findet Donnerstag, den 6. Juni 1985, 12.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft auf Zugerberg, in Zug, statt.

Traktanden:

- Protokoll der Generalversammlung vom 14. Mai 1984.
- Jahresbericht der Verwaltung.
- Jahresrechnung 1984;
Bericht der Kontrollstelle;
Entlastung der Geschäftsorgane.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
- Allfälliges.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1984 sowie der Revisionsbericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht der Verwaltung liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zug, den 10. Mai 1985

Voralpines Knabeninstitut Montana AG
 Zugerberg
 Der Präsident des Verwaltungsrates:
 Walther A. Hegglin

Inserate erschliessen den Markt



Brauerei zum Warteck AG Basel

vormals B. Fuglistaller

Dividendenauszahlung 1984

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. Mai 1985 gelangt für das Geschäftsjahr 1984 folgende Dividende zur Ausschüttung:

	brutto	Eidg. Verr.-Steuer	netto
Aktien zu nom. Fr. 500.–	Fr. 75.–	Fr. 26.25	Fr. 48.75
Aktien zu nom. Fr. 1000.–	Fr. 150.–	Fr. 52.50	Fr. 97.50
PS zu nom. Fr. 100.–	Fr. 15.–	Fr. 5.25	Fr. 9.75

Die Auszahlung erfolgt gegen Einreichung des Coupons Nr. 24 spesenfrei bei folgenden Banken:

Schweizerischer Bankverein, Hauptsitz und Filialen
 La Roche & Co., Banquiers, Rittergasse 25, Basel

Basel, den 10. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

Konsum Verein Zürich

Verwaltungsrat



Dividendenzahlung

Die diesjährige Generalversammlung unserer Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1984 eine Dividende von 11% beschlossen:

	Namenaktien nom. Fr. 100.–	Inhaberaktien nom. Fr. 250.–	Partizipations- scheine nom. Fr. 50.–
11% Dividende (brutto)	Fr. 11.–	Fr. 27.50	Fr. 5.50
abzögl. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 3.85	Fr. 9.65	Fr. 1.95
Nettoauszahlung	Fr. 7.15	Fr. 17.85	Fr. 3.55

Die Auszahlung erfolgt ab sofort spesenfrei gegen Abgabe der Coupons Nr. 11 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Konsum Verein Zürich, Hauptkasse,
 Badenerstrasse 15, 1. Stock, 8004 Zürich.

Ferner bei sämtlichen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
 Schweizerischer Bankverein
 Schweizerische Bankgesellschaft
 Zürcher Kantonalbank
 Schweizerische Volksbank
 Bank Leu AG

Zürich, den 15. Mai 1985

Konsum Verein Zürich
 Verwaltungsrat

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 3 unserer Aktien kann von heute an, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit
Fr. 52.– netto

beim SBV Basel oder Ihrer Hausbank eingelöst werden.

Basel, den 13. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

LONZA AG

LONZA

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1984 eine

Dividende von Fr. 75.– brutto pro Aktie und Partizipationsschein

zur Ausschüttung.

Die Auszahlung erfolgt ab 15. Mai 1985 gegen Aushändigung von Coupon Nr. 34 abzüglich 35% Verrechnungssteuer = netto Fr. 48.75

an der Kasse der Gesellschaft, in Basel
 beim Schweizerischen Bankverein, Basel
 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
 bei der Bank Leu AG, Zürich
 bei Ehinger & Cie. AG, Basel

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositionskassen der genannten Banken.

Basel, den 14. Mai 1985

LONZAAG

ALETSCH AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1984 eine

Dividende von Fr. 67.50 brutto pro Aktie

zur Ausschüttung.

Die Auszahlung erfolgt ab 15. Mai 1985 gegen Aushändigung von Coupon Nr. 9 abzüglich 35% Verrechnungssteuer = netto Fr. 43.85

an der Kasse der Gesellschaft, in Visp
 beim Schweizerischen Bankverein, Basel
 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
 bei der Bank Leu AG, Zürich
 bei Ehinger & Cie. AG, Basel

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositionskassen der genannten Banken.

Mörel, den 14. Mai 1985

ALETSCHAG



«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

in Zürich

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. Mai 1985 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1984 wie folgt zahlbar:

Aktien:	Dividendencoupon Nr. 39 abzüglich 35% Verrechnungssteuer	brutto	Fr. 240.—
		netto	Fr. 156.—
Partizipationsscheine:	Dividendencoupon Nr. 39 abzüglich 35% Verrechnungssteuer	brutto	Fr. 24.—
		netto	Fr. 15.60

Die Einlösung der Dividendencoupons Nr. 39 erfolgt ab 15. Mai 1985 bei sämtlichen inländischen Geschäftsstellen folgender Banken:

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG

sowie an der Kasse der Gesellschaft, Alfred-Escher-Strasse 50, 8002 Zürich.

Die erwähnte Generalversammlung hat im weiteren beschlossen, sämtliche Aktien der Gesellschaft, einschliesslich der neu ausgegebenen, d.h. 180 000 Namen- und 60 000 Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 500.— in 900 000 Namen- und 300 000 Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 100.— zu zerlegen.

Die bisherigen Aktientitel im Nennwert von je Fr. 500.— gelten somit bis zum Umtausch als Zertifikate über je 5 Aktien im Nennwert von je Fr. 100.—.

Zürich, 14. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im April 1983 erschien als Sonderheft Nr. 95 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1983 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.



union investment Gesellschaft mbH

Mainzer Landstrasse 47
D-6000 Frankfurt/Main

Dividendenzahlungen am 15. Mai 1985

Unispecial I

Deutscher Aktienfonds Internationaler Spezialwerte

Coupon Nr. 13

(für das Geschäftsjahr per 31. März 1985)

Nettodividende

DM 2.20 pro Anteilschein

Unirak

Mischfonds für Renten und Aktien

Coupon Nr. 6

(für das Geschäftsjahr per 31. März 1985)

DM 3.65 pro Anteilschein

Die nachstehend aufgeführten Banken lösen ab 15. Mai 1985 die Coupons in DM oder sFr. (zum Tageskurs umgerechnet) auf die bis zum 14. Mai 1985, um 15 Uhr, gezeichneten Anteile ein. Die Ausschüttung unterliegt keiner deutschen Quellensteuer.

Die Anteilhaber erhalten erneut die Möglichkeit, aus den ihnen zufließenden Erträgen wahlweise neue Union-Fonds-Anteile mit einem Rabatt auf den Ausgabepreis zu erwerben. Der Rabatt beträgt für die Wiederanlage in Unifonds-, Uniglobal-, Unirak- und Unispecial I-Anteilen 3%, für Unirenta- und Unizins-Anteile 1½% und kann bis zum 30. Juni 1985 in Anspruch genommen werden.

Der Rechenschaftsbericht per 31. März 1985 wird Ende Mai 1985 erhältlich sein.

Für Auskünfte, Wiederanlage und Ausgabe von Rechenschaftsberichten stehen Ihnen die Banken sowie die folgenden offiziellen Vertreter in der Schweiz zur Verfügung:

E. Gutzwiler & Cie. Kaufhausgasse 7 4002 Basel	Hentsch & Cie. Rue de la Corratierie 15 1211 Genève	Bank J. Vontobel & Co. AG Bahnhofstrasse 3 8022 Zürich
--	---	--

Holzstoff AG, Basel

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 13. Mai 1985 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1984 gegen Coupons Nr. 9 eine Dividende von

Fr. 60.— brutto

pro Aktie, abzüglich 35% Eidg. Verrechnungssteuer, auszuzahlen. Die Dividende kann ab 15. Mai 1985 bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehenden Banken erhoben werden:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bankhaus La Roche & Cie.

Basel, den 13. Mai 1985

Die Geschäftsleitung

Für Personen- und Begleitschutz sowie Sicherungen von Konferenzen-, Objekten oder Be- und Überwachungen können Sie unser professionelles

Sicherheitspersonal

anfordern.

In einem persönlichen Gespräch beraten wir Sie vertraulich über unsere vielfältigen Einsatzmöglichkeiten.

DHB Sicherheitsdienst AG, 4020 Basel, Tel. 061 22 78 11, Telex 63637



ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 13. Mai 1985 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1984 gegen Coupon Nr. 19 folgende Dividende auszuzahlen:

	Aktien	Partizipations- scheine
Bruttodividende	Fr. 85.—	Fr. 17.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 29.75	Fr. 5.95
Nettodividende	Fr. 55.25	Fr. 11.05

Die Coupons können ab 15. Mai 1985 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:
Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 45, Zürich 3

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG

Zürich, den 13. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

Kimyon SA, Lugano

Convocazione di assemblea

I soci sono convocati in

assemblea straordinaria

per il giorno di lunedì 3 giugno 1985, alle ore 10 (in prima convocazione), e il giorno di mercoledì 5 giugno 1985, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

Oggetto:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomine statutarie.
3. Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 31 maggio 1985 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico:
Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

Funicolare Lugano Paradiso—Monte San Salvatore SA

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 9 maggio 1985, ha deciso di distribuire, per l'esercizio 1984, un dividendo di fr. 75.— per azione.

L'importo è pagabile, dopo deduzione dell'imposta preventiva, presso la Banca della Svizzera Italiana contro consegna della cedola n. 6.

Lugano, il 13 maggio 1985

Il consiglio d'amministrazione

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gra-
tuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**



Azienda Autonoma delle Ferrovie dello Stato

Rome, Italie

En vertu de la législation italienne, les obligations de cet emprunt constituent des obligations directes et inconditionnelles de la République d'Italie.

Emprunt 1985-1993 de Fr.s. 100 000 000.-

en deux Tranches

dont le produit net est destiné au financement de ses programmes d'investissement autorisés par la loi N° 17 du 12 février 1981.

Conditions communes

Durée: maximum 8 ans.

Titres: obligations au porteur de Fr.s. 5000.- et Fr.s. 100 000.-

Remboursement: le 12 juin 1993 au plus tard, l'emprunteur pouvant dénoncer au remboursement anticipé la totalité de l'emprunt encore en circulation avec primes dégressives pour les 12 juin des années 1990 à 1992 pour la Tranche B, au pair pour la Tranche A.

Libération: 12 juin 1985.

Cotation: sera demandée aux bourses de Bâle, Genève et Zurich.

Délai de souscription: 15 au 22 mai 1985 à midi.

Le capital, les intérêts et les primes éventuelles sont payables en francs suisses libres, nets de tous impôts et taxes présents ou futurs, perçus à la source en Italie.

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.
CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE (SUISSE) S.A.
SAMUEL MONTAGU (SUISSE) S.A.

BANQUE NATIONALE DE PARIS (SUISSE) S.A.
INTERNATIONALE GENOSSENSCHAFTSBANK AG
J. HENRY SCHRODER BANK AG

BANCA DI CREDITO COMMERCIALE E MOBILIARE S.A.
BANCA DEL SEMPIONE
BANCA SOLARI & BLUM S.A.
BANK IN HUTTWIL
BANK IN INS
BANK NEUMÜNSTER
BANQUE COMMERCIALE DE SOLEURE
BANQUE DE DÉPÔTS ET DE GESTION
BANQUE LANGENTHAL
BANQUE DE LANGNAU

BANQUE LOUIS-DREYFUS EN SUISSE S.A.
BANQUE ROHNER S.A.
CREDIT LYONNAIS FINANZ AG ZÜRICH
CREDIT SAINT-GALLOIS
GRINDLAYS BANK p.l.c.
E. GUTZWILLER & CIE
OVERLAND TRUST BANCA
RUEGG BANQUE S.A.
SOCIETA' BANCA RICA TICINENSE
SPAR- UND LEIHKASSE SCHAFHAUSEN
VOLKSBANK WILLISAU AG

SODITIC S.A.

BANCO EXTERIOR (SUIZA) S.A.
BANKERS TRUST AG
BANK HEUSSER & CIE AG
CHASE MANHATTAN BANK (SUISSE)
CHEMICAL BANK (SUISSE)
CREDIT DES BERGUES
LAVORO BANK AG
MORGAN GUARANTY (SWITZERLAND) LTD
NIPPON KANGYO KAKUMARU (SUISSE) S.A.
NOMURA (SWITZERLAND) LTD
NORDFINANZ-BANK ZÜRICH
THE ROYAL BANK OF CANADA (SUISSE)
TURIS AG, FINANZ- UND VERWALTUNGSGESELLSCHAFT

N° de valeur: Tranche A: 560.881 Tranche B: 560.882

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwer- benden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92
der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürfen den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Budgets de ménages de salariés en 1975

92e numéro spécial
de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Iberpistas Iberica de Autopistas, SA Concesionaria del Estado, Madrid

Emprunt à taux variable (min. 6½%) 1980-1990

(Numéro de valeur 465 819)

Aucune obligation n'a pu être rachetée conformément aux modalités de l'emprunt sur la tranche d'amortissement au 4 juin 1985.

Le montant en circulation dès le 4 juin 1985 restera à fr. 31 990 000.-.

Genève, mai 1985

Par ordre:
Soditic SA

AUMAR Autopistas del Mare Nostrum SA Concesionaria del Estado

Emprunt à taux variable 1982-1992

(Numéro de valeur 464 583)

Le taux d'intérêt de l'emprunt susmentionné a été fixé à 7% p.a. pour la période du 13 mai au 12 novembre 1985. Le coupon no 7, payable le 12 novembre 1985, s'élèvera à fr. 177.90 pour chaque obligation de fr. 5000.- nominal.

Genève, le 9 mai 1985

Par ordre:
Soditic SA

Fimcosa SA, Zoug

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

pour le mardi 11 juin 1985, à 11 h. 30, dans les locaux de la Société Fiduciaire Suisse, avenue Giuseppe-Motta 50, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1984.
2. Rapport du contrôleur sur l'exercice 1984.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration sur sa gestion.
5. Nomination des administrateurs pour l'exercice 1985.
6. Nomination du contrôleur des comptes pour l'exercice 1985.
7. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes annuels et le rapport de l'organe de contrôle avec la proposition de répartition du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires pendant le délai légal, au siège de la société, Gartenstrasse 2, à Zoug.

Zoug, le 15 mai 1985

Le conseil d'administration

Forinex SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

16e assemblée générale ordinaire

le mardi 4 juin 1985, à 14 h. 30, au siège social, rue de la Pélissier 16, à Genève, à l'effet de délibérer sur

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 21 mai 1984.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation du bilan au 31 décembre 1984.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1984.
5. Répartition du bénéfice de l'exercice 1984.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Les actionnaires seront priés de justifier de leur qualité et du nombre d'actions qu'ils détiennent.

Genève, le 8 mai 1985

Pour le conseil d'administration
Le secrétaire: Henri Calame



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'AFFICHAGE

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi 30 mai 1985, à 17 h., au Centre Interprofessionnel (CIP), rue de St-Jean 98, à Genève, selon

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1984.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur l'approbation des comptes et du bilan.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
6. Nominations statutaires.

Les actionnaires inscrits au registre des actionnaires le 14 mai 1985 reçoivent par poste à leur dernière adresse connue une convocation accompagnée d'une carte d'admission personnelle, de bulletins de vote et du rapport annuel contenant le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion et les propositions d'utilisation du bénéfice net. Le registre des actions demeurera clos du 14 au 31 mai 1985.

Le rapport annuel est également à disposition des actionnaires au siège de la société, rue des Maraîchers 8, à Genève, et dans les succursales.

Genève, le 14 mai 1985

Le conseil d'administration

SI Les Hauts de Miremont «B»

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mercredi 19 juin 1985, à 16 h. 30, au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève, salle de conférence située au sous-sol.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

SI Le Cèdre Bleu Florissant

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 6 juin 1985, à 17 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève, salle de conférence située au sous-sol.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères, Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 5 juin 1985, à 11 h. 15, dans les locaux de la société, Viaduktstrasse 10, à Bâle, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation du bilan au 31 décembre 1984 et du compte de profits et pertes de l'exercice 1984, ainsi que du rapport du conseil d'administration et délibérations y relatives.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination d'un administrateur et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports de gestion et des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social et auprès des succursales 10 jours avant la date de l'assemblée. Si la preuve de la propriété n'est autrement fournie, le dépôt des actions devra être effectué au plus tard le 3 juin 1985 auprès des établissements suivants:

Crédit Suisse, Bâle, son siège, ses succursales et correspondants; Société de Banque Suisse, Bâle, ses succursales et correspondants; siège social de la SAIT Gondrand Frères, Bâle.

Bâle, le 9 mai 1985

Le conseil d'administration

La Neuchâteloise – Compagnie suisse d'assurances générales

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 13 juin 1985, à 10 h. 45, au Château de Neuchâtel, salle du Grand Conseil.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 26 juin 1984.
2. Rapport du conseil d'administration sur le 114e exercice.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport de gestion.
5. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
6. Répartition du bénéfice net; fixation du dividende.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 31 mai 1985, au siège social, rue de Monruz 2, à Neuchâtel.

Le dividende de l'exercice 1984 sera payable dès le 14 juin 1985 contre remise du coupon no 15.

La présente communication est, de plus, faite par lettre aux personnes inscrites dans le registre des actionnaires le 28 mai 1985 qui, seules, disposent du droit de vote. Après cette date, aucun transfert d'actions ne sera effectué jusqu'au 14 juin 1985.

Le conseil d'administration

Fonderie de Fribourg SA, Fribourg

Les actionnaires de la société Fonderie de Fribourg SA, ayant son siège à Fribourg, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui se tiendra au siège social, route des Arsenaux, le 3 juin 1985, à 11 h. 15.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion.
2. Présentation des comptes de l'exercice 1984 et rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation des comptes et des rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Désignation de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires au siège social dès le 20 mai 1985.

Le conseil d'administration

Sociétés foncières «Bâtir» A, B et C Lausanne

Les assemblées générales ordinaires des actionnaires

sont convoquées pour le vendredi 31 mai 1985, successivement à 10 h. 30, 11 h. et 11 h. 30, en l'étude du notaire Jacques Lévyraz, rue Grand-St-Jean 16, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilans et les comptes de pertes et profits, ainsi que les rapports des conseils d'administration et du contrôleur, sont à la disposition des actionnaires en l'étude du notaire J. Lévyraz.

Lausanne, le 15 mai 1985

Les conseils d'administration

Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 4 juin 1985, à 12 h., au siège de la société, rue St-Pierre 25, à Fribourg, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1984.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination des administrateurs.
6. Nomination d'un contrôleur des comptes.
7. Fixation du prix de cession des actions de notre société pendant l'exercice 1985 (art. 6 des statuts).
8. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société dès le 22 mai 1985.

Le conseil d'administration

«Sapal» – Société anonyme des plieuses automatiques

Suivant décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 10 mai 1985, il est distribué pour l'exercice 1984 un dividende de

fr. 35.— brut par coupon no 30 des actions série A

fr. 7.— brut par coupon no 39 des actions série B

Le dividende est payable à partir du 13 mai 1985, aux caisses de la société, avenue du Tir-Fédéral 44, 1024 Ecublens-Lausanne, et des sièges, succursales et agences des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Crédit Suisse
Banque Populaire Suisse

Ecublens-Lausanne, le 10 mai 1985

Le conseil d'administration